

頁一第張一第

日六十月正年戌壬曆夏

建塑液洗瓷

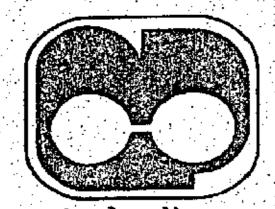
金鐘總門前部隊開議意義慶



中環地鐵金鐘站海富商場2座42一47號

R HYATT REGENCY SEOUL 漢城凱悅大酒店	FIJS STELL ARTURATE	AIR FRANCE 法國航空公司敬賀	高麗·斯·香港中 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件 一件	鄭紹居時期 鄭紹紹領 鄭紹紹領 鄭紹紹領 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	(A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)		AIFFLARIKA LIMETED General Sales Attent incup Systems international E. E. Ltd.
皮美具公司领司政	asia pattaya Pottaya Beach Resort, Thailand. Tel. 418602-6 芭堤雅亞洲大酒店	Sunshine City PRINCE HOTEL 日本東京 太陽城太子酒店	42 學集團(恕柬不遇)中環金鐘站海屬中原金鐘站海屬中心完 極一 47號 一 一 一 一 5 三 三 一 一 5 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	候 Kongtha 牛 戸八日 Kongtha 牛 戸八日 G	PALACE HOTELS GRAND PALACE 查设雅大皇宫酒店 PATTAYA PALACE 查读雅皇宫酒店 CHIANGMAI PALACE 港灣皇宮酒店	INTERNATIONAL TAIPEI 38 Chung Hsiao W. Road, Sec. 1, Taipei, 311-5151 台北希爾頓大飯店	TONGNOOCH VILLAGE STREETING WITH THAN AND MISTA THAN AND 泰國芭堤雅朗樂村 (東芭文化村)
(香港)有限公司 敬賀	AA·AH HOTEL 曼谷新麗澤大酒店	THAILAND RAMA TOWER, BANGKOK RAMA OF RIVER KWAI RAMA OF HAAD YAI (The President Hotel) RAMA GARDENS	地 心 心	先生 先生 五分敦請 五分敦請 五分敦請 五分敦請 五分敦請 五分敦請	非律賓 假日夏宮大酒店 TROPICAL PALACE RESORT HOTEL	BACUIO PARK HOTEL 碧瑶花園大酒店	德信 表行 資
株式 多 C	WORLD POWER TOURS ワールド パワー旅行社	Rama Tours 威馬旅行團	the baron 化原体 travel comporation 菲律賓伯爵旅遊有限公司	台灣富麗龍旅行社 總經理陳流 暨全體同仁賀	经 韓 洲 旅 行 社 THE KOREA TIMES TRAVEL, LTD.	建設 建設 SAMMA TRAVEL SERVICE 金牌旅運公司	GOLDEN FLOWER (HK) TOURS
IN IN IA IR TO THE Sui Lucin Jewellery Co. Lul.	CDSTANICON WITCH & JEWELITCH COMPANY LIMITED 天文台總錄珠實有限公司 常序標:西港九個條件中心611年 中 第:西港九個條件中心611年 中 第:西港九個條件中心611年 中 第:西港九國條件中心611年	YUE HWA CHINESE PRODUCTS	未整级行	沙銀行	The Royal Garden A Mandarin International Associate Hotel 香港帝苑酒店		Duty Free Shoppers
新鴻基地產	新海基證券有限公司 SUN HUNG KAI SECURITIES LIMITED 新海基財務有限公司 SUN HUNG KAI FINANCE-CO.,LTD.	With the Compliments of ESSO HONG KONG LTD.	CROWN MOTORS LTD A MEMBER OF THE INCHCAPE GROUP OF COMPANIES	一大天子! NISS SAN] 合群汽車有限公司 (電) 注車股務中心有限公司	M D Motors Limited 新英華汽車有限公司	With the Compliments Of UNITED FAIR AGENCIES LTD. 36th Floor, Hopewell Centre. 17 Kennedy Road, Hong Kong.	盘 忠證 筹公司
	FAR EAST TRADING WE RIGHT RADING CO. CARTIFICATION REPRING CO.	廠都 有念 限慈 公奄 P.S. LI 8	of CO LID. 非律實鄉 compliments 華周)	村大酒店 曼谷麗	STORES LIMITED		CHINA UNDERWRITERS LIFE & GENERAL INSURANCE CO., LTD. 共四人著水火保險有限公司

仝敬賀(排名不分先後)



住寧旅業。 首創旅遊企業 他 祖凡電腦無紀元

★中環地鐵金鐘站海富商場2座42-47號☎5-297051 5-297061★中環皇后大道中連卡佛大厦16字樓☎5-212215 5-255387 ★尖沙咀星光行1122室(星光邨樓上)☎3-7216181 3-662668★美孚新邨永安百貨公司三樓☎3-7442282 3-7434738

帝苑酒店門市部即將於2月24日隆重開幕

微。六國政府對於此一地區所面臨的是一個協調經濟及籌商共同安全的區成立了一個稱爲「合作理事會」的機成立了一個稱爲「合作理事會」的機

二一万人經十基耳 百九面甚濟四·其 億七·豊方萬南 美〇巴·面平面伊

除克運克地個萬有百會

面對外來威脅沙地

八國

會商

防務

治安部隊

兵坦·陸一。 車克/軍二 二五 空萬 也

際航空史 上 デ 見

版訊電

團 危

) 陸機械 業生產

的機一機・循。加一深五

彭勵治在巴黎說

京争

台省全

停艦」

制止蘇軍事帝國特極國防報告建議

脈指 責列

負 責 任

爲時八年

追水虚幻軍

行政院 報告

超過半數表

檢閱儀仗

多處地區穀物受害

灰從空中

東京鬧區新日本酒店

最高減層大 住客從窗口跳下 受傷 逃生受傷

日本空前大 規定要用防火碎・道些碑可以 別工程仍未完成。消防官員同時 別工程仍未完成。消防官員同時

日本酒店大

二期星

·今是不幸 定(男)、朱餘錦(女 | 送院敦治,現已出院市旅行社今 (男)、魏忠毅(男) | 本的美國空軍軍官院南旅行社今 | 南(男)。另外許榮瑞 | 國軍方人士認出為時不分是不幸 | 定(男)、朱餘錦(女 | 送院敦治,現已出版中分是不幸 | 定(男)、朱餘錦(女 | 送院敦治,現已出版中分是不幸 | 定(男)、朱餘錦(女 | 医院敦治,現已出版中分是不幸 | 一定(男)、朱餘錦(女 | 医院敦治,現已出版中分是不幸 | 定(男)、朱餘錦(女 | 医院敦治,現已出版中分是不幸 | 定(男)、朱餘錦(女 | 医院敦治,現已出版中分是不幸 | 定(男)、宋 | 四、本 | 四、

台旅客小

尊特拉華達

映本周川

賀歲片王!

羅萬家. 這期类記

陳思敏 ##8中 太保 鄭縣業 吳浣陵 馮克安 吳家鑒 馮峯 何麗江 鄭孟辺 #深

成家族武縣的 成溫 為克安 元至 新文模 En 何冠昌 was Dragon Lord ★ 參加黑人牙膏 心分類原房競猜, 可得黃金巨獎。

南灣 帝后 皇都后 粉金珍好紅麗嘉嶺龍寶景磡華禾

等命調練·粉頭血滩**》**

陰謀!嚇人暗殺案連鎖發生!

翻 mi·im·mi: R東: 許冠傑 泰迪羅竇

新藝城出品区 觀衆有信心









現成樓宇 即買即用 1875 吹至9860吹 設備完善 伙伙單邊

WAH KIU YAT PO

貨運快捷 電梯充足 近地鐵站 交通方便 歡迎洽商 付款辦法

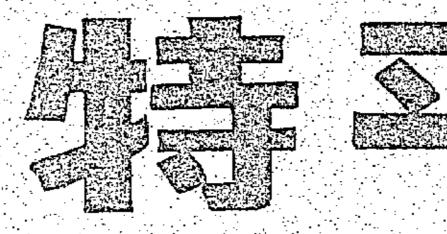
入伙紙

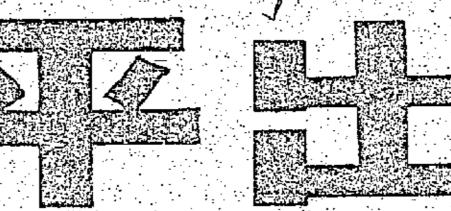
接洽處:致樂企業有限公司 香港德輔道中萬宜大厦 | 0樓90 | 室 電話:5-230685,5-26 | 553

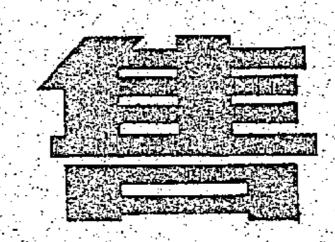
長沙灣道7-9號(彌敦道與界限街交界)

嘉阪,大厦

地鐵 🗶







每呎只售份份份元起

。鄰地鉄站 一梯兩伙

上等鋁窗。柚木地板。顏色潔具 乳膠牆身。暗綫電燈。防盜系統

地下旺舖·適合銀行,金行等各行業·每呎只售二千八百餘元

公新置業有限公司香港皇后大道中33號萬邦行頂樓 金新置業有限公司 電話: 5-253001(10線)地盤電話: 3-816102

萍淑蘇

尖沙咀雨業地王

加連威老道20一22號

同興調商業用心影

尙餘少數單位出租

、三樓每層面積三千七百餘呎

適合酒樓餐廳

獨立六呎樓梯 獨立澳汀斯電梯 地點旺盛 上落方便

所餘無多 欲租從速 樓上寫字樓

松林置業有限公司

香港租庇利街雷興大厦104室

香港皇后大道東3-5號 凱德商業大厦

九龍旺角廣東道835-845號

毎呎只舊2600餘元起 九龍偉晴街49-59號 利閣

每呎只售2100餘元起 鴨脷洲大街、平蘭街大單邊

地下面積327呎至2652呎 二樓商業6470呎及6356呎

益新 5-253001 5-229162





屛鳳劉

分45 時二十

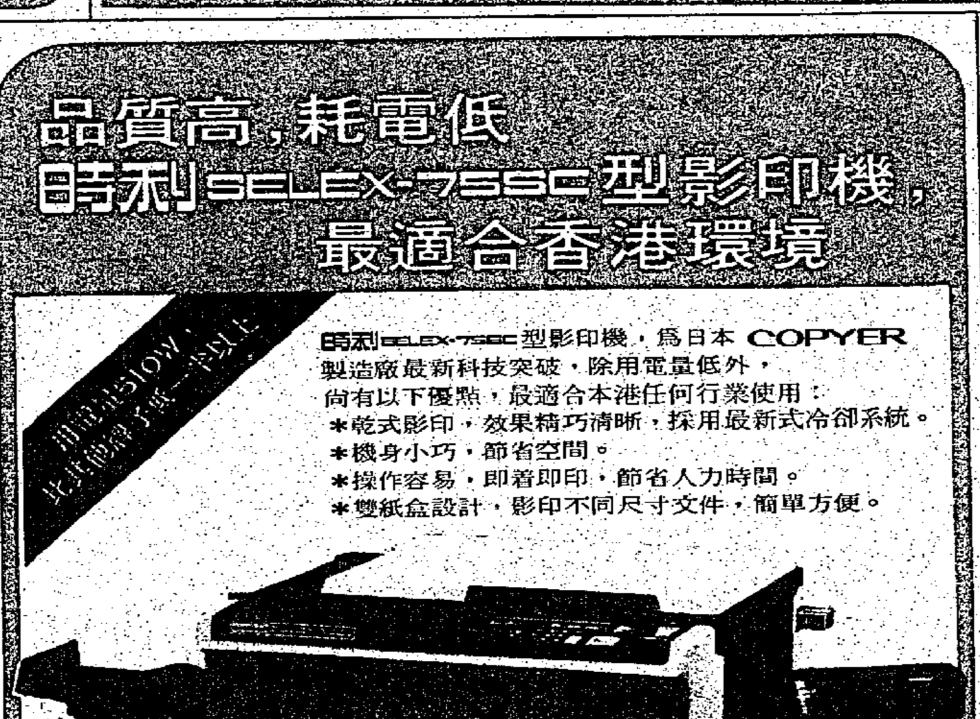
間時會總夜 半時一十晚每 半時三晨凌至

迎歌律一少多數席

樂賽記神中虧經男 到頑懷挺氣損險婦 病久退衰不虛最兒 除病化弱足弱多料

數特香館 超 睡 异 數 量 效 異 洗 右 左 寶 窓 教 事 不 口 右 左 發 喧 要 集 明 內 築 窓 炎 貿





歡迎詢問試機,請電3-928218,3-938218 九龍塘尾道66-68號

初步審查合格者

有意者請親繕中英文申請書 附會考成績單及其他証件副本 **上作經驗、英文打字速度、希望待遇及電話號碼** 資銀 二十五歲以下 或有會計經驗者 合格 招請 包括中 英 數) 寄香港



大:隔極二四軒香 四 H 開稿標四尼港 大七電防鵝七詩舞

英國文化協會

下午五時至晚上十時

語 課 高級會話班 會考英語預備班

晚各班英語課程 適合F.4程度者) 會考課程及倫大GCE英語課程 劍橋文憑試課程 四月廿九日 開課日期 (初級至高級班) 入學測驗日期 商業寫作課程 二月廿八日 普通商業英語課程 三月七日 星期日

中級及高級) 携備五元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續。

香港辦事處:灣仔軒尼詩道255號 電話:5-738815 電話:5-738966 上午九時至晚上九時 辦公時間:星期一至五 上午九時至晚上七時 星期六 中區分處:香港圖書文具公司 中環德輔道中二十五號 上午九時至晚上六時 分 處:佐敦道拔萃女校(正門入口處) 、時 間:星期一、二、四、五下午五時半至八時

無需經驗,但需具備下列條件: ①年25歲或以上。 ②略懂國語或閩南語爲合。 ③居於新界元朗更佳。 ④社會關係良好,爲人沉實。 有意者,請電0-781261, 0-792335 周先生洽。

招標出泥

本公司位於元朗藍地石礦場現 有約四萬立方米黃花砂及泥頭 出售特別適合低窪塡泥用 有想者請於二月十九日前來函》 香港高士打道 160 號海外信託 銀行大厦16樓 信封面請註明「投標出泥」

不合格者

不

工廠及地租售

别優待被 逼遷拆廠房,利息 特低,月息壹分,歡迎電詢: 3-7212233王先生洽

上清道夫

不爲認方各 目矚會社受策政經財治勵彭

認為並不意外

海洋公園馬戲備受

將會招致通脹惡果

開支過份龐大

舒服清晰 永享健全視力

長葆青春妙姿 隱形個

"崇格斯"西德製

每對售\$600. 附贈葯水60元

軟性隱形眼鏡

"威斯萊"美國製 硬性隱形眼鏡

每對售\$200.-附贈葯水20元

技術先進 隱形眼鏡中心

香港

人人有責

大家合作

YUEN LONG CENTRE

高級商業大厦・分層出租 商業樞紐・交通便捷・外型堂煌 名貴雲石凸窗台・隱蔽式冷氣機位 走廊及洗手間全部鋪設高級雲石 面積由290呎至全層5,086呎

1,150呎至1,535呎

中央冷氣系統 銀鉛等 財務・股票 船務,保險 及各行糳 地歐旺盛-商業中心 知租處:香港工商銀行租務部 電話:5-444088內棧139莫先生

九龍總行:彌敦道234號 3-7221101 20線 行通金融投資 有限公司 行通財務有限公司 (政府計學的文章) 港幣存款利率行情 股票借錢 立即兌現 起碼穴成 年度18.25.% 私人贷款 利息合理 二個月 16.50 % 輕易快捷 16.50 % 股票買賣 16.50% 孖展戶口 年 16.00% 快捷安富 一年以上

中區分行: 干諾道中61號22型 5-421112 海宮分行: 夏超道18號河高地 場55號 5-290532 5-290535/

接冷處:冠華鏡廠有限公司 葵涌藍田街40-46號冠華工業大厦五樓 電話: 0-296881 元朗壽富街282地段 地盤電話:0-786565(假日照常辦公)

SAFETY EXTRAVAG

本港醫療設施完善及早求醫可筐痊癒患病者以四十至六十歲男性居多

奪手

「幻彩繽紛報平安」將宣傳工安訊各項條例違例最高罰款五萬元

陸續通過

紛報平安」將宣傳工安訊息

年過花甲仍努力發揚中國民間藝術

杯伯精製麵粉公仔

眼前

分百佔人二十死致力

講座共分四節。內容包括生命 的由來,男女生理構造及如何 回答和處理孩子的性問題。 歡迎準父母及有12歲以下子女 的父田参加。

查詢及報名清電: 5~754477本會敎育組

逢星期二下午二時半至四時半

路臣街地鐵站側) K 950125 先進電腦中心 彌敦道751號二樓

東區推行龐大

計劃

週日維園揭幕

HK\$

265,561

THE ROYAL BRITISH LEGION (HONG KONG AND CHINA BRANCH)

東京次 放 午 一 分 十 十 至 開 ・ 過 觀 ・ 映 六 日 至 九 時 二 放 多 衆 毎 時 則 下 日 至 十 時 ・ 。 次 間 。 由 午 由 下 八 間 可 在 最 為 上 十 下 午 日 由

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS IN RESPECT OF THE POPPY DAY APPEAL

HKS

HELD ON 7TH NOVEMBER, 1981

Receipts 237,059 Poppy sales 123,463 Donations (see note) 360,522 Payments | 68,463 Cost of poppies 2,769 Delivery charges 5,255 Printing and stationery. Temporary help and security guards 9,020 Collection bags Postage 1,678 Sundry 94,961

Note: Donations represent cash and postal donations in response to the Poppy Day Appeal, received by The Royal British Legion (Hong Kong and China Branch) up to 29th December, 1981.

REPORT OF THE AUDITORS

Net Proceeds from Appeal

We have examined the records and vouchers relating to The Royal British Legion (Hong Kong and China Branch) Poppy Day Appeal held on 7th November, 1981, and certify that the above statement of Receipts and Payments is correct.

Lowe Bingham & Matthews Certified Public Accountants Secretaries & Treasurers

香港中文大學校外進修部 中國對外貿易之政策與實況 三月八日開課

13樓中文大學校外進修部,即寄奉简章。 姓名: 地址

個月交舖只租一間亦可有意電3-857005

☐ Timing Dating Stamp 收發記時機

吸塵機 ☐ Hot Air Hand Dryer

簡章備索

速成學校

齋敦道642號(奶、

Deloitte Haskins & Sells

幕記香港南灣道十八號泰屬 一十二三處之期是日上午 星期三)爲

日期: 二月十六日至三月九日 四月七日至五月五日 逢星期三晚上七時至九時 費用:40元正

有

華僑晚報

分類廣告

四元

請塡妥下表寄九龍漆咸道南67號安年大厦

□ Emergency Light 停電自動照明燈 ● 適合於任何塲所●

☐ Time Record

宗鄉友世戚姻

誼謹此瞬

泣告

福福福爾賴縣

K 810259 電腦展覽中心 尖沙咀永安廣場 8號商場 K 694015

Hong Kong, 1st February, 1982.

.

豫員李鵬飛新界扶輪此演講指出

經濟定有影

港西投資中

提高品質

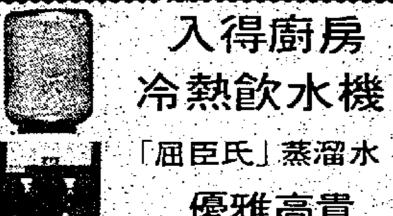




壬戌年春節團拜



大小欵式齊備·歡迎參觀選購香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5—255391

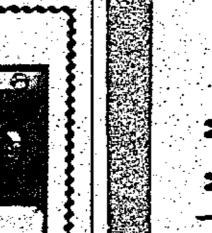


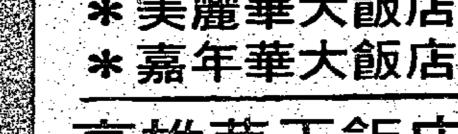
優雅高貴 自動調節 保用一年 萬國鋼具傢俬公司

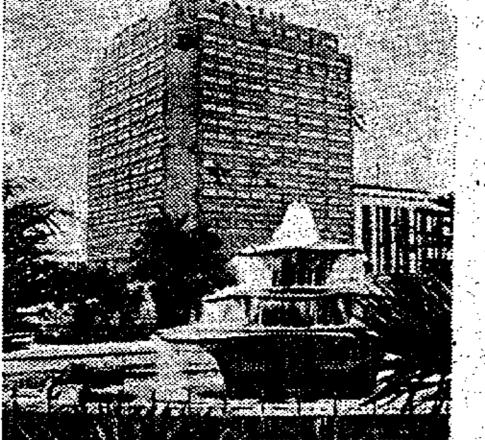
出得廳堂 **F08** 安潔麗 不銹鋼產品 歷久如新 衞生方便 歡迎垂詢

3 -7565527 3 -7564832

酒軍 及皇**冲** 有







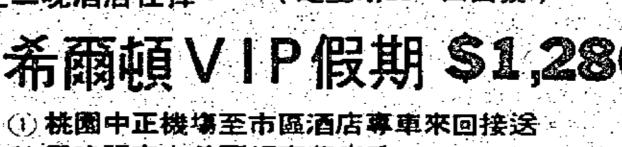
矗立台北市中心區的希爾頓大飯店

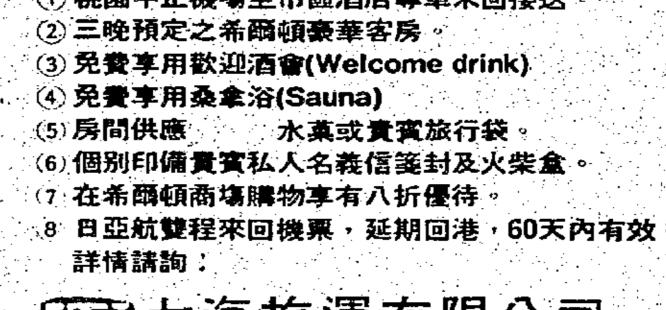
②三晚預定之希爾頓豪華客房

水菜或黄霜旅行袋。 (6) 個別印備貴資私人名義信箋封及火柴盒。

七海旅運有限公司 香港總輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081 (四線)

希爾頓 VIP 假期 \$1,280





裝置最新電腦簡化程序

乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

自由選購著名特產及海味

專車直達昻平實蓮寺攬勝

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

觀光石壁水塘賞偉大建設

日期:2月14日(星期日)

時間:上午九時至下午五時卅分



體兩馬三經港國 華僑晚報是最合各階層口 大經大濟間際 育樂和版版 版版 家主持

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具· 居室設計 傢私裝修·

每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元

加印紅色每段四一七元半

專業服務

物業估價

樓宇租售

物業管理

地產發展研究

劉紹 鈞測計師行

電話:3-699159(4線)

灣電子遊戲機旺舖

招租或合作

七 寸 位(二格高)每段六 十 元 加印紅色每段九十五元



中環國際大厦

8樓1219呎 租每呎18元

吉曾395萬

葵涌金豐工業 6500呎 連大車位一個) 吉售680萬 大業公司 5-445171 (經紀免)

青山道地王舖租

青山道324號千一百尺自由閣 八百尺適合飲食業銀行珠實行 財務 電5-761132

42層高成基商業中心

中央冷氣·高級寫字樓出售 香港干諾道西144—151號。地點繁盛。交通便利 治時處:明方財務有限公司 電話:5-240601

地下廠房*特價租售 梨木道32一50 金運工業大厦 癸浦區 第二座D地下,約3750呎

每呎售480元樓高12呎半 交通便利,工源充足,落貨方便 另送大貨車車位

《歡迎電詢3—7414081-4溫洽

單邊旺羽舖廣告位際

接治處: 香港房屋管理有限公司電話5-225548

柯士甸道 800尺兩房一廳

大埔道舖面隔37呎深70呎連閣樓3500呎 平均每呎1500一間亦可合大機構銀行各 行各業超級市場直接業主 H 404076 屬洽

長沙灣長順街19號

六千餘呎至八千餘呎 管理處洽或電3-7439229

廣圳市 流花大厦 每呎只售港幣

窩打老道72號C約千餘呎門面闊 21呎無柱適合銀行各行業租用 電話3-7136345 晚間3-7112914

深水埗永康街38—40號 萬昌工廠大厦

〈接洽處六基覆公司 智灣威靈頓街39—41號於〈鄭小姐或郭小姐治

中環威享大厦常學樓

皇后大道中128-140 玻璃幕牆 外型宏偉 接洽電話 H240601

中環寫字樓全層出租

大道中萬與大鷹20/F實用900呎獨立冷氣 連裝修合各行業及診所 月租每呎\$16. 電話:5-240455

海景洋特出租

太古城翠榕閣 A 座三樓1232 呎有大露台眺望九龍全境

月租\$6,000售價面洽 香港商業銀行大厦20字A座 仁德置業有限公司

電話 H447229 H437753

上瓜灣工廠 租

上瓜灣旭日街一號瑞英工業 〈大厦第一期五樓及六樓每單〈 心位面積三千五百呎起至一萬小 %五千呎有意者請電 K622341

柴灣豐業街與新業街大單邊

適合貯存貨品及工業用途 電話:5-560387 洽租處:本慶管理處 順昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

> 觀塘與業街19至21號 明生工業大厦 十式樓租售

接洽電話5-243370及259954

筲箕灣大馬路太古城側 太樂樓地下旺舖約2000呎

接洽處 城配有限公司 六基有限公司 5---226009 5-252497

> 中區寫字樓出租 日發大厦 **德輔道中44-46號**

電話5--230912 深水埗地王旺舖廉售

元洲街77一81地下A.B.C.D.相連四間 3,400餘呎可分間850餘呎售合銀行大飯 店各業電3—953002或707251黃洽

徒門灣地則

喬裝願客持械闖

發現 疑是醫院病

非禮女童圖施暴

入勞役中心

電腦板廠

兩看更被困幸獲救

葵涌一間工廠昨晚三級大人

學生色膽包工

接受國際會員申請書

這個新的交易所提供最快、 最精確的期貨交易系統、無遠弗屆一 世界性的營業範圍。

訊) 世界上第一家自動化的期貨交易所 -國際商品交易所(INTEX)——今天開 業進行交易。國際商品交易所是兩位美國 的商品交易專家所创辦的。現在已成爲了 國國際商品交易所的電腦和遠程通訊系統

(一九八二年六月十七日百慕達

已經實際存在了。 ■百森達已經通過立法案件創立這交易所

以及有關的規章大綱。 ■交換程序將由(百慕達)國際商品交換所

處理,這是倫敦的國際商品交換所的分屬

■已經收到許多來自世界各地的職業經紀 人和主要的財經機構所提出的會員申請書。

國際商品交易所具有無比優越的交易能 **丛。理由是甚麼呢?這是第一家完全自動** 化的交易所。参加這個交易所的會員權利 包括在世界上任何由你随意選擇的地方。 裝設一套先進的國際商品交易所交易站。 你的交易站使你和在百薪達的中央電腦連 接起來。你的「會員席位」就是這套交易 站,包括具有多種功能的螢光幕,打字印 刷及字鐘輸入的種種設備。因此,不論裝 在辦公室或寓所裏,你都能從你的交易站,就國際商品交易所所列的任何期货合同進 行直接交易。

國際商品交易所所承包的期货合同是與 衆不同的,均由國際商品交易所獨家交易。 祇有會員才能在他們個別的螢幕上立即看 見所有的喊價,出價和數額的大小。隨音 市場的變化,會員每一秒鐘,都可以對市 場瞭如指掌。而且,在會員用自己的戸頭 進行交易時,更可享受額外的權益,得以 大大的減低每筆交易的費用。

國際商品交易所會員享受的權益衆多, 所要付的僅僅是美金壺萬貳千元。請仔細 衡量下列各項利益:

國際商品交易所的每一筆交易都在幾秒 **鐘内獲得書面的確認。不必等候,没有延** 誤,祇有迅速而確實的交割。因爲國際商 品交易所電腦網所使用的是天登(Tandem) 最先進的電腦,才能保證這種速度。

除了百慕達的中央電腦室外,在倫敦和 紐約也將另有電腦。國際商品交易所自行 設計的高速電路將這些電腦中心聯接成爲 一個綜合系統,每小時可以處理七萬筆交 易——也就是毎秒鐘二十筆交易。這種速 度不是表演性質突發性的速度。國際商品 交易所可以整天以這種速度進行交易,不

後登記的。永遠是先來居上,不管交易量 的大小。祇有國際商品交易所完全自動化 的系統, 才能有此可能。由於這種技術, 所有國際商品交易所的訂單都獲得同等待 遇。也因爲國際商品交易所獨有的公開交 易方式,入人可見,會員可以自己親自觀

經過國際商品交易所交割的交易不會有 意外事件。那是不可能發生的,因爲你的 喊價或出價直接輸入進到電腦。而且, 每 一筆交割都經「秘藏」,國際商品交易所 的會員可以高枕無憂。他們的交易絕無錯 誤一百分之百的正確。

因為全世界都是我們的市場,特別在你 瞭解國際商品交易所的市場是幾乎沒有限 制時,這種保證無誤的正確性就更爲重要 了。請記住,國際商品交易所的會員資格 讓你的「席位」座落在任何地方以進行交 易。從香港到侯士頓一任何可以裝置交易 站的地方,你都可以進行交易。

會員名額有限

不過,國際商品交易所訂出了一項限制。 國際商品交易所的會員名額將限制爲六百

名。滿額後本交易所絕不接受任何新會員。 永遠不再接受……

遵有最後一點; 國際商品交易所的會費 是在會員申請案批准後才收的,並且,在 國際商品交易所開始交易前是存入銀行保 證的戸頭裏的。

這不過是報導國際商品交易所交易所最 重要的部份。若要收到完全的國際商品交 易所有關資料,包括所承包合同的名單,

有六百名, 且以合格的申請人爲限, 先來 先得。 超僅是少數人而已,因爲僅在一九 八一年惠,就有三十萬人進行期貨交易。 所以, 如果你認爲你有資格申請成爲國際 商品交易所的會員,請務必及早申請。

請記住一一九八二年六月十七日在百慕

The International Futures Exchange (Bermuda) Ltd. 國際商品交易所 (百慕達) Reid House Church Street WITEX

Hamilton 5, Bermuda 809/(29)5-2244

Telex: 3223 BA



馬儿



火场之看更被救出。(本報配者攝)(右)獎昌路一工廠昨晚發生三級火警,

准

講述當晚事件經過

海网东

合暫時受到瓦解。掃電 不過海洛英的流通量將 但他仍然保存實力,祗

問參觀本部

お い い い に い い 年 囚六載

五歲女量送院不 治

驗明死於小腸破裂 死者父母被控謀殺罪名

青年被誤作賊遭警擊斃死因研究 案發在場探員作供 **並死於小腸破裂。** 母其後被警方拘捕。 一時進入聯合醫院。她面部及身體有瘀痕

父母周衉昌(廿九歲)及吳麗瓊(剖屍結果顯示,女童死於小腸破裂

不可於內庭節令以此廣告形式於華僑日報及南 如 台端未能照辦,法院則可能判定 台端版 一 台端未能照辦,法院則可能判定 台端版 一 台端旅發傳票,此廣告將由一九八二年二月八 亦會於內庭節令以此廣告形式於華僑日報及南

弟拍賣行啓

名副理民官 署拘控

林之勝的 菱華別 型之內帥人員,居住在極富國

探監暗傳毒品

名男子被捕

以萬元保釋 被檢控性 NO.1458 OF 1981 準於一九八二年二月十日即NO.1458 OF 1981 準於一九八二年二月十日即星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫是期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫是期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫是期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨財者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨 是藏有毒品之物件交予一名教身所內學童。 子·並將之交由警方作進一步調查。 上午十一時許「在探訪室內逮捕」名三十七歲男 上年十一時許「在探訪室內逮捕」名三十七歲男 上年十一時許「在探訪室內逮捕」名三十七歲男 欖勿^統拍賣行拍賣廣告

香港概勿兄弟拍賣行啓

由登報日起三天內與出讓人選妥,逐期低與承一九八二年二月八日成交,有關昌興盛針線製運生財用具出讓與掌漢臣承受並改名爲永利達

承譲人:章 漢 医 臣 啓

破產管理官(甘保良律師出

高等法院民事法院民事法院。

B者兹承九龍地方法院命LNO.1562 OF 1981 单於一 是期二日上午十一時正(OF AUCTION 9TH FEB (TUESDAY)AT 11.0 拍賣廣告 宁植之後若有錯獨或。

WOK CHI (D1) & YI (WOK CHI (D1) を香港単打 (WOK CHI (D1) & YI (WOK CHI (D

系統壓機 欖勿第 GARMENT 短气力拍賣 BUN SHING

NPR DISTRAINT NO.1399 NPR DISTRAINT NO.1399 **西行拍賣塑膠玩具**

-11011四 香港境勿兄弟拍賣行啓

勤新聞記者

欖勿第拍賣行拍賣 MEI LUEN

DECORATION & FURNITURE COMPANY 成碗櫃各物廣告 大水板,布,木櫃及半製

图 Baken in the property of th

、陳陳陳陳陳陳陳 陳陳陳 少少少少少美美 天天崇崇 芳芬玲蘭英玉錦 强佑輝光

、性別、年齡、住址、電話、學道一〇六號華僑日報信箱第式五及資歷,願意担任外勤工作者,勤新聞記者三名,凡大專院校畢 字椅及寫字樓傢俬各物 高 SHUN FUNG TRADING COMPANY | 約或電話通知。 公司無涉。希爲垂祭 於一九八二年二月八日正式離職,俟後彼等在外一切行動,概與本群君(又名 ERIC LEUNG),李式俊君(又名 BRUCE LEE)已朱公司總經理勞國强君(又名 WILLIAM LO),訂房部經理架永 各物廣告 RESTAURANT 之酒樓像俬用具物分類拍賣行拍賣 KM HNG

B者茲承香港最高法院命UNDER H. C. ACTION NO.7942 OF 1981 PRAYA ST. (新海傍街)門牌四十一號庫本柏賈行內將存在新界長洲 PRAYA ST. (新海傍街)門牌四十一號庫本柏賈行內將存在新界長洲 PRAYA ST. (新海傍街)門牌四十一號中次馬車)各物照法院所封者當衆柏賈以假高者得投得者須立即將全部貸款文爲車)各物照法院所封者當衆柏賈以假高者得投得者須立即將全部貸款文爲車)各物照法院所封者當衆柏賈以假高者得投得者須立即將全部貸款文爲車)各物照法院所封者當衆柏賈以假高者得投得者須立即將全部貸款文爲車)各物照法院所封者當衆柏賈以假高者得投得者須立即將全部貸款文爲車)各物照法院所封者當衆柏賈以假高者得投得者須立即將全部貸款文爲車分子,以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯濕或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯濕或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯濕或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯濕或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯濕或意外之事以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下組之後若有錯濕或意外之事以現銀紙。 欖勿 卵拍 齊行拍 齊 **FORMAX**

(NATURE)

告

欖

沙泉拍賣行拍賣 TAI FUNG

STORE 之大帮食物士多店廣

原模機及各物廣告 第末型 COMPANY LTD. 2年 2000年 图表示不管港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.7924 OF 1981 & H.C.A. 8353/81 SEIZED UNDER 中於一九八二年二月十日即星期第二年十一一十二 CHAN HIN YIU T/A TAI FUNG STORE 第三座十一一十二 CHAN HIN YIU T/A TAI FUNG STORE 第三年十一十二 CHAN HIN YIU T/A TAI FUNG STORE 第三座十一十二 CHAN HIN YIU T/A TAI FUNG STORE 第三座十一十二 CHAN HIN YIU T/A TAI FUNG STORE 第三年十二十二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行內將存在九龍 TSZ 或意外之事俱歸買者自選特此聲明 電話五一十二二〇二二四 香港標勿兄弟拍賣行路 或意外之事是 第一一食物

先慈 曾母張太夫人 痛於一九八

孝女祭婿婚婚婚姻 外孫 孫 罗 瑞 偉 偉 偉 婦 雄 偉 偉 は 東 愛 輝 麗 娟 珍 耀 明 恩 祥 孫 孫 婚 婚 泣告

治变虚:世界残儀館 電話:三一六式四三三堂(十段)治变虚:世界残儀館 地址:紅磡楊行道十號(連接火車

派公汉三日老翁 月十月(星期三)下午二時正在該別十有五歲奉移香港殯儀館治與別十有五歲本移香港殯儀館治與日下午十時二十五分在香港聖母日下午十時二十五分在香港聖母 出殯安葬沙田道風 於主曆一 山墳場謹此 該 脉醫院 謹擇主 舘 年 積 閨 堂 亭 月六 曆

維後達達家 八鳥報

治喪處。香港殯儀舘 電話:六一五二式六七九號地址:北角英皇道六七九號

物廣告

啓

图者兹承香港最高法院命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.3145 OF 1981单於一九八二年二月十日即星期三日上午十一時正(DATE & 1981单於一九八二年二月十日即星期三日上午十一時正(DATE & SHUN ON ESTATE(順安邨)ON CHUNG HOUSE(安瑶樓)——住宅傢俬)(以上中文譯音譯意如有蜡稿以英文爲準)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全在九龍、東俱歸買者自理特此聲明——住宅傢俬)(以上中文譯音譯意如有蜡稿以字以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下槌之後若有錯稿或意外之數以現銀紙。

景星旅遊有限公司護啓

除英語爲必修科外,商科,包括電腦科學,亦爲本院之重點科目。

(A級:5分,B級:4分,C級:3分,D級:2分

(丙)在爲本大學承認之其他公開考試中取得與(甲)或

(丁)在預科學院入學考試中取得及格成績(此考試只限澳

"(甲)在同一次香港高等程度考試中取得最少五科 E 級之成績

(內)在預科學院入學考試中取得及格成績(此考試只限澳門

(乙)在爲本大學承認之其他公開考試中取得與(甲)同

(一)申請進入兩年制課程之第一年者:

E級:1分);

(乙)同等之資格;

包括英國語文科在內;或

來信請附貼有一元郵票之同郵信封。信封以 15CM×22CM

學生報考)。 (二)申請進入兩年制課程之第二年者:

資格う或

申請表格及詳情可逕函下列地址索取

(二)東亞大學香港辦事處

(一)東亞大學教務處

(6时×9吋)爲合。

截止日期等

學生報考)。

澳門郵箱3001號 或

香港太古大厦1719室

①報考入學考試之澳門申請者:

-九八二年七月十七日

一九八二年四月三日

②其他申請者:

印客求高薪頻頻轉

,車會請願程序錯誤不

聘請

成本會計主任

本港某大工廠聘請成本 會計主任,需具工廠成 本會計實際經驗,有意 者將詳細履歴・要求待 遇,近照及電話函荃灣 郵箱十二號,合則面約

好世界投資有限公司 股東特別大會

海洋中心610-611室召開好世界投資有限公司股東特別大會,藉以考慮並 酌情通過下列決議案為普通决議案:

普通决議案

* 茲沃森

學最低資格如下:

- 一、增設無股面值港幣1元新股125,000,000股,使本公司之法定股本 連同現有股本增至港幣 200,000,000 元,此等新股將享有與本公 司現有股份完全同等權益,並係由董事局按本公司組織章程細則 之規定而發行。
- ,無條件授予董事局全權發行並處置不超過本公司之發行股本(包 括一九八二年二月五日所宣佈配售公司每股面值港幣1元新股 70,875,000股在內)百份之十之新股。

承董事局命 秘書 邱垂光 謹啓

香港,一九八二年二月八日

註册辦事處 香港九龍廣東道 海洋中心610—611室

一)凡有權出席上述會職並投票表决之股東皆有權委派代表出席會議並在表決時代其投票。代表 無需與股東c

(二)內附上站會議之代表委任表格,供使用。

(三)代表委任表格必須填安。建同授權書或其他授權文件(如用授權書簽署)或由公證人證明之 該授權書副本在本會議開會時間之前最少四十八小時送回公司註册辦事成(如上),方屬有

(四)第二項決職案所述授權董事局全權事項乃爲本公司股份掛牌上市之證券交易所之上市規例所 准許者。此一授權須由每屆股東週年大會予以延續,否則失效。除所述建議配售新股者外,

COTOR BL

中華汽車有限公司 董事局中期報告書

一九八一/八二年度

各位股東:

拉事局報告截至一九八一年十二月三十一日止,六個月內本集團除稅後之 經審核綜合純利爲一千九百九十二萬元·(上年度同期則爲一千五百五十一萬元

截至一九八一年十二月卅一日止,上半年度未經審核之綜合損益計算表() 同一九八〇年同期比較數字)開列如下:

	十二月卅一日午年福
실기 교회를 내려 내가 들었다는 그 소리를 받다	1981
	港幣 '000元 港幣 000元
營業額	172,262 125,775
除稅前湓利	35,359 9,733
我 。 項	2,855 1,121
	32,504 8,612
估計(撥入發展基金) 或由發展基金撥回	(12,586) 6,900
37.01367次	19,918 15,512
	and the second s

HK\$0.34 每股盈利 每股盈利乃根據本公司於一九八一年十二月廿一日以每四股送一股經調整後 →總股數46,268,256股計算,一九八〇年之每股盈利亦已作出相應調整

有鑒於巴士業務成績美滿,並藉本集團歷年累積而未派發之利潤,董事局决 議派發截至一九八二年六月三十日止年度之中期息每股十五仙·並派發特别紅利 每股十三仙,兩項股息合共每股廿八仙,將派予在本年二月二十三日營業時間結 束時,已登記在股東名册之股東。本公司之股票將由一九八二年二月廿四日至廿 六日止(首尾兩天在內)暫停過戶手續,中期股息將於一九八二年三月十一日前 後寄發予股東。

本財政年度上半年,本公司之車隊增加雙層巴士六十二部,另有十五部巴士 重新裝配新車身,耗資共達三千萬元。截至一九八一年十二月卅一日本公司車隊 擁有雙層巴士一千零十五部,載客量爲十一萬零七十九位,此外,尚有二十部雙 **厝巴士仍在装配中,另有五十八部經已訂購而尚未運抵本港。**

本財政年度上半年•本公司增關兩條新巴士路線•第38號來往置富花園與北 · 第88號來往與華邨與柴灣碼頭·可惜第88號路後乘客稀疏·試辦期滿後經已

司機短缺問題仍然影响本公司車隊之服務・本公司經盡一切努力增聘司機 同時爲提高司機對乘客之服務水準,本公司正計劃短期內實施司機「良好服務」 獎金制度。

了董事局主席 顔成坤

香港一九八二年二月八日

九龍汽車(一九三三)有限公司

九龍汽車(一九三三)有限公司(「九巴)董事會宣佈,於今天舉行之股東特別大會 所提議之普通決議案已獲通過。因此,九巴將 派發一項為數242,395,483元之特別股息,以分 配實物方式將泰利來置業有限公司(「泰利來 」)每股面值一元之股份264,529,125股派發予 於一九入二年四月入日辦公時間結束時名列在 股東名册內之各九巴股東,每持有九巴股份 400 股者可獲派發泰利來股份1,000股,餘此類

> 承董事會命 雷福康 代秘書

輝煌酒樓六週年紀念

幸運抽獎中獎號碼

△各中獎	者請於二月	上 日至二月廿	日親庭本酒	麦 镇 埃逊
期當作	接論 △			
1 03820	21 23485	41 21516	61 29363	81 35580
2 04369	22 25799	42 23946	62 08449	82 21637
3 10896	23 16560	43 26109	63 30259	83 26098
4 06481	24.28847	44 35192	64 09996	84 24799
5 02227	25 24835	45 21767	65 18585	85 09488
6 16630	26 06497	46 23093	66 25937	86 22723
7 15743	27 02211	47 24292	67 26748	87 04399
8 02420	28 16249	48 10973	68 05995	88 34500
9 25795	29 29267	49 19093	69 05043	89 04400
0 27129	30 18656	50 33064	70 03877	90 20834
1 33779	31 04260	51 22604	71 15536	91 11198
L2 33398	32 32967	52 22901	72 27497	92 34855
3 10729	33 12978	53 12464	73 30296	93 17738
L4 13916	34 34600	54 14207	74 05780	94 03894
L5 33179	35 22493	55 05618	75 28435	95 01651
16 34862	36 22701	56 14908	76 02388	96 22684
17 01182	37 33324	57 28479	77 13479	97 26624
18 33576	38 09516	58 22158	78 07256	98 19469
L9 24449	39 04310	59 32683	79 35066	99 22726
20 33768	40 32624	60 05656	80 18158	100 03514

現時並無計劃在近期再發行新股。 用面地地租

中午十二時正一九八二年二月十

下列之官地將予招標承租 地招標承租

暨田土註册處處長 註册總署署長 独克誠

可。資地條件中之特别條件第九(D)條將因此餘下之三億二千萬元則須於一九八九年三月卅一,但必須於一九八七年三月卅一日前在甲地盤勁意;中標者有權選擇將契約規定之建築總值八億

少獲批准。 語均依照該方案之規則予以處理。惟當局並不保證有關之申請 之建築圖則須巳由建築事務監督依照建築物條之規定建築完成。 水喉管隧道須已按照實地條件之特別條件第七

2、即俗稱「樓花」)之有關諮詢,當局現論擬投標之人士往地段出售時擬運用田土註册處處長核准方案(爲售資尚未建港干諾道中內地段八六六八號以投標方式出售運

香港政府

事務所:香港遮打道太古大厦九二二室原告代表律師會超正律師樓啓

在維多利亞地方法院民事訴訟案一九八一年 を維多利亞地方法院民事訴訟案一九八一年 を維多利亞地方法院民事訴訟案一九八一年 にこれ二宗 にAU KWAI MING(評音劉桂明) にAU KWAI MING(評音劉桂明) にAU KWAI MING(評音劉桂明) にAU KWAI MING(評音劉桂明) の一二〇三室判决執行狀之命令。 の一二〇三室和上述 の一二〇三章和上述 の一二〇三章一十二、 の一二〇二〇三章一十二、 の一二〇三章一十二、 の一二〇二章一十二、 の一二〇三章一十二、 の一二〇二章一十二、 の一二〇

7956789陳

劉璧生參觀日宮

約、波士頓、齊城、大西洋城各處、荷承別民都鹽生先生。去年十二月赴美國公幹,與民都鹽生先生。去年十二月赴美國公幹,與中全球偵探大會主席,榮褒美國馬利蘭州學

獲列根總統邀請

敬老爱女 **老獻歌舞**

総理陪同・細心視察 院主席呂志和及董事 英單 一樓

主勿失良機

東急百貨巨型廣告掛幕

公司加五倍共4萬

廉政公署半

島集團各捐二萬

人熱心支持公益 上海商業銀 忠和精合捐

德成 置 紫贈 令主席布立克。 令主席布立克。 全力推動銀行員工行善 全力推動銀行員工行善 四萬元 萬五

金捐以。

,所有會員機構 分配委員會」 詳問



× 元捐行克力生成 × 二 萊士建洋 级表築行



特別創造路域・台灣層質を重要を開発を表現である。

返回終點官塘遊樂場。

月巨ノ 學 表領

發。 ★沙田區百萬行:二月廿八日(大沙田區百萬行:二月廿八日(00<

が龍區 未安沙角社區會堂、沙田區議會及鄉事委員會等地 要銀行沙田區分行、萬國寶通銀行大國分行、恒生銀 題銀行沙田區分行、萬國寶通銀行大國分行、恒生銀 應,共襄善舉。並同時顧請潜九市區的新面貌及郊 應,共襄善舉。並同時顧請潜九市區的新面貌及郊 能支持參加,親身體會沙田新市區的新面貌及郊 能支持參加,親身體會沙田新市區的新面貌及郊 等。共襄善學。並同時顧請潜九市區的新面貌及郊 等。共襄善學。並同時顧請潜九市區的新面貌及郊 等。共襄善學。並同時顧請潜九市區的新面貌及郊 等。共襄善學。並同時顧請潜九市區的新面貌及郊

獲多利職員捐善欸 全程十五千米,路線如七日(星期日)舉行,全百萬行,已訂於三月

士主持。 士主持。 。相信本届步行,在你 一百二十多萬元的喜欢 ,共爲公益金帶來超過 去年的九龍區步行

院書仁德

育在是學界的一個好 同福,該校員生多年



商各界・均能伸出援手・行設愛心・齊來啊・局社會福利工作盡一分力・亦希望其他工物行委員會主席布立克・表示該集團的支持一日集団主席安子介博士・親目送交公益金 **慨捐** 数十萬元 前由精舍代表劉、張二位女士送交公益金籌募上原邱德根。

假舍代表送交善数。 公署職員代表送**交善数時語。**

南聯實業集

新教大。 数能令本港七十七個福利機構受惠, 持响應公益金籌募運動,低捐鉅数, 南聯實業有限公司集團,每年均

图人事經理許克文, 遞交善數與公益金剛贊助人辦漢森柴集團主席安子介博士, 送贈公益金捐款十萬元。

《規模有意義之急賑活動·目的在協助痛失家園之人士重組其改放八十萬元利是予有需要之鰥寡孤兒及老弱人士之後;又一何添慈善基金」顧問電治强致辭表示:「鄧寧堅何添慈善基

是在即何基金內撥出伍拾萬元,給予每家庭的成員伍拾元,以解决然為,更腦澤人率,無遼弗屆,早已家傳戶頌。」 使从。即對土之聲樂,星雞棋佈在港九新界。而其質與策劃之即何慈於人。即對土之聲樂,星雞棋佈在港九新界。而其質與策劃之即何慈於,敬育、康樂、體育及各項福利事業,均大力支持,出錢出力,但說「鄧聲堅斯士及何添太平紳士,爲本港大慈善家,數十年來對本

及一同參與聖體降福。 及一同參與聖體降福。 於會復捐贈費用和 於會復捐贈費用和

恒隆銀行素 全體員工 八参加

一環兒童醫院

 病 捐 萬 食和

公益金

888號公益金收

管理開支 時,省人 足以開補 處? 周間間が 一・副総支票・賜寄香港郵箱八八八號。 一・副総支票・賜寄香港郵箱八八八號。 一・副総支票・賜寄香港郵箱八八八號。 一・副総支票・賜寄香港郵箱八八八號。 一・副総支票・賜寄香港郵箱八八八號。 長戸。 來往銀行·按時自台端之存以戶口中·卷三、或利用「銀行轉服通知書」·轉達台

海景花園高級住宅

香港北角電氣道(香港電燈公司發電廠舊址)

中區不範單位歷已開放歡迎參觀

特價八折優惠即每呎樓價由\$942起

己購本花園單位顧客全部獲享同等優待 此舉開創本港地產界優待顧客之新紀錄

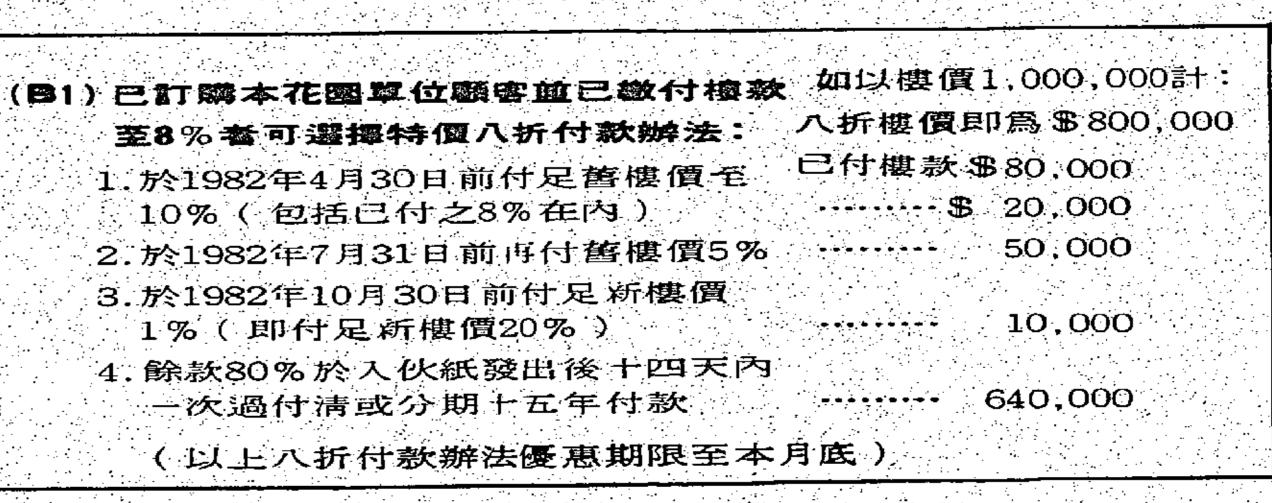
城市范圍新訂付款辦法

(A)特惠付款辦法:	如以樓價\$1,000,000計
1. 訂購時付樓價首期5%	••••••\$ 50,000
2.於1982年6月15日前再付樓價5%	•••••• 50,000
3.於1982年12月15日前再付樓價5%	50,000
4.餘款85%	····· 850,000
(a) 樓款12.5%於入伙紙發出後,	
分20個月免息付款(即每月付	
樓款\$6,250共20個月)	125,000
(b)樓款72.5%於上述20個月依期	
供滿後之十四天內付淸	

가는 하면도 다음을 가면 하는 부모들이 있다. 그런 사람들이 되는 것이 되는 것 같습니다. 그는 것이 되는 것이 되는 것이 되는 것이다.	kalan di kacamatan dan katalan di kacamatan di kacamatan da kacamatan di kacamatan di kacamatan di kacamatan d
(A1) 特個八折付欼辦法:	如以樓價1,000,000計:
訂贈時按原訂模價即減20%	八折樓價即爲\$800,000
1. 訂購時付樓價首期5%	·····\$ 40,000
2.於1982年4月30日前再付樓價5%	40,000
3.於1982年7月31日前再付樓價5%	40,000
4.於1982年10月30日前再付樓價5%	40,000
5.餘款80%於入伙紙發出後十四天內 一次過付清或分期十五付款	i 640,000
(以上八折付款辦法優惠期限至本	5月底)

二期星

B)已訂購本花園單位顧客並已数付複較至8%者可選擇之特惠付款辦法:	如以樓價 \$1,000,000計 已付樓款 \$80,000
1.於1982年6月15日前付足樓款至10% (包括已付之8%在內)	\$ 20,000
2.於1982年12月15日前再付樓款5%	50,000
3.餘款85%	
(a) 樓款12.5%於入伙紙發出後, 分20個月兒息付款(即每月付 樓款\$6,250共20個月)	125,000
(b)樓款72.5%於上述20個月依期 供滿後之十四天內付清	····· 725,000



(上述一切優惠付款辦法・祇適用於城市花園第一期一至六座住宅單位).



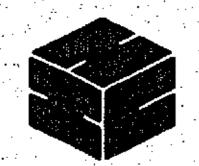
尚有 八十餘 年期

本花園將設有下列康樂設施:室內游泳池,桑拿浴室,健 身室,水力按摩池及任客俱樂部,專供本花園任客享用。

住宅單位建築面積由718呎至1,368呎

本花園住宅單位實用面積高達89%, 乃根據批准圖則規定所限倍數計算, 以本公司之信譽及作風保証絕不取 巧,投資自住,物有所值

1982年底至83年初建築完成 建築期內 絕不計息



國際城市集團有限公司

長江實業地產代理有限公司

中區畢打街會德豐大厦6樓示範單位 電話:5-268858(假日照常) 用

電

THURSDAY THURSDAY

途

話

簡

供應量肯定會等的資本過,值得注意

灣仔

區五

一層两厦

首期

明春竣工

·等。屬於大型住 - 均爲住宅 · 位於

華潤上

厦最具特色

佔地

六百平方米

服務。大厦四周將建有制大厦各項設備及主要聯控制負責監測,控及聯控主要

層工程共分三期進行, 短, 動土工程始於去年 短, 動土工程始於去年 及資物業之一的華潤大 是將包括三層及地面七 是將包括三層及地面七 是將包括三層及地面七

資 勵 乃景

間四平作總行

北角城市花園

• 其樓價的上升,亦會較商業及為成,大大地改善過去供不應式上業樓字,估計未來兩年內,工一港府推出大量工業用地給予以



※。卒年八十三、著有石田詩詞集益、博覽經史、與唐寅、文徵明、

· 仇英、並稱明代四大家 洲人。工詩文、善書 沈周江 山瑞雪區 田、又號白石翁、長田瑞雪區 沈周、字啓南、號石

是能知人意的。所以,現代有軍用犬的訓練。馬戲班中,更可以指揮犬所求,其家作答書,納衞內,復馳歸洛,行程才半月耳。」說的不錯,人呼之上船,近岸,即騰去。到機家,家人取簡取書,看畢,犬又伺人出驛路,走向吳,飢則入草噬肉。每經大水,期依渡而,皆尾向又之號

亦即現時一般後犬的原則。至於食犬,便是指再供烹宰的了。利用犬的特有性能,作值祭出聚之用。所謂吠犬,則是發養來負犬犬,三者食犬。若田犬,吠犬,訓練作狩獵用的。等如現時訓練一犬死,不獨止守戶而已,據周禮犬人疏說:「犬有三種,一者田一犬呢,不獨止守戶而已,據周禮犬人疏說:「犬有三種,一者田一大明,與司晨,所以孟嘗君出函谷閣,也靠食客能效鷄鳴,才得脫

記以爲

|岫・犬吹朝雲過隔溪。|白抄來・這樣寫道:|

。」所謂與,當時專諺是指錢而言。「盲目宗師蕭汝遠,串同主會騙人與

是以動物十二種・

壬、癸。所謂地支、是指子分配到十二地支的。所謂天

±

本語の ・四足皆無。一発五子。智性。既長、分贈鄰右、皆能司門戶不怠。初分 ・四足皆無。一発五子、習性。既長、分贈鄰右、皆能司門戶不怠。初分 ・四足皆無。一発五子、習性。既長、分贈鄰右、皆能司門戶不怠。既計 ・四足皆無。一発五子、習性。既長、分贈鄰右、皆能司門戶不怠。既計 ・四足皆無。一発五子、習性。既長、分贈鄰右、皆能司門戶不怠。 ・四足皆無。一発對父 下 豚狗蟲之畜

句子好極了,但平仄不對的。大抵蕭氏過份欣賞,一時不察,人們譯在文瓊中,是頗負盛譽的。那一榜取錄的冠軍,是「犬吠朝雲過隔溪島「鴉帶夕陽歸遠岫」,彙送蕭寅廷評閱。蕭氏名汝逵,順德龍江鄉往時,順德文風甚盛,常有徵聯之舉,收卷資,發獎金的。有一次,

吳彬畫圓通佛像

歷工曹。當於都門閱邸報吳彬、字文中、莆田人、

見魏瓊擅權之旨、批評而始議之、被速寫金陵。明萬曆間、以能養鷹授中書舍

建築

題

地產

會是取材於客人的意見而建設,務求達到盡師研究時,便盡量採用那些具體和切實的意數會經下榻在酒店的客人中蒐集到很多實質:數學經下榻在酒店的客人中蒐集到很多實質:

育先落在酒店的九百

脚金 ・過眼像烟雲。薩紙護三紀・四翼抵手物。 多君健雄・掃鐵歐趙舊知聞。要把珊瑚鐵山路經藉之光・油然於詞見之。蓋托體高,乃州路示所作五詞,則體格又稍變,運用典實,此相晤,今二十年不見矣。著有「揚荷集詞」と相晤,今二十年不見矣。著有「揚荷集詞」の語話云:「淳安へ浙江省)邵次公瑞彭,早年調話云:「淳安へ浙江省)邵次公瑞彭,早年

年狀與涼

面上照照運搬,頓成一種熱鬧氣氛。所謂年貨光陰像白駒過隙,轉眼又是陰曆新年了。

是上海 是上海 是一件不容易的事。儘管新曆元旦,經已 是一件不容易的事。 「藍苑雄黄也稱・「东食・以麺粉蒸糕、京夢華錄稱・「一百五日・坊市賣稠、安逢季節・民間都會製備着・來應應也」。可知搗米作糕・古已有之・而且也」。可知搗米作糕・古已有之・而且 京食糕詩云:「嚴館輕霜拂曙袍,糗養新酒,芝萬寶菊,且各以菊糕爲饋。」的蒸糕而言。乾浮歲時記稱:「重九日的蒸糕而言。乾浮歲時記稱:「重九日,與審附之,名棗糕。」所以陸游詩云 而言。月令廣義稱: 中無糕字,不敢用入句內。那是指重 即,是指唐時的劉禹錫・公劉郎不敢題樣字,虛負註 風興浣澈・ 商店・幹其應時生意而已。
「只是家庭主婦・已很少親力親爲・西・已不爲時尚。但習俗相沿・仍

那些小食・毎逢季

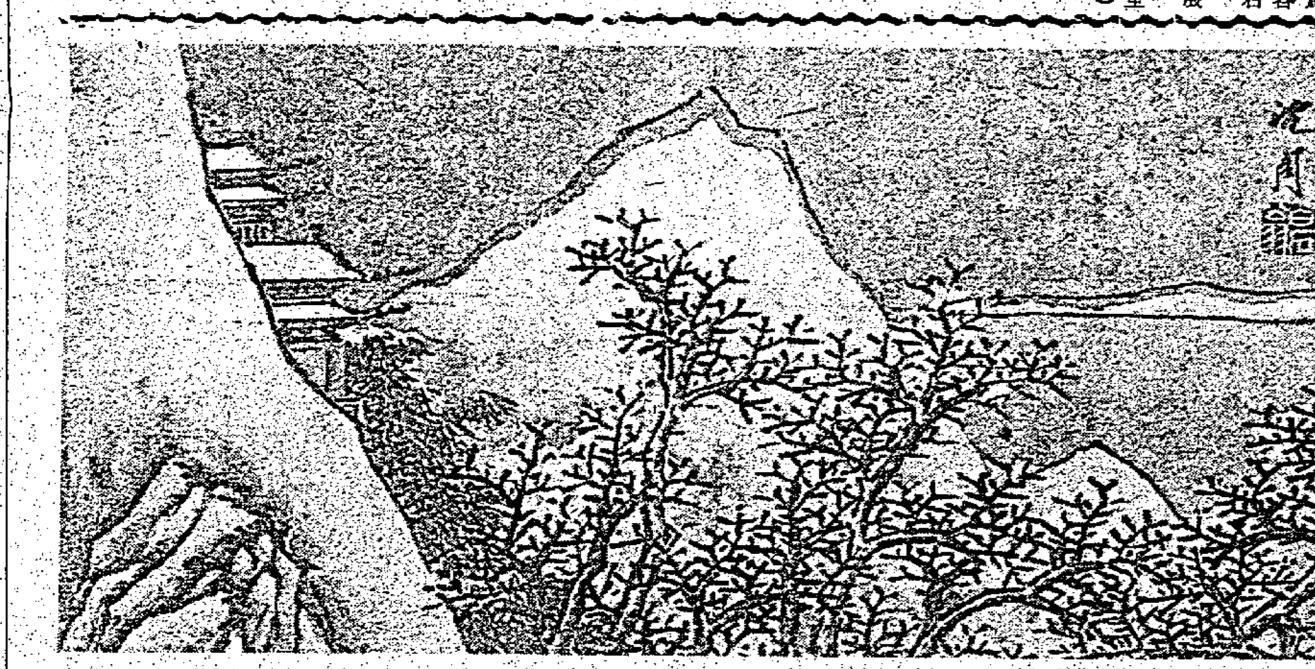
森面 職無 至於煎堆 **学頭鹹糕等** 「 等・作新年享客之用。 事稿而外・選有九層甜稿

,要弄點茶業過節,最現成的,便是在觀米中資大約因爲鄉人們,往日都是務殷爲多,歲晚務別於是稱之爲九江煎堆。總而言之,這一種食制,如碟狀,與衆不同,單獨表現出地方性來,人們 ·早已見諾與籍。 煎堆的形狀,通常都是「具腦粉爲大小圓,不油煎之,以耐先及實親友者也。 粉爲大小圓,不油煎之,以祀先及實親友者也。 粉爲大小圓,不油煎之,以祀先及實親友者也。 山廣東新語戰:「廣州之俗,歲終,以烈火爆阴 如碟狀,與衆不同,單獨表現出地方性來,人們粉爲大小園」的。只有南海九江鄉,却是扁形,中已見諾典籍。煎堆的形狀,通常都是「具腦 以稲

子曰 一所以,往時鄉村間的善男信女,多不食狗肉的。現時香港法例一番理論。而世俗流行的關帝經,也說「不食牛犬等肉,可免牢、蓋为棄,爲埋犬也,死猶不忍食其肉,况可殺乎。」那是寫出禁一点的於東方不禁。然則禮云,賓客之华角尺,亦不禁殺牛乎。孔「廟界有戒殺狗公事,司法言,古書不禁殺狗。問其說,出於禮, 狗這種習慣,經過了一個長時期,又漸漸變過來。 更懸爲厲禁了 東坡志林稱

一廣州之俗,歲終,以烈火爆開 則似乎是廣東的土物了。據屈翁

只是家庭主婦,已很少親力親爲,讓售賣年貨的一、各種小食,絕果餅餌,五光十色,那些古老東婦,用來紀先懺友,是最好不過的。現時都市中處,用來紀先懺友,是最好不過的。現時都市中想,取稻穀垛開作館,取穩粉作皮,只消配合糖





香港喜來登酒店

安排就地生產CDSS 爲用直流電操作,例如 以用後備電池。

千餘萬元裝修計劃

新厦

將段

展



生意 額受影 酒 場 店

被迫延遲開業 舖仍然空置

那中

週三第 林 寺 四加點開

週四鄉滿特滿大 觀策有信心 無地少早 門獄强徐

滿日連 星體女玉倒傾球全線小姬波 1作之腦迴氣臺

施設樂遊童兒

草建部全

缩體最

物色色氮 疆

五帝

殡

五帝

新成

作龍

阿直

少

爺

五今

少

林

寺

概不兒 看宜童

ke 偏 敦 激刺染物

後影國

天 田火黄陽響

九七五兩12早請褒清爆 角衛 型 型 主 上 上

茶食冊一硬硬黑黑 飯大卽出,碰,吃 勁越來越座賣

堡古濺血:塲夜午運海

映場五今縫全

傳烈英海諜等養養

^{換即天常}**明代得** ^讀 章 显映廿**明代得** 孫馬**造** 路 馬

夫功才天: 塲早今都銀

場五器線全天今 作表代的精最術拳 片夫功的高最度難

殿宮 洲 能皆件件藝武般八十 通精樣樣藝武般八十

拍 奇奪 檔 主領雅卡

五个重捲場天來土 最 佳 張 麥傑許 嘉艾嘉・冠 姬

五場

國際

詩懷少 不兒 主杰李 宜童 演 連 不見總軍量是 寺 我龍李塲午

電功打演杰李 影夫**眞**武主連

搏場

命

萬衆矚目 公主發行 公主發行 金城 金城 石 天

映献塲七 献五 東 場 閣 献五年金 映場。茂 全片在嵩山少林寺實地拍攝 不靠電影特技正宗少林功夫 李連杰領衛主演 林 寺

55五今讚觀 早^{場天}好衆 三最週第天後!八 桂治洪導演 淫吐體

邪5 23M 29 42 209 場六个滿特滿大 **场**夜午映加華南

特技 不兒宜宜 雲風頭碼場

| 請五日今 早場夜天 五場 紅磡 最佳 龍少 養拍 拍 着 主新

請四今天第 早場天||央151 70倒年流

時光 前敢壇 絕誇奇 後空蹟 創出影

不兒 宜童 早廉半十今 場價 點早 人情手辣 元五座堂

場五天今 特質不 改少正 技影第 类林宗

座定即請逐行聲!週四第 映場五今 追憶還

嚴佳拍檔 張麥許 主艾 冠 演嘉嘉傑

新文章 第本灣道順利邨 1132 126 色情片。 妙兒瑞 。婿典 佾姐

達直士巴

許冠傑

烧黨 午 賣魚場夜

少華不宜 霍夜紅大紅等國十 元場嘞毒磡良際點 甲:午后:民二半

载日橋攀 WAH KIU YAT PO 日六十月正年戌壬曆夏 不想和小玲多說話,小玲在這時候才知。現在哥哥傷了腿,躺在床上好不開心野哥遷就慣了她,每樣事都讓她,爲她小玲本來是個比較自私的女孩子, 受更為有福 和吹车破破 草綠多來樂樂 · 葉!了,,一 微肯紅.快春春春 妈媽家務辛勞,仍要服侍恐母天下了班,便扶哥哥到時,脚踝紅紅膩膩,真的「す呀,小玲的哥哥在一场足球 兒 想預 費銀學文 求不靠冲為是形巡\ 根少每洗這過或和干 治患日、種數及蒸路



也私組當之有人織婚大

的動居持其收婚該重 房**飘來**一是入骨是要 間三說個生不年幸, 法慧現個開 年象礎求爲 婚常居

香港會成交: 44,080,000元

遠東會成交: 100,820,000元 金銀會成交: 69,220,000元 九龍會成交: 180,000元 : 214,300,000元 四會成交總額 饭生指数:1322.39跌43.31 速東指數:6517.72跌231.94 香港收市價 遠東 金銀 收市價 收市價 開市價 最高價 最低價 一)銀行及債券類 124.00124.00 122.00 123.00 123.00 123.00 61,00 118.00 118.00 20.00 2.625 (二)公用類 13.10 13.60 12.60 12.80 5.05

金指數1156.49跌36.01銀指数1243.67跌43.90金銀指數1147.80跌36.99 恆生銀行 匯豐銀行 海外信託 友聯銀行 東亞銀行 水隆銀行 嘉華銀行 工商銀行 地下鐵路債券 九倉債券7.75% 置地認股權證86 19.00 **怡和認股權證92 2.625 潜燈集團** 中華煤氣 28.50 電話公司 6.70 油藏地小輪 九龍巴士 15.00 14.90 中華巴士 (三)工商企業類 10.80 10.80 隧道公司 49.00 48.50 梅州英坭 恆隆 1,36 1.35 康力 3.25 永安公司

生相者,爱是的肉結相活成不因的感愛體婚愛當的可此最情惡的,到

調,爲烤 匀硫主肉

立興 生力啤酒 '瑞興公司 先施公司 **变光實禁** 會德豐A 信德 仁學企業 太古洋行A 亞洲保險 淘化大同 莊士集團 連卡佛A 世紀城市 廖创與置業 長江實業 恆基兆業 利與發展 新昌地產 **嘉年地產** 置地公司 信託公司A 合和實業 新昌集團 四海地產 海南 新冯基地 大寶 泰盛發展

新世界 啓明建業 麗君 大昌地產 大新公和

2.275 10.60 5.603.00 (四)地産建築類 1.08 4.80 18.80 19.70 2.875 7.50 7.60 3.525 3.525 -3.5254.00 4.00 5.50 7.50 7.50 3.35 2.40 2.50 2.50 4.575 4.55

中包括父母或其一**物資浸會國舉行 於庭服務部主**

. .

亞細安 建煌新記 8.20 國際城市 大生地產 明輝發展 佳寒 華光地産 希假興業 志正國際 莊土置業 太古地產 兆安 周生生 好世界投資 協成行 萬邦投資 亨隆 世界發展 恒生工業 新城市地產 信和置業 遠東發展 統一機構 金山地產 水泰發展 華信地産 德榮建築 百寧順 九龍倉 安全貨倉

2.40 2.125 2.60 2.60 6.55

口

名

該會 1.01 1.01 1.01 1.02 1.04 2.80 2.75 4.80 4.95 2.25 2.30 1.72 1.80 0.59 0.590.60 0.601.420.540.541.73 6.60 6.606.70 6.55 2.25 2.35 1.80 0.930.93 2.305.45 1.33 2.00 1.50 1.28 1.97 1.50 1.98 (五)倉塢類 5.10 4.955.00

YELOW

上旗色

並找出是那個冷球的黃

毛紅小

、珠毛

朋友試把冷球填

遠東酒店

富豪酒店

南豐紗廠

新馬製衣

南海紗廠

依時製衣

裕泰製衣

長江製衣

萬邦航業

維達航業

東方貨櫃

華光航業

隆豐國際

聯合企業

恰和證券

非立斯磺

星岛報業

南華早報

永安集團

紅峦石

股

四氏

森那美

中 ___

的男分家其夫認不個不一探歷在, 强方朋是實那的應良主的家地日令烈的誰平在種觀作家動衝之方常她

動献關的她求性却夫現不, 太常。,係感忽的方認不他滿沒她 和互他性

· 脏快得二能、樣如實, 需的局會動 共樂到人達認, 婚, 給要感他令向 宗是眷謂體二活間應太 收市價 1.26

(七)紡織製衣類 南聯實業(除息)3.30 會德豐船A 5.30 3.175 2.475 (九)投資類 8.00 7.90 **14.6**0 新鴻基證券 (十)其

6.00 港機工程 新鸡基財務 茂昌眼鏡 收市價 最高假 國際實業 企佑 新安 永達利 1.24 1.22 **衛盘** 水**灣基** 全僑稱許 等 聞史 豐富

16.70 16.70 和記黃埔

6.95 47.50 84.50 84.00 84.00 4.95 84.50 4.95 85.00 4.95 月月

中華造船廠

凱聯酒店

海港企業 大酒店

5.10

6.95

と鉛廠 2.45 (六)酒店類

企穩

扶投勞可本口高及已何及:經 助資力令繳仍於其,重發繳營 ,通需品布甚本他以振展布削

金融股市行

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

16.65 16.85

8.55 8.75

1.86035 美元

234.30

股行

京

經汰弱留强後及

有業

心,問題只知無不行、榮

法天〇加

近格

料

過

告亦克馬鎊英,跌下覆反昨元美。對比

司典與開

比左四六四士幅項報東三比指。 較右角角集頗。升交、上數金 亦或及, 图大, 易六週跌銀

市開融金洲歐

縮閃匯美 挫報價金

切殷求需期碼宵元

旺轉道市食副

高格價

五的十六億四千六百萬局少。 五的十六億四千六百萬局少。 五的十六億四千六百萬局少。 市場消息稱:美元上升是 市場消息稱:美元上升是 市場消息稱:美元上升是

少。十九百萬美元,比上週

是受上週五紐約市勢

證

藝品日用品均有

什品成型

增加,此學的負担減輕

國出口帶來訊報貨類如成

念,道些來

得較前强勁

當强勁,

步取消各項 定。

プ年首季中對

中將繼續作

們希望今春

分之十四,

看經濟衰

率一趨佈理以 ,事肚了的說

南說,該公司 份且見跌落。

李景子

了在顯 三季的盈餘頭 三季的盈餘頭 7。接 K 市場日為止五週

高

東京美匯報一種約市勢影响

O ^ C M A P

〜 > 總

受

三三・六〇・比上週五收市假二三二・二五・上三三・五〇至二三四・七〇之間波動,收市爲二三四・美元開市時爲二三四・三〇日元,隨後在二市場兌日元比値稍升。 场兑日元比值稍升。 (特訊)東京二月八日電·美元在東京外匯-一億餘。 中價升一點〇五日元,總成交 總成交

萬象財務有限公司

地址:中環干諾道中130-136號誠信大厦地下 垂詢電話:5-458151-4 杜先生

5-409359(私人貸款熱線) 分行:元朗安寧路76號地下

電話:0-797411-4 黃小姐 服務範圍包括:

期票貼現

港幣存款利率行情 (最低存款額HK\$50,000)

存款 期	利率(年息)
一月	14.500%
二月	14.750%
三月	15.000%
六 月	15.250%
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	14.000%

廣東銀行

利

率

14.000%

14.125%

14.250%

14.250%

13.000%

12.750%

-1-2. 750%

紅 砌 分行:3-330137

油蔵地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行:3-7790171

新蒲崗分行:3-270145

觀 塘 分行:3-434256

代收

廣東財務有限公司存欵

(廣東銀行全東附屬有限公司)

"港幣定期存欵利率行情表"

除上列期限利率外·其他期限利率面議

最低存象額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

西區分行:5-408491

堅 道 分 行:5-239650

石塘咀分行:5-497500

灣仔分行:5-753283

劉鑑潔分行:5-766261

北角分行:5-706231

荃灣分行:0-430115

菱涌分行:0-295913

年

二期星

南 竟 非向

盂

電話:5-8268333

-13.00%

17.00%

18.00%

進出押滙

實收資本港幣三千五百萬

居者有其屋貸款

樓宇按揭

期票貼現

十五年分期

十天出証

平價機票

天天出發

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

五天海陸空聯遊

少行柱路700里,省時四天半 行程輕鬆 五天行程勝九天

(①香港一高雄(早機)一佛光山 住園 山 ②澄清湖一延平郡王祠一漢頭 住漢光樓 ③大學池一日月潭一八卦山一台中 住全 國 ④型山一天祥一太魯閣一在運文化村住在頭輪 ⑤野柳一陽明山一故宮一自由活動 夜機返港 透週二出發 貳收 \$ 1,580

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下4號

❷ 魯 爾 交 通 ② 四日本交通公社

LION PAK :酒店十機類 (三晚四日)

九州本州八天豪華團

北海道七天零節

\$ 3630.

\$ 3630.

\$ 4280.

\$ 4580.

疲軟

總成

5-254431-6 3-886353 3-886356 查法选择近中24数季初类设行大产1701至 九版旺典领数近636数设行中心大厅716至

台灣五天四晚

另有泰國,星馬,日本,台灣團

泰國芭堤雅六天

非岛六天特級團

韓國四天豪華團

日本本州八天

星馬泰十一天

新航美洲假期

新航歐洲假期

台灣週日環島七天

辨

香港中環大道中萬宜大厦531室

. 韻尖沙咀漢口道何鴻卿大厦22]室

CARRY ON TRAVEL

旅運有限公司

5-228814 228875 240017

台

3-668695 3-670211

泰灣國雅賓

堤律

橋 国的理

二月三八三

反覆 金

。低改價金飾,元美

低。 (特訊)昨(八) 日本港九九金價及四月 日本港九九金價及四月



量銷鞋動運 成兩縮年今

結雙邊協定

日廠家要

香港華商

新春加班特級豪華團 \$ 2490 灣7一9天 國6天 \$2590

\$2150 菲律賓6一7天 \$ 4090 星馬泰12天 台北機票\$670台証\$85

馬星(雲頂)七天渡假團 \$ 2498. 達星期一大 馬星(檳城)七天酬賓團 \$ 2598. 遙星期 新加坡印尼七天豪華團 \$ 2998. 達星期 曼谷、芭堤雅六天團 \$1788. 多星期 特别赞助,請向各大旅行建報名查詢。 乘搭 杂析 加口 北多 的市 坚全 包含 高了

總 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙阻3-694447 旺 角3-846484 荃 灣12-432631

西南歐洲十四天豪華區 4月4.9日、 美加西埃十三天養華團 日本本州八天豪藩團 · 逢星期一、三、六出發: 達星期六出發 全日本九州本州八天賽華民 達星期三出發 日本北海道八天豪華国 達星期三、六出發 台灣理島九天豪華團 達星期五·日出發 非律實七天豪華團 · <u>注</u>星期二、四、五、六出裂 曼谷芭埠雅七天豪華團 逢星期五出發 泰馬星十天豪華團

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 原表版行动

有限公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦6字 (中環皇后酦院摟上) 5-240061 分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 機票部專綫:3-676171 5-240061 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

存款期

十四天

一個月

兩個月

三個月

六個月

一年半

農曆新年各線加班團 菲律賓六至七天 星馬(檳城)七天 日本本州 北海道賞雲團七天 星馬泰・十二天 四至六天 泰國 五至七天 安排妥善、服務至上、顧客第一 新年台北機位特多·專業台証特別

港幣存款利率行情

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

13.000%

13.500%

14.000%

14. 125%

14. 250%

14. 250%

13.000%

12.750%

12.750%

10.500%

港幣 50,000 元

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室 5 — 438231 5 — 438221

全台灣環島觀光 ・芭提雅 七天: \$1588 六天2090 九天:\$1788 住 **圓 山、三**普 逢星期日出發

七九世界旅業 3-932697 3-936588 3-945343 3-942530

中國各地豪華團探親團 港一穗探親飛機上、快車返

世界各地探親平機票、酒店、簽証 東南亞及美加精選豪華遊覽團 歡迎組團旅遊兼體育活動 精美行程表齊備電索即寄 旺角先施大厦5字樓510室

泰國

天天出發・全港首創

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

高豪七天\$1790 清曼 八天\$2090 豪華四天\$1390 九天\$1990 級華七天\$1790 邁谷 九天\$2190 高級七天\$1950 九天\$2250

菲律賓六天 \$1850 夏威夷七天 \$ 3990

5-237184-6 代理航空公司機票

歡迎垂詢

香港一廣州一香港

中國民航包機

請向各大旅行社接洽

末 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

特快台証

世界各地

東南亞團

逢二、五、日

灣九天 \$1980 馬 星八天 \$ 2799 國八天 \$2090 星馬泰12天 \$ 3590 本八天 \$ 3290 美 國九天 \$ 6989 日七天 \$3880 美加十三天 \$10389 香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室

天天出發 • 日日獨立團 增成本300元 • 小行車16小時

「夏」①乘華航豪華客機・早機去・晚機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

弄 ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

台北四天超值團

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 日本本州八大豪華圏 3/3790 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 韓日九天高級豪華團 \$3790 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 士天\$3390秦七\$2690 逢星期一、四、六、日出發

高級豪華・膳食全包・絕無自費

※東京——大阪內陸機※ 韓國四、五天豪華團 逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北

5-254549-0 5-241845 遊覽團 泰芭菲 合

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

5-458384

5-452370

不隨禮柯多新彩級無報請遠 另報拜式采穎色》任販就道收附出印多雜華》數訂近閱 费送版刷姿誌僑知向户

昂司邦馬語

全經包專新歷僑濟羅刊聞史 稱報萬豐 有富 實久

\$4,290

逢星期六出發

西北縱橫遊

北海道七天團

加班團:1982年1月21至30日

客機往返香港、東京及北海道

之豐島園等。

等大酒店。

北海道八天團

住宿:太陽城太子、洞爺湖大東

乘西北航空公司及全日空747豪華

遍遊:東京、函館、大沼國立公司

、洞爺湖、有珠昭和火山

登别地獄谷、熊牧塲、札幌

、白老倭奴、千歲、眞駒內

奧運村及有廸斯尼樂園稱譽

札幌太子、皇家、太沼太子

日7年屋 器描述消

詳情請向各大旅行社接洽或電 各贊助航空公司查詢



大韓縱橫遊 韓國四天團\$2,190

逢星期六出發。新年加班 1 月28日 乘大韓航空公司珍**寶豪**華客機 (遍遊:漢城、太平洋夜總會、華克 山莊、民俗村、臨津閣、自

然農園等名勝。 ★持台灣證者去回程可停台北

新年特别加班團 韓國五天團 出發日期:1 月24,26,27,29日 韓國六天團

出發日期:1 月23,25.31日 *特點:加插龍平玩雪節目 大韓航空公司鼎力贊助

機票十酒店 \$1990

四天三晚 日本(天天出發) 韓國(逢星期六出發)

代訂:·廣體豪華客機機票 ・酒店豪華客房 - 72小時前預定住宿酒店 包括:

東京一大陽城太子太酒店 新宿太子大酒店 大阪一新阪急酒店 韓國--凱悅大酒店

大韓縱橫遊 日韓八天團 \$3,680

逢星期六出發。

WAH KIU YAT PO

乘大韓航空公司珍寶豪華客機 遍遊:大阪、萬國博會場、奈良 京都、名古屋、白絲瀑布、 冰穴、山中湖、富士山、箱 根、東京、漢城、自然農園 等名勝

住宿:大阪新阪急、名古屋名鉄格 蘭、山中湖及東京之太陽城 太子,喜來登、漢城凱悅、



大韓航空公司鼎力贊助 電話:3-699411

西北縱橫遊 日本本州八天團 \$3,290

逢星期五早機出發晚機返十足行程 乘西北航空公司珍寶豪華客機

遍遊:東京、美加度夜總會、富士 急遊園地、山中湖、冰穴、 富士山、白絲瀑布、大阪、 大石寺、奈良、京都、名古 屋、箱根、日光、銀座、田 崎珍珠、太陽城等名勝

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

新年特别加班團 本州六天團 出發日期:1982年1月24日

西北航空公司鼎力贊助

電話:3-692288

華航縱橫遊 本州八天高級遊 \$3,290

逢星期六早機出發晚機返十足行程 加班團:1982年1月21,27,28日 乘中華航空公司豪華客機

遍遊:東京、美加度夜總會、日光 · 箱根 · 名古屋 · 奈良 · 京 都、大阪、白絲瀑布、冰穴 、山中湖、富士山五合目、 富士急遊園地、田崎珍珠、 銀座、太陽城等名勝。

住宿:太陽城太子、名鉄格蘭、新 阪急、山中湖等。

新年特别加班團

出發日期:1982年1月22,23,26日 ★最矚目82年雪祭之雪雕作品 由2月1日起開



西北航空公司鼎力贊助 電話:5-249261

Package Tours

	以於於東京教育
澳洲自由探親團	\$ 4800
澳洲八天東岸	\$ 6500
美加西岸9/11天遊	\$ 7499
美加東岸10天遊	\$ 10800
日本本州8天遊	\$ 3180
	\$ 2090
韓國四天遊	\$ 1890
台灣八天環島遊	\$ 1890
菲律賓碧瑤七天遊	
曼谷芭堤雅6/7天遊	\$ 1550 ###################################
1. 业代 医腓僧懋学代雅贺范及	7人657日/67 不少

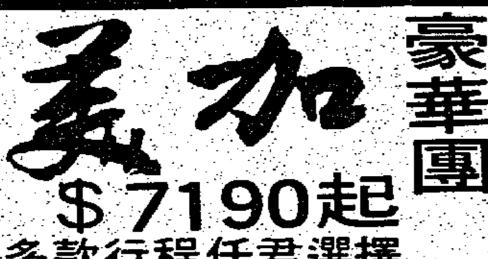
香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室 三大旅遊

H-431331-3 代訂東方賓館、中山溫泉賓館 代訂國內車船機票及各國機票

香港至台北機票 香港至韓國機票 \$ 1400

承中旅社委托代辦各団

5-259241(10線 3-670091(3線



多款行程任君選擇

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道 636號銀行中心20字

H-431012 H-435871

阿里山、日月潭 芭堤雅、桂河橋 35 \$1390 £\$1990 清邁——曼谷乘內陸機 臺美\$1950克\$2250 星湖、鼎湖、廣州四天團 七天\$1790 · 乘華航早去晚返· 從化、廣州三天團

天天出發・日日獨立團 (逢週五出發)

丛丛 三 3-944255(三線)

				_		
面连塔	益 克山寂	板門店	四天			
商 等场	蚕克山新	板門店	五天			
	-±-08 9★ 20	312 124 35 E	四天	13	医星期六	
(2017年72) (本) 第 (武		林	六天		建型期五	
	i en tallet vi	1 (31) 3 (4) . 2 (4) (42) (53	A =		4. 早期六	
<u> 李李</u> 型	188 EX 18 AX	4 4 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	22			
新天地	世家家士	- 山大阪:	六天	. a	E 167 TH 30	
ひか コンナル	3. 2. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	1 ME 52 CA	七天	7	2期出發	}
かん からかい	Act No Rica	シ豚 幸 風	四天	1	建期五	B
HA WALL	1 */X ##= P**1 **	A NATIONAL PROPERTY.	1- 75			
航天地	湖户内涉	# 陳 田 40.	モス			
: 11 5 .49	幼科程序	9 陸機	八天			
/ 3 20 31	er en la la l	5 连邮簿	七天			
· 144 - 144 - 141		L:ST LOCATION	4		多星期二	四、六
(四天)	1巴埃雅4	E 2014491000			# 67 YE =	
國清波	慢谷芭莎	足雅古城	八大			
(17) 原 3	25 金元 大	10.68日本10	十一天			
					多层均三	<u> </u>
A STAN ST	that do a	FL 918 (24.1	(14) 451	Str. ILA	3 JAC 12	្រាប
	國國年本辰航航航航川律國國國來漢漢漢本美天天新天環安曼清馬西城城城州景地地加州岛引名遗界的	國漢漢城域。 國漢漢城域, 國漢漢城域, 東京東京 東京, 東京, 東京, 東京, 東京, 東京, 東	國漢城華克田莊板門店 國漢城大都屬東京都 四漢城大都屬東京都 四漢城古國國漢域 大學國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一本美國國際 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、 一、	就天地東京區士山大阪六天 京區士山大阪六天 京區山大阪市東京區市 京東東京區市市東京區市 京東京區市市市市市市市市市市市市市市市市市市	國漢城大學院、大學學院、大學學院、大學學院、大學學院、大學學院、大學學院、大學學院、	國漢城華克山莊縣 建星星期 法国 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医

旺角開放道729號地下。華比銀行左鄰

4月23日 如期出發 決不改期 報名截止日期2月20日

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

特價\$2399 1(逢星期四出發

特價\$1390

晋通旋運3-910377

伏理 5 军战花母、朝鲜、柴天、巴辅沙、勤悦、喜來登大酒店

台灣豪華團 八天 \$ 1890 七天\$2388 逢週三、六出發 逢星期三出發 塵華豪國韓 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1590 逢星期六出發

台灣急證130泰證100美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

WONG 5 T LLL 文 旅 5 765017 内楼,

特快台證標到\$ 140 台北四天\$ 888 台北—樂園飯店\$70

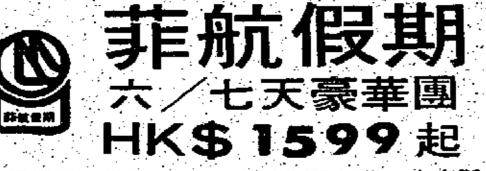
\$ 1890 1台灣八天 \$ 1890 \$4190 本州八天 \$3190 星馬(檳城) \$ 2490 | 泰國七天 \$ 1790 |

航空五天團

逢週三出發 \$ 499 \$ 399

香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期 三、四、六出發

W/工 進力口 旅遊有限公司 3-948142

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 \$1390 台灣四天 天天出發 \$ 4290 北海道七天

\$ 3880 星、印尼七天

代售各地廉價機栗十代簽各地旅遊簽證 彌敦 道748號 A 始創行803室

3-677450 3-678734 3-696729 機票部專線3-7216171

新航夏威夷 下假期逍遙遊 \$ 3989起每天均可出發 法航歐洲13天中南歐精華遊 \$ 7395起逢星期一三六日

一律減收 \$100·請剪存永遠有效 失沙咀彌敦道100歲東英大厦1108室

5-227063 5-268020 ・平價機票 星馬泰十二天 由 \$ 2299起 星馬七天 \$ 1680 泰國七天 \$ 3290 日本八天 \$ 2180 台灣九天 印尼椰加達 \$ 2980 歡迎電話查詢

香港德輔道中48-52號 裕昌 大厦 5 初 505室 多來美旅運

1688 曼谷芭堤雅6天遊 台灣環島8天遊 日本本州8天遊 1588 1688 2988 2288 馬星檳城 7天遊 夏威夷檀香山7天遊美航美洲西岸8天遊 3488 5388 7388

5-222822 5-222851

台北酒店十機票(四天三晚) \$1099 住來來香格里拉、希爾頓、財神

代辦各地簽證,特平機票

中環域多利皇后街利隆大厦203室

華達旅行社

團團獨立·食宿一流·行程與衆不同 台灣環島豪華團 春節團:82年1月25日出發,全程8天 \$ 2090(全部額滿) 台灣澎湖豪華團 復活節團:82年4月3,9日出發,全程9天 國內三程機 \$ 2090; 5天 \$ 1690 限額30名,報名請早 代辦台證 加簽 快捷妥當

旅運佳5-739228-9 5-8911325 環字旅遊3-911569 3-911560

中環李寶椿大厦 830 室 H-447821

曼谷七天豪華團 \$ 2090 出發日期: 12月19日 名額有限,報名從速 全台灣八天貴賓豪華團\$1850 逢星期一、三、六、日出發

150

這仔依時大厦。1702室:旺角質生银行太恆,302字

5-446955(3線) 5-412988

中華航空公司鼎力贊助

電話:5-243011

本團特熟:飛機往穗·直通車返港·京穗特快臥舖 1月30,31日(1月23,24,25,26,27,28日\$1990)

飛機來回香港一廣州\$ 590起 飛機往直通車返港 S 490起

1月21,22,23,24,25,26,27日餘位無多 報名請早 中環德輔道中185號李門椿大厦1215-6室

旺角登打士街56號稻裕商業大厦2010室

平價機票市場

三藩市 \$ 1900 約 \$ 2750 敦\$1850 梨\$1850 東\$2300 星馬泰 \$ 1620 中 國 \$ 1580 溫哥華 \$ 2100 台北機票 \$ 630 台證 \$ 85

5-276455 5-283059

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十一天\$2750

2/ 25/ 1/2 12/3 26/3 2/4 9/4 16/4 北京直航六天兴 \$ 3590 廣州、從化、星湖五天光光 \$ 785

香港灣仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室 三三中環德輔道中 141 號國際大厦 16字 5-4/4/5/4 旺角彌敦道 582 號信和中心 10字

逢星期二、三、六出發 乘直升機遊覧雲頂高原

遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬骝山、極樂寺、 膳食全包,絕無自費 星馬泰特快簽証・平價機票

元 法 3-679161至0 ストユ手 3-660249至0

曼谷、淸邁團 台灣團酬賓 八天 \$ 1750 | 乘華航八天 \$ 1890 逢二、四、六出發 雙程內陸機台證 \$ 100 代辦星馬泰快證・各國特平機票 日本豪華團-星馬豪華團 乘中華八天 \$ 3190 逢星期六出發 尖沙阻開敦直92號8樓B2 《頂好酒家楊上

活剂计符合某化 社会设施统证法 泰國\$1688 \$1788(乘盛珠) 滑邁\$1988 菲律賓\$1788 日本\$2388 韓國\$1988 韓日\$3588 台灣\$1788 **羯墨(模城) \$ 2488**

★地國金額追遊高商場5-297051・6-297061★連卡佛大廈 5-212215・5-255387★星光行3-662668・3-7216181 ★美 全录安公司3-7442282,3-7434738★帝苑酒店門市部即將 於二月二十四日隆重開幕★機票專鍊電話5-298133

假日及公衆假期照常辦公

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1号 旺角開歌道 636 號銀行中心 20字

天天出發 \$ 150

專人辦理・穩實可靠 5-240061 5-211411 3-676111 3-305207

୍ଞ -30**6331 -4**

台灣·澎湖 台證特快十天出版

台北機票十酒店四天 \$1080 樂園天成大飯店四天單人房包接機 來來 希爾頓 財神四天 \$ 1050 總代理一樂園天成麒麟永安大飯店 旺角彌敦道636號銀行中心905室

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3780 逢星期六出發 昆明石林四天 逢星期六出發\$1980 昆明成都九天 逢星期六出發\$3480 昆明石林五天 逢星期二出發\$2180

香港洛克道369號103室·九龍好旺角中心135室

乘大韓、華航、達星期五、六回程可停台北 東京、大阪、富士山豪華團 \$ 2,990 本 瀬戶內海、四國豪華團 \$3,450 事 阿里山環島九天豪華團 雲 灣 雙程內陸機八天豪華團 環島(特價)七天只收

中環德輔道中84-86號章記大厦601至 5-451335 / 3線

\$ 1599逢三六 \$ 3290逢六 **图華臻天八本日** \$ 4089逢六 \$ 2288逢—四六

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-953429 3-915327

星馬泰十一天豪華國 \$ 3288逢一四六



\$ 3490 七天航空團 \$ 2888

1月23,28 月21至28 十天北京華東\$ 4190 12月24,25 1月23至28

九龍旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102室

新

水

景

净

藲

海

梅

准

海

贯

十三 永 裕十三 東 海

新

大

大

R

怡

安

達

日

渣

十四 福 來

造 華

大 三

海豐

+=

+<u>=</u> +<u>=</u>

九日

九日

十日

十日

十日

+--

+-

+=

十三

十三

拉高斯阿巴巴十一

來

興

昌

華

Ξ

Ξ

洋

快

髙

齮

. 郵

華

海洋貨櫃輪

招商局

九日

十日

日本釜山

髙堆釜山

天津大選

髙雄

髙雄

洲

HAPPY STAR

HAI CHIANG

SHANGHAI

LINJIANG

VENUS

茂利恰美利MURRAYEVERE TT

華 HSING HWA

JUPITER

KUO LIE

II SHUN JIANG

大 KWANG TA 2

TA TUNG

金 喜 來 GOLD HILLA

南非好紀錄S.A.HUGENOT

BONNY STAR

貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 基隆

寶島貨機 FORMOSA CONTAINER基隆

誠 OCEAN SINCERITY

PINGDINGSHAN

SNIWORLD

掩華香港 NL. HONGKONG

樂德星 NORDSTAR

SEA EXPRESS

查華仙路士吉NL.SINOUTSKERK 路易士港

OCEAN HARVEST

HUANGHAI CAREER 西非

KOWLOON EXPRESS南非

WAKAKUSA MARU 東非

建華二號 KIEN HWA 2

亞洲雅士 ASIA ACE

陶南二號 DONAM 2

T

國利

同

業

平頂山

有利宏

海上快輪

若草丸

6-12/3 13/3 NGAN CHAU 收貨站: 英涌國際4號碼頭 電話:0-246121. 直航:雪梨,墨爾砵,比利士彬(筆收愛德電特貨廠) 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 💵 PEARL ISLAND 15 22/2 全箱收货站: 葵涌國際4號碼頭 電話: 0-246121. "」 散貨收貨站:九龍倉海運牆(2號閘) 電話(3)688729 司 香港至波斯灣線 兼收貨箱貨 直航:刁拜、巴連、蓬文。(兼收刁拜LCL貨幣) 收貨期 拥 行 吉利島輪 KELLETT ISLAND 12-19/2 青衣島輪 TSING YI ISLAND 28/2-2/3 收貨站:九龍倉海運播(二號閘)電話:(3)688729. 香港至紅海線 兼收貨箱貨 直航: 遮打、蘇丹港。 收貨期 峨嵋洲輪 27/2-7/3 8/3 NGOMEI CHAU 新加坡島輪 27/3-4/4 5/4 SINGAPORE ISLAND 收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729. 進口船期 11/2 龍珠島輪 23/2 峨帽洲輪

19/2 南丫島輪 24/2

澳門代理: 安遠貿易有限公司 . 電話: 86954

埗抵天明雄高新

開貨達日

,,做星

直翌泊期

紅へ現し

海十代從

邁 八 櫃 紅

放日在

打遮航將丸內河 加美駛八十誼友東遠



直航:小呂宋

直航:巴生港、庇能、星加坡。 洞輪(VOY.2) 船已抵港 社

皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7

澳門代理:遠東洋行

澳門荷蘭園正街30號 電話: 75381, 88261

CENTRAL MARITIME LTD.

M.S. "PALM(VOY.1)

大成功輪

M.S. "SUCCESS" (VOY.2)

海 灣 (VOY. M.S. "OCEAN RESOURCE"

總代理:

船已抵港 泊B23泡

二月十六日抵港. 二月十七日開行

船已抵港 泊B21泡

即日下午五時期行

即日下午五時開行

、七九七一三七 通洋航泰央 四九一七九〇 ーー六五一〇 高香招東恰明沙 洲港商海和仁略

四二四四二四二五二四五二四二 七五〇五〇〇〇三 六四五六一六四

港遊 海海美美 郵華成鐵陸輪邦 二四二四二二二四五五三二 大宝元七六七六 〇六二〇一〇〇 七三〇八八七八 一三一一七一一

岩代 丸 IWASHIRO MARU 鹿 洋 丸 'KAYO MARU 十五 大 南非愛花 S.A. ALPHEN 大三 博多丸 HAKATA MARU 十六 日 郵 台灣 露絲騎士 C.ROZE 十六 福 來 台灣 大成功 SUCCESS 十六中 央 十六日 嘉蘭林 GERANIUM 今日空郵(星期二 截郵時間 上午十一時 馬來亞、台灣 瑚鸷、非律資、泰國、緬甸、新加坡、斯里蘭卡、印 尼、沙勝越 中午十二時 下午一時 刁拜、埃及、叙利亞、依索四亞、卡塔爾、約旦 下午四時 英國及北愛、以色列、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、 西班牙、挪威、瑞典、爱爾蘭共和國、奧地利、意大 利、利比亞、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、肯 雅、南非、莫三鼻給、扎伊爾、北非、加拿利華島、 印度、巴基斯坦、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威 特、荷蘭、比利時、法國、加納、尼日利亞、桑比亞 、澳洲、裴府羣島、紐西蘭、西澳洲、美國(紐約市)下午五時 美國、韓國、夏國英、墨西哥、日本、巴拿馬共和國 • 疏球萃島 下午六時

十四

十五

十五

十五

醧州

新加坡

科倫坡

阿拉伯灣

十四 華

華

中

諾德星 NORDSTAR

太陽山

阿爾泰丸 ALTAI MARU

美國貿星 AM.AQUARIUS

戴雲山 DAI YUN SHAN

新加州 ZIM CALIFORNIA

先達快飛 STRATHFIFE

TAI YANG SHAN

亞寶士貨權ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉

KAZUKAWA MARU

華僑日報加太航合辦

中大課外進修部

三月開課簡章表格備索 四項經管新課程

赴加升學問答比賽

獲獎者得機票

雨次免費舉行歡迎學生參加升學講座本月十八下月四日

教育院 入敎育

首期制制統 三百数節

當局計劃聘中英文導師各五名

中文基金會小組報

告書

可遑於下月呈交行政局

五中小學校作試驗性裝置

B

採誌し電話・・・有科・・費・科計電:

賽畫漫港香潔 加參生小中迎歡

及葵輔於人校

潘李紅爲。朗文七名陶該 國德梅陳 誦朗名新建會

杳無成・不。

港限。也限

ト毎 有主作 益或 二 所級 必~二

四三。會判辦經日 作校 参而乘

詢 少電可 多品 各品

辞 公へ向 加。 多最

情盆五其此

|將 圏 事校 へ 品名 養作 五

校音樂

3.英文全科班

4.英語拼音班

5. 會考英文班

10.秘密英語

11. 讀寫英語

正校:九龍太子道大南街18-22號

荷仔軒尼許道天樂里

亞肯老街梭擬道33號

深水埗塘尾道197號

窩打老道染布房街

油贏地開敦道483號

官塘裕民坊輔仁街

垄谬大河 道路德國

葵涌青山道屏風徑

亞皆老街勝利道36號

旺角蘭敦道719號

佈。一月廿六及廿七於舉辦兩次,地點和時間仍在安將在二月廿六及廿七於舉辦兩次,地點和時間仍在安

CPAir

(Piease fill in English)

浸信商科專業學校 Baptism Institute of Commerce & Careers

(由初學至F.5程度)

(適合F.4、F.5程度)

(備考Toefl)

Eng. for Bus Executives

English for Secretaries

(備考GCE、O/L English)

3-948090 967433

5-739760

3-951494

3 - 7110224

3 - 7142810

3 - 320347

3 - 7125200

3-7110225

3 - 423025

0 - 432143

0 - 427286

港島新校:灣仔軒尼詩道天樂里金豐商業大廈 九龍新校:窩打老道染布房街明威悶

二月份日夜間課程招生二月十五日開課 九龍及荃葵區各校同時招生 PROFESSIONAL FULL CERTIFICATE COURSES.

1. Computer Studie: Professional Full Certificate Courses 課程備考BICC. BCS英國電腦學會試 、電腦設備包括IBM S34 Computers, WANG Word Processor, Vector Graphic Microcomputers, Commodore Microcomputers, etc.學員除上課外,並有充裕之電腦質習時間。) Banking Professional Full Certificate Course

此課程根據香港銀行公會試範閱稿訂,由專業人任任数,學生修 舉課程・由學校保護參加八二年A I B舉辦之公開試◆ 3. Executive Secretarial Studies Prof. Full Cert Course 本校爲英國PITMAN必文考試中心,學生修畢此課程,可在 本校直接考取必文專業秘書全科証券。

4. Accountancy Professional Full Certificate Course 此課程特爲具中學程度,預備晉身會計專業之人仕,考取資格成 爲ACCA食員而設• 5. Business Management Professional Full Cert Course

課程備考LGG管理學高級文憑試· 5. Business Studies Full Certificate Course 課程備考LCC Intermediate Business Studies Group Cert.

B. COMMERCIAL ELECTIVE COURSES! 初級符記 打 字 香港稅例 级行實務 西菜香酒 中級簿記 電機打字 商業法律 工商管理 商用英語 **随宽打字** 高級會計 公司法 人事管理 行政英語 契約法 成本會計 Telex 市圾學 秘證英語 速記理論 審計學 商用電腦 CIF 寶寫英語 速記速度 商用統計 超效基 黄金期貨 股票地產

II. COMPUTER ELECTIVE COURSES & Computer Concepts. Computer in Business Studies. Word Processing, BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG II. PASCAL. IV. LANGUAGES COURSES,

英語會話 英文作文 英語拼音 英文全科 日文 法文 **自考英文** 倫大英文 托福英文 简莱英文 德文 國語 趋仔軒尼詩道天樂里口金豐商業大厦 5-720130 5-739760 一匹角窩打老道染布房街明底阁 3-856708 3-320347 亞皆老街校位道33號 3-7110224 旺角用效道719號 3-951494 亞皆老街勝利道36號 3-7110225 油藏地開致道483號 3-7125200 太子道大南街18號 3-948090 太子道214-6號 3-7140301 深水埗塘尾道197號 3-7142810 官塘裕民坊桶仁街 3-423025 **室码大河道路德园** 0-438219 獎而青山道屏距徑 リー432143

Kastern College TORONTO CANADA

②①本校採英國中學制度·現招八二年九月份之十

均依加拿大安省教育部爲準。

》⑤投考資格:F.4或以上同等學歷

校監:羅宗館B.A...

⑥有事人在香港代爲解答有關問題。

前任香港張紀珊中學校長

②由學術界專業人仕創立及主持校政,一切課程等

③師資優良,教師均持加拿大安省合法教師執照。

◆一·十二及十三班文·理及商科大學預科學生。」

>/ **①**自置校園,佔地四英畝,設備完善,包括學生住宿指導

· O備有本校章程及詳細介紹·可在以下地址発費取閱

電話:H---421253・H---455873

JOHN R. JOHNSON. B.A., B.ED., M.ED.

前任加拿大安大畧省BRANT COUNTY 教育處處長!

香港辦事處:中景國際大厦2208室羅小姐洽《

本校創校六年在加拿大安大略省 教育司署立案特准頒發中學文憑 持本校文憑可免試升讀大學。 現招收1982年5月(夏季)及9月 秋季)11,12及13班(大學預科)新 生,本港下.3以上同學均可申請。

本校歷年畢業生獲升大學比率平均為 97.5% 自置校舍及宿舍,設備完善,地熟適 中與多倫多大學毗鄰。 特派專員來港直接辦理入學手續,並 協助申請學生簽証・代訂機票・安排

住宿及接機服務。除報名費外不收其 他任何費用 多倫多伊士頓書院香港辦事處

中香港德輔道中40號通明大厦203室(近利源西街口)。

電話: 5. 238710.5-237358

○至九 五五四〇 〇五六二

五有

式,意科

續或電5——232077查詢。

CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626

本校招收十.十一.十二.十二班及英語課程進修班,畢業可直升著名大學 △特設獎助學金數名,以鼓勵勤奮向學學生,個别指導英文自修。 △·本校早經加教育部批准註册·並供應規模施大完善設備校舍附設學生宿舍。

LONG ISLAND UNIVERSITY 之一九八二年度秋季班現已

開始招生有志赴美深造者請逕趨香港中環和記大厦 102 室

AMERICAN LLOYD TRAVEL SERVICE LTD. 洽辦申請入學手

△有專員負責協助註册及申請入境證·隨同學生乘機往加開課。 △海外辦事處設有加拿大移民及各項人學資料室,歡迎各界家長參觀。 海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦 6A座(近照信樓 電話⑤二七六九八〇 • 二七八二五九(星期六照常辦公)

加拿大、英國、美國各中學、大

DOMINION COLLEGE

學及專科學院、現接受申請。本 中心宗旨: (一)為同學們在最短期內爭取到海外

學校如加,英,美等地的入學許 (二)對同學們指導及解釋海外生活之

(三)爲同學們選擇適合之大學及中學 (四)爲同學們代購廉價的學生機業 (五)為抵達如美加等地的同學們安排

接機,膳宿及介紹朋友 (六)為同學們準備各國留學簽証資料 及補習簽証會話

- K

* 歡迎購閱本中心之美·加升學 · 移民手册 * 海外留學導教中 是五朝细载道诗方占数数十年开入九二大

《黃優良及天主教人仕主辦之優良傳統管理信用超草之學校請》

385 YONGE STREET TORONTO, 2 一街 ONTARIO CANADA M5B ISI

本校爲加拿大安大客省政府教育部註册學校特派專員駐港直 後協助辦理入境手籍指示乘機往加開課安排贈宿解答有關問為中七 開及 色 經 經畢業後免試直升加美各大學 1982年6月份及9月份新生 第216年1982年6月份及9月份新生

招收 第11-13班(F.4-F.6) 對事處:九龍旺角荔枝角道223—227號 永明大厦二樓校務處陸先生治(近界限街口) 電話: 3-930950

校長:B.R. LAWRIE, B.A., B.ED., M.A., PH.D 校監: MANUEL S.N. CHONG, B.A., PH.D

Market Ma

夜

①本校經安大畧省教育部審核,並獲好

評,現招收六月八月各學期之11,12. 13班(大學預科班)新生F.3以上同 學均可申請,畢業後可按校內積分升 濟加美各大學。 ②本校最具規模,有完善實驗室,及做、

新電腦設備,校園寬敞·佔地廿四萬 **火・有室内及室外運動場。** ③師奒後良:校長:Mr. W. Charles

Worth 爲多倫多教育界知名人仕, 歷任加拿大政府中學校長十餘年,並 有多位前各大政府中學主任教師。 ④ 事人負责協助申請簽證·並代安排住· 宿,歡迎家長及學生查詢。

香港辦事處:尖沙咀山林道20號錦興 大厦按10字1001 C 室 (出電梯轉左) 電話:3-7215682 3-7216861

要否究組作有

1982

一學會考試題預習專欄

明德出版社黎曉明提供資料

詞到了南宋,呈現了盛 極而衰的現象;它

随着南宋的函势,明顯地劃分三個時期:

第一期是南宋的初期, 詞人眼看 資胡人南

佼,牛蟹江山,陷於吴族之手,不禁熱血

游灣·激昂慷慨。因此·詞中所表現的,

也充滿了奔放豪壯的、氣概,繼承了北宋藍

軾的憂放路後。這一期的詞,可說是詞的

奔放期,代表它的作家有辛斷疾。陸遊

第二期是南宋的中期,這時宋金早已言和

臣遂得以苟且偷安,而抗敵復國的壯志。

亦日漸消銷層,要安逸樂的思想和生活頻

度,也随着產生。這時的詞人們,再不復

高歌慷慨了,他們只專就雕章狹句,音協

律和等方面下功夫多,寫出粉飾昇平的作

品,踏水了北宋周邦签的綺麗和重要律的

老路。這一期的詞,可說是詞的唯美時期

,代表着它的作家有姜夔、吳文英、史達

第三期是南宋的末期。 這時蒙古人已開始

兩侵,宋室已走上她的末路。一般詞人,

眼看國家將亡,民族遭受空前的危難,却

無力回天,於是只好將那滿腔的悲憤,含

蓄委婉地寄托在他們的詞裏。諡時,詠物

的作品特别豐富,而詞發展到遺時期,也

到了整極而義的時候了。代表證期的代象

列及個特質:一、詞的風格,受國勢影响

,各期的詞 - 風格皆有明顯的不同。二、

呈盛極而衰的現象。三、漸流入因循模擬

總而言之,南末的詞,約可歸納爲下

早報老簡一

は、関連を関する。

: 含

有猥炎、蔣擴、王沂孫、周密等。

的道路,缺乏自然的生氣和韻味。

(甲)李濟照的生平概况

。金人更以國內多亂,無力南侵,南宋君

劉克莊、張孝祥、岳武德等。

李清照

辛棄疾

中國文學

醉花陰

破障子

租等。

(二)李滑照和她的詞:

一)南宋的詞:

宋末年南宋初年的一位傑出的女詞

人,别號易安居士,山東海南人。

她的父親是禮部員外郎李格非,外

公是狀元王拱辰,可說得是世代書

否,她是幼年在父母親的藏細下,

的魔女時代,下嫁了東部侍郎祖教

之的兒子明诚。二人婚後異常恩家

,這是李易安一生最美滿的時刻了

。趙明誠很爱出遊,小别的滋味,

卻刺激起我們的女詞人创造了許多

家翁也升了宰相。夫婦雖然不很當

有,但却喜牧瞵碑文曹帖,古玩彝

器。恆常二人相對把玩壽選,趣味

後來趙明誠著金石錄一書,就是他

多年沈浸在啤石舞器中的心得,而

李易安者實也給了作不少的助力呢

七歲的那年向她揮手道別了。首先

是她的家姑的逝世,使丈夫因守亵

與她分離,距覆她生父亦罷了官;

而就在道中間。金人又陷落了南州

把她十餘屋極珍惜的萬書燒毀了

· · · 道時的她,一方掛記着丈夫,另

一方又懷念養故鄉中的父親,便她

的生活陡然蒙上了凄苦孤寂的暗影

婦匆匆也到了江南,生活的轉變,

故鄉的懷想,使她的心情極其惡物

,而更不幸的是,她的丈夫在到了

江南後数年的一個秋天,與她永訣

了。從此·李易安成了孤倡·並以

一些痛餘生的老婦人,再遭受了多

次的變故。把心愛的書籍和家物都

典當獎淨盡了。遺時,她已無家可

師,只得到台州去投靠弟弟,怎料

台州又遺亂,於是泛海輾轉到了衝

州·再西上金華革弟弟李正·遺時

風霜憂患之餘的李易安已五十三歲

許多人以爲是婉約派詞人的正宗。

我們只要看她怎樣地充滿着自信和

傲視同時了。例如·她評過脚水的

詞・説她「雖協韓律・而詞語座下

」。她也評過歐陽修、晏桀、蘇軾

節機・場五

了。晚景可說是凄凉的。

(乙)李易安詞的風格 李易安的詞,

金兵入侵・宋室南渡・易安夫

督春甜蜜的生活在李易安四十

無窮,並自說的「葛天氏之民」

婚後二年,她的丈夫出了仕,

少婦情懷的相思詞。

二十一歲的李易安,告别了她

培植了她那文藝创造的慧根的。

數百字 "業仍爲電腦之主要用 一級尚行補充 語戏殷 員達四百餘名

部

的詞,說他們「雖學祭天人,然作」 爲小歌詞,皆句讀不事之詩爾;又

猝王安石、曾黎的到,說他們「小

歌詞,則人必絕倒,不可讀也上。

其他詞家,如奏叔原,她說他「苦

無鏑叙」;賀方囘,她說他「苦少

典重」;秦少游,她說他「專主情

尚故實,而多疵病♀」,至於張子

野,宋子京等人,她又說他們了雖

· 時時有妙語,而破碎何足名家」…

*****···凡此種種。都可證妣在詞學

上,是文詞聲律兼優的大作家了。

環境的變遷,有着密切的關連的。

四十七歲便是她生活的轉換綫,四

十七歲前,她的詞充滿了她那童年

的魔慑和和詩樣的少女的情懷,沒

漫多感的感爱生活的描寫;四十七

竣後,她的詞所訴說的,是她那爲

生活奔驰的孤苦,是她那孀居失侣

的凄凉,是她那頹殘寂寞的晚景。

她酊期的詞句:

與後期的詞句:

强烈的對比!

・下語

(丙)醉花蔭

可者是惡劇。後者是悲劇;我們看

「怕郎猜道,奴面不如花面好。翌

「物是人非事事体, 欲語淚先流!

便可知她前後期的詞是如何的一個

在運辭和造詞兩方面都是擅長的。

在運辭方面,她往往能用最通俗組

淺的話語,組織成美妙的詞句。影

義門更說她:「李易安『被冷香消

梦觉,不許愁人不起。『皆用粗淺

之語・發清新之思・詞意並工。」

而在造詞方面,更是自然,美電而

新鲜:例如,她的「霜柳嬌花」。

語句,而她的整整漫中的「慈蓉,

寬寬,冷冷,冷清,决决,惨惨,

政政連用十四基字,更是藝術的極

薄霧震寒愁水靈,瑞腦銷金獸。佳

節又重陽,玉枕紗樹,半夜凉初透

抽。英道不銷魂,爾塔西風。人比

東麻把酒黃昏後,有暗香盈

女七,四及

「綠肥紅瘦」,都是濟新得奇麗的

至於李易安詞的藝術技巧,她

愛科智,徒要教郎比並看。]

李易安的**冯**屈,是與她的生活

致,而少故實」;黃庭堅,則又

①主旨大意 本篇是作者婚孫與 · 丈夫小别,值重九佳節,寄贈丈 夫而作的,詞詞中報造出一個多 愁善感,弱不禁風的閩阳美人形 ◆ 含蓄地表達了對丈夫的懷念 與相思之苦。相傳易安澶詞寄到 丈失手後,她的丈夫很是欣赏, 又自愧不如,很想設法勝過她。 於是謝絕實客,廢寢忘裝地在三

日夜裏寫了五十闕醉花蔭詞。再 把易安的华品混在一起,给老友 陸德夫欣賞,德夫玩味再三說 「只三句絕佳。」明誠問他是那 三句?他說:「莫道不銷魂,爾 **捲西風,人比黃花瘦。」由此可** 知易安的藝術技巧確是高人一等 ,而遭三句詞,也是她名世之作

瑞腦銷金獸——香爐裏的香料漸 漸燒光了。瑞腦 **,一種雪料。金** 獸、獸形的鋼香

玉枕紗樹——磁忱、紗模。 東籬——種類花的地方。陶潛欽 酒詩:「朱菊東蘇,悠 然見南山。」 暗香——幽香。

銷魂——江淹别賦:「躓然魂銷 者,惟别而已。」即離 别使人伤感的意思。 **毅**楊西風——西風搖起蘇子。 黃花---菊花。 三)辛菜疾和他的詞:

(甲)辛棄疾的生平概况 辛棄疾,字 幼安·號豫軒·濟南人。生宋高宗 紹與十年・時北方已爲金人所佔。 二十一歲,爲了復國心切,竟投到 耿京鳗下嵩嵩記,希與耿京共抗金 兵, 後並勸耿歸宋, 髙宗因授他爲 承務郎,歷任湖北、湖南、江西、 福建、浙東等安熙史,大理少卿, 兵部侍郎等職。他性情**發**放,重 築 節,雄圀大略,文學武術都很好。 他會整選經武·理財行政·都很有 成绩;又當於忠君愛國的精神,輕 財好義,創設了飛虎營,一心要恢 復宋室山河,可惜却被當權派所妒。 忌**,屋**次受到罷黜,致使未盈展所 長,抱着一腔熱血離開入世,時年

(乙)辛棄疾詞的風格 辛棄疾詞一般 人都把它和東坡調相對待,並列票 **菱放派的代表作家**·合稱「蘇、辛 」。因爲辛萊疾的才氣磅礴,學問 淵碑「富有創造的精神」所以他外 詞,憂氣王雲,雄渾奔放,不拘音 律,任玺揮魔,一如東坡。不過? 詞實在出東坡詞有更深的感慨,因 爲他身遭破國之痛,滿懷殺敵報國 之念,所以悲壯雄放的作品較東坡 更多了。胡適詞選評辛棄疾的詞: 說他:「或悲壯激烈・能遠深厚之 感情;或放怒流動,能傳曲折之意

思。」不獨如此,辛栗疾的詞,由 於他社會經驗豐富,閱歷很深,這 詣還是多方面的,例如他的永鴻樂 (京口北固亭懷古),便是豪選的 ;破陴子(贻陳同甫),便是雄放 的;木蹦花慢(席上送張仲固興元),便是悲壯的;而西江月(夜行 **黃沙道中)却是閑適的;醜奴**兒近 (博山道中效李易安體)却是淡遠 的;沁園春 (將止酒 • 戒酒杯凍勿 近)即是幽默的;………—般都 寫得金聲玉振,淋漓蓋致,可算是

南宋詞堰的全能而多產的作家。 辛莱宾的詞,喜加入散文語證 ,使詞體比蘇軾更爲奔放,詞境更 爲擴大。所以許多人說他的詞是「 詞論」。例如毛滂便說:「詞家争 **萄穗被,而接軒率多橅時感事之作** · 磊落英雄 · 絕不作妮子應 · 宋人 以東坡爲詞詩,稼軒爲詞論,善評 也。」而范围在稼軒洞詞的序裏評 他的詞,說:「其詞之爲體,如張 **绕洞庭之野,無首無尾,不主故常** ;又有多些子艺,于 思 滅,隨所 變態・無非可觀。」劉潛夫也說 「公所作,大聲鐘鐘」小聲經濟。 横絶六合・掃空萬古・其禮質綿密 者,亦不在小晏秦郎之下。] 遵都 是恰當的批**评。**。

(丙)破陣子(爲陳同甫賦壯語以寄) 辛퐞疾

醉裏挑燈看劍,夢囘吹角運營。八 百里分醛下炎,五十粒翻塞外壁, 沙場状點兵。馬作的盧飛快,弓如 霹雳弦驚,了却君王天下事,贏得 生前身後名——可憐白髮生!

隊的軍容壯盛,戰鬥生活中模式 實馬的壯麗場面,以及對恢復發於 國河山的美麗幻想 计道些都是作 者在醉夢中所雜忘的,然而他的 幻夢終於被現實粉碎了大只餘徑 :「可憐白髮生!」這何裏包含 了作者幾許未酬的壯志。幾許悲

爱國的思想和他個人也功成名的 觀念,讚來莫是豪放惡人。 ②釋詞 :_-

懂的心情!詞中交綴。华华含点君

即陳亮,養相求康力 ○爲人才 領報選・署 **談兵,簽論風坐。** 籤數千言立就。 **夕個電**營運接地響

起了號角隆。 八百里分麾下炎 八百里爾爾 內的鄂隊分 到了熟牛肉 吃,寫—— 六一年以耿

京爲首的北 方起發那像 的团容。 各種榮器奏 五十絃翻塞外聲。 軍歌。古的

瑟有五十松. 寫頭苦驚險的 殿事,的庭, 是一種性烈的。 快馬,相傳能是

一躍三丈。 雷聲,這獎指弓弦的響

①試述南宋詞的發展情形。

(四)本期習作

(参考(一)作答) ②李凊照的詞的風格怎樣!與迪的身世

遭遇有什麼相關連的地方? (参考(二)(甲)(乙)兩項) ③辛莱疾破冲子(爲陳同甫賦壯語以资)的內容主旨爲何?他的詞除了本篇 的雌放本色外,還有什麽其他的風格

(参考(三)(丙)(乙)作答)

(A) 間口域, 粗,簡早天新 授州報・氣路

m ·

: 告

珍分の機

映報完學,

梭機 一翡 「西川〇巻

継りり間り行う

傾分開聚開及開 呼,簡少簡午簡 問新報。報間報

中,積報簡。,部簡型報俱簡俱新空告報 ()報。,樂報

聲,輯 送 卅 及

機· 續州天

・黄氣十因分氣十

つい館貌・熱會・ 館行・

避四,場間廣州間 對十〇)簡場分簡 海分繼,報。,報

全日廣簡

突,簡問報

へ最簡単・報

松園園。

右)蘇桃

商承字作

港大會堂八樓舉行

日九月二年二八九一曆公年一十七國民華中 声

校協戲 希能提高劇作興趣加深文 獨幕劇 劇社與香港藝術中 創作 心合辨

牽牛雙麼

右し

)竹鷄圆(商汤字作

7年中年19年11年,19年1 份· 在 伊 面評語,每組均設優異獎及入選獎。部份獲獎 **電話・班級及職業 調詳博,請電五十**次,寄港灣道香港藝

瓊三聯書 以篆法寫梅へ 店一週) 吳昌碩築)

二期星



、二月十四至十二八段了芭蕉(



學海書樓與市局圖書館

合辦

國學講

南至市。本市

·柳宗元之「文以輔道」,蘇文論,與韓愈之「文以明道」 主,華而不實。斯乃政治家之 以修辭技巧爲輔,不可宣賓教 句之風水り

撫巡灣台任首 其 其 傳 銘劉

洋快奕省臣道是白奏事章件漁一訓列立實百爲治台八月,後1門傳環,左。福:談的,一民年了强台行〇代後灣五就中來戶戶爲以宗中建一台欽到,被,他侵灣福二麼第建年任法又 面在頻然了資,通人話的的數年安潤, 建壓他田源設商控, 架海設, 像巡走設過追賦, 立局制創空底了修合無

面

遣帶安條艙米米淺米十部者 艘孔 裝木,的。,。三。也 古底上作隔船已船 尖米出多 一此經目,三四年些船過。出色外是四内會修底土龍部本 銷花片代出經補部時鱗彩層鉄瓷・早土多的湿色・給樓 多。說幾艷扇、。

登 傳 盛 一

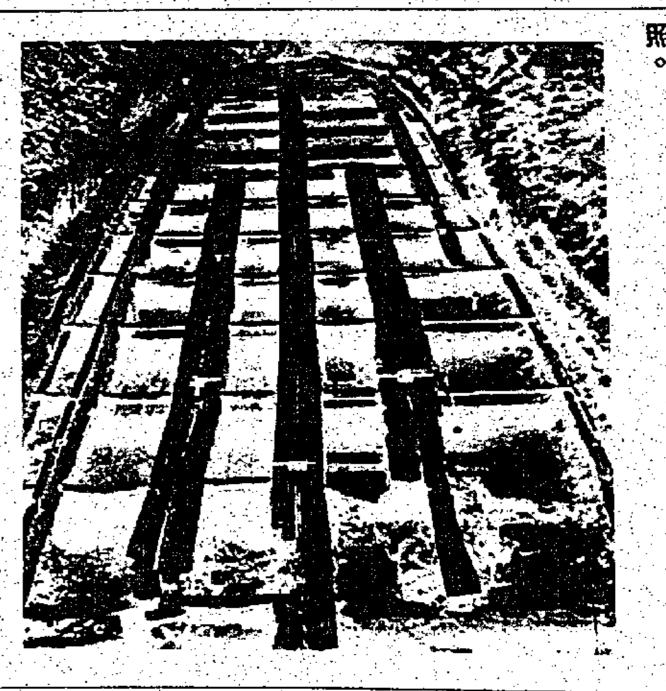
現發城汝南湖 轎花廷宮明 六巳周, 宫樂 乘縣 者文 十有, 完廷年明發在物湖 多五距整花間代現妆工南

之物是家敢當、織、網四架 。明族, 地吉成堅伽角系 代世退的祥, 觀與朝紅

志齊」史話

七年春 在番 禹大当

雙週



李種重輪上製質廣大廣明的是小柱網調。, 閣有, 迅僅洲東末週與長一智元一年一台上如八龍新灣物古條件。 一的可重重關達生尺船語初。船木,此 上十三外 部件資 港件

大一見有,二五。,一番 洲南規雜下重文。龍長舟禺 龍越模劇有,獨一首十語屈

樽 • 紅 有 銳

懺盫詩稿 移情雅集紀事

當代山水名畫家



我對先 懷想

洋各地聯展。戊申之冬,復於香港大會堂舉行個展,好評如樹六三年,於香港大會堂舉辦師生張展。歷年參加美國,澳洲,

·展作品於思**交**班廊 ·風格。比年居港,

- 次年,又作個展,六一設梁伯譽 忠院,桃李滿門

一年則在聖約翰副堂

-- 對梁公之作品 對梁公之作品 一對梁公之作品 一對梁公之作品

,蔣求若渴,故集公立於香港瑪麗醫院,

黃兆顯講

頭末國学講座」・本見 週末國学講座」・本見 週末國学講座」・本見

一之「文與道並重」・関柳宗元之「文以輔道」 屆時有講義派

國古代

政治家圖像

宗李世

民

端即石槍他刻類。不刻畫各千一

任成作觀。增求民了基必要難他。 子痛後出但有臣顏權令護的

。了吐五易交要爭此族 个威器 年和通求,提比 重庆王,文,內幷內能太 茵經公以化促附有各夠宗 資質文交進。許族平對 文干成流同他多問等待 化布公。西發獨很相各 的。本主自城展立少待少 矮促下觀的西部 有,數

有是才質

書藝

而村發網出來的龍鉛平面

郭日橋華 米方葡方陳羅李張鄭施摩 米郭摩羅賓卡李簡旦陳施し 旦吳隆譚敦陳歷卡屈鄭 2222222 α 九八七六五四三二一 九八七六五四三二一 第ししししししし 登。固石趣物 12 原來夠 與就培生斯石利浦尼 旦譚鄭陳賓簡隆張平 三戰 > 五〇六四四二九 〇 爲降郭張摩米羅鄭 郭施陳七六五四三二 work of surface roots Because of the ideal years. Beneath the RMGOON to absorb dew

1982_

(+t) 明德出版社李隱業 提供資料

Geography (17)

Y.Y. Lee

Mill & Dale Press Ltd.

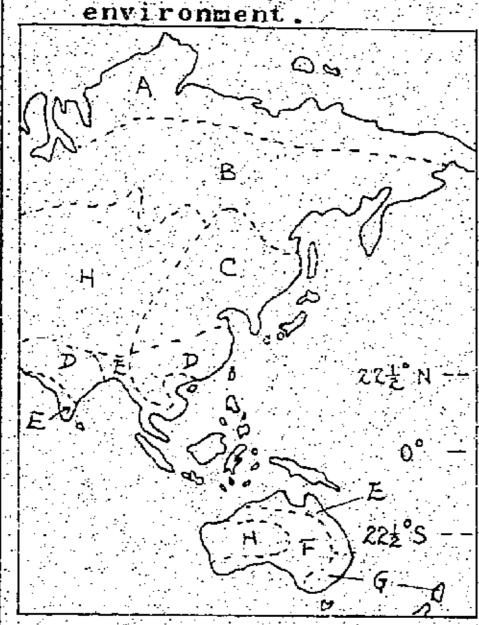
- 33. The following passages describe three different types of natural vegetation:
 - (1) The forests are rich in the variety of trees. They are evergreen in appearance. because, although individual trees shed their leaves at intervals, new leaves are always growing on others. Trees form three or more layers of growth, with the tallest species attaining 50 metres or more. There is a lack of undergrowth except along river banks and near the edge
 - consists chiefly of low, thorny deciduous trees or bushes, and drought-resistant shrubs and herbs. Many of them have long, deep and. branching roots. Other's may have fibrous tissues, waxy surfaces or sunken stomata. The seeds may lie dormant for years and rapidly germinate and bloom when favourable conditions are available.

of the forests.

(2) The vegetation

3)The vegetation consists mainly of softwood trees, occurring in pure stands. The leaves of the trees are ncedle-shaped and last for several

- forest cover are various shrubs. ferns and mosses.
- a. Name the three types of natural vegetation describe above.
- b. Using the letter symbols given in Figure, indicate one area of occurrence for each type of vegetation mentioned within the area shown in figure.
- c. Choose any Two types of vegetation mentioned, and explain separately how they adapt to their climatic



Suggested Answers

- a. The three types of natural vegetation: Equatorial rain forest or
 - tropical rain forest. ii. Desert or arid type vegetation.
- iii. Coniferous forests or cold temperate forest.
- b. Occurrence of the forests E - equatorial rain
- forest H - desert vegetation B - coniferous forests
- c. Ways to adapt to their climatic environment.
- i. Equatorial rain forest The forests are rich and luxurant.

climatic conditions with high temperatures and abundant rainfall throughout the year, the growth of trees is rapid. As there is no dry season, the trees are evergreen. The trees are tall and straight. The branches and leaves appear near the crown so as to complete for light and air. The leaves are broad with driptips, or glossy or leathery, so as to shed rainwater or to enable efficient. photosynthesis. The height of the trees requires the development of large buttress roots for support. Many of the tall trees are used by climbing plants, which are also striving to win light or air, or are parasitic for nutrition. There is very little undergrowth except along river banks, because very little light can penitrate the thick foliage to reach the floor. In swampy area where the ground is boggy, the roots are strong and long to support the plants well above the water. In some cases, the roots are aerating

absence of light. ii.Desert vegetation

There is a lack of

undergrowth for the

for breathing purpose.

Because of the aridity in the desert, the plants are drought resistant known as xerophytes. The plants are usually low. Some of the plants have deep and branched roots to penetrate under-ground in search of water supplies. They develop waxy or thorny leaves, some with sunken stomata to reduce transpiration. Some of the plants have wax covered fleshy stems to store water. Some plants have widespread net-

moisture. Some plants remain dormant for years awaiting the infrequent rain showers. Their seeds are protected by an impervious coat. Immediately after rain, the seeds germinate and bloom, rapidly complete their life-cycle before dying down. Some plants, which are known as halophilous, can thrive on areas of saline soils.

iii.Coniferous forest

The trees are usually conically shaped, with springy or downward sloping branches to prevent excessive accumulation of snow. Since there is low precipitation in the cold temperate region, the bark of the trees is usually thick, their leaves are needle shaped so that loss of moisture by transpiration can be reduced. Moreover. the leaves are usually covered by wax to protect against frost damage. Tree trunks are flexible and slender, so that they can stand well against the strong winds. Roots are usually shallow and widespread, that allow the trees to absorb water above the frozen sub-soil. The seeds are usually protected in comes to suit the severs coldness.

- 34.Study the figure below which shows the cities with over one million. people in South East Asia.
 - a. Briefly describe any common features of location, origin and function, noting any exceptions.
 - b. What are the common problems of such cities of the developing world?

Suggested Answers:

a. Common features of the cities.

> The cities marked on the map have the following features in common:

Location--In general, they have a coastal or esturine location, commanding the important world's

shipping routes. The only exception is Bandung, which is located in the uplands of western Java. Most of them have rich hinterlands.

Origin--

Most of them have long history of development started from the Colonial Period, i.e., many of them had been colonized by western powers, with the only exception of Bangkok. Despite the long. history of development, many of them experienced rapid development recently, which may also be resulted from rural-urban migration.

Function--

Most of them are good ports, with the only exception at Bandung. Besides serving as good ports, most of them are multi-functional. A good example to be cited is Manila, which is a commercial centre, industrial centre, route focus and administrative centre as well. Most of them are wellknown as they are captial cities, except Bandung and Surabaja.

b. Problems of such cities of the developing world.

Due to the rapid urban growth, overpopulation is the major problem. Food is not enough and malnutrition is common.

Housing is another problem. In such cities of the developing world, there are usually many squatiers and slums. Over-crowding in urban areas forces the dwellers to live. in unhygenic

conditions. Sanitation is poor not only because of over-crowdiness, but also because of the lack of the water supply and inadequate waste disposal. Residential land use is found mixed with industrial ones, the discharge of gas, smog and other wastes by factories and vehicles results in air pollution, water pollution and sound pollution. Such areas are also a safety hazard, fire is most likely to occur.

Since the narrow streets of the cities constructed in the colonial periods are not able to cope with the increased traffic flow, traffic congestion and accidents pose another problem.

Problem of unemployment is also serious. The education of the people is usually low. Many of them are unemployed. Social problems such as crimes arise. Owing to the same reason, administration is difficult, too. They are usually areas of political unrest. There is also a lack of general utilities, e.g. schools, hospitals and recreational facilities.

以 美法色德 國列 舞舞舞

香港布廠商會公學上午校舉公會主風小學。

香港基督教服務處培愛學校甲級獎

德國舞

小學下

下午校

乙級獎

校際舞蹈的力體區的 有

Œ

屏

声 甚人

他們 學西方 舞 八真自然, 引起觀衆共鳴 優六 F 三編 舞獎

二期星

表演投入

一,這樣會令男同學以爲舞蹈只不過時,不宜太濃。舞蹈員化粧是爲了一次,不過她提醒道,爲要令這些男同時一,而且服飾也能切合舞蹈需要,然形的舞蹈,相信那是各老師努力的

牧垆同學跳某國舞蹈時,惡同時讓同學了解當地風俗習慣等她認為跳舞是教學一部份,通過學習不同國家之舞蹈, 而了解各民 也不能太艱深,必能夠讓同族及國家特色,因此教師在

天比 慈學校

賽成績

西方舞 **嘉諾撒達言學** 瑪利灣學校 中華基督教會念在

文 立 路 の 美 図 舞 舞 丹麥舞 小學高年級組 西方油麻地天主教小學上午校聖公會聖紀文小學下午校 甲級獎

聖公會聖紀文小 牧愛小學下午校 基眞學校下午校

學下

午校

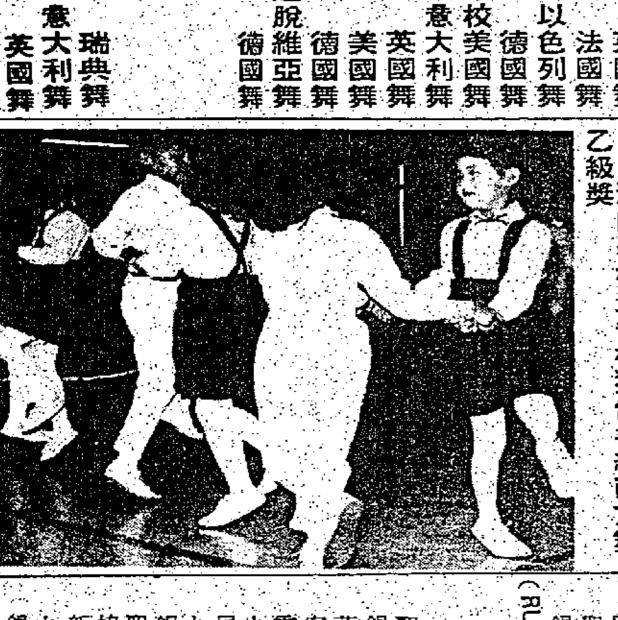
甲級獎

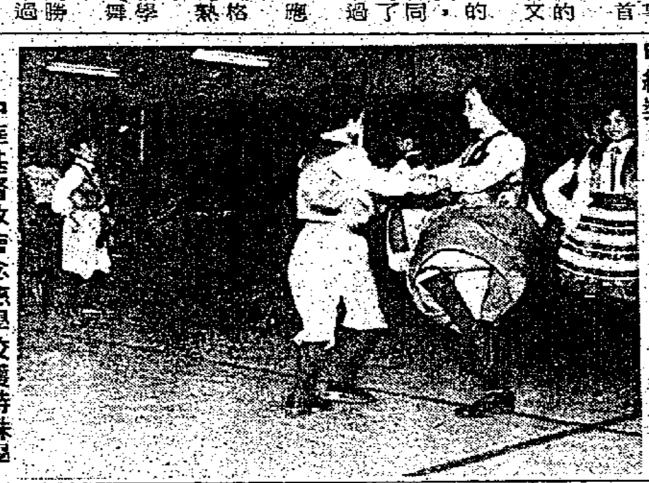
小學上午校

乙級獎

寶血會嘉靈學校F保良局總理聯誼令

惠諾撒聖瑪利學校下午校 英國舞五是工商總會頸球學校上午校 意大利舞型公會主風小學上午校 意大利舞型公會主風小學上午校 以色列舞基法小學下午校 以色列舞基法小學下午校 以色列舞 乙級獎 下午校 波蘭舞會第四小學愛爾蘭舞









基眞學校へ下午)

見老師下了苦工芸愛沙尼亞舞

一確, 堪稱是

現出兒童們活潑開朗的一面,即成績當更作良好,步法與音樂之節奏掌握正確,如下午)

過舞雙人舞及三人

方面如能作靈活之變化則效果會更佳。年級同學演出。整個舞蹈演出細緻,排練下午)

舞伴間互有聯繫一整隊合

如能增强演出之信

美國舞

立陶宛舞

· 操盛女子中學 · 藏中學 · 龍聖瑪加利女 生 龍 島 中 島 中 県 光 中 學

SHOP(CZECH.), 單人變人及三人舞 單人變人及三人舞 中華基督教會蒙民偉書院 NEAPOLITAN 中華基督教會蒙民偉書院 NEAPOLITAN TARANTELLA AND) 新聞司徒浩中學 DOBRA N 地利亞書院(月華街) SWEET GIRL 地利亞書院(月華街) SWEET GIRL 地利亞書院(月華街) SWEET GIRL 地利亞書院(月華街) SWEET GIRL 聖母奴瑰背院 RUSSIAN DANCE 上智中學 THE DANCE OF JOY A) 地利亞書院(協和街)SKATING(U.S.AJRKEY) 學 PORTUGUESE DANCE PA HORSE CARRIAGE DANCE

NOCKA

(POL

合質

我組四方舞三百

校際

THE FASHION

五邑司徒浩中學 SCOTTISH DANCE 與对中學 RUSSIAN DANCE 與对中學 RUSSIAN DANCE 與对中學 RUSSIAN DANCE 東華三院張明恭中學 AUSTRIAN DANCE 東華三院張明恭中學 AUSTRIAN DANCE 英書院 DIACHOVO HORO (BULGA 真女子中學 SPRING DANCE(RU中學 組西方舞四邑商工總會黃棣珊紀念中學上午(九時卅分起):







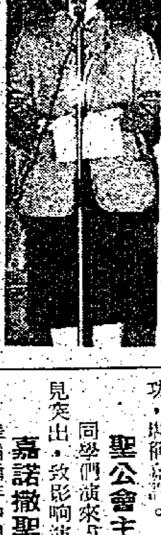






評判鄧孟妮總結各隊表現時攝校際舞蹈節九龍區小學高年級





英國舞

德國舞

沙田崇眞學校出現不協調之現象,望加强訓練,以舞蹈選材正確,舞蹈編排中規中矩,同學演出合作尚舞蹈選材正確,舞蹈編排中規中矩,同學演出合作尚 中矩之演出。 ,以國更理想之成績 作尚好,惟在舞步之 瑞典舞 型之變化自

素材不足,故於舞劇之發揮方面,未夠透徹。 同學們演出認真,動作清楚,合作純熟,態度自然,惟思。如能加强演出自然及活發生動之氣氛,則成結當更理想。如能加强演出自然及活發生動之氣氛,則成結當更理想。如能加强演出自然及活發生動之氣氛,則成結當更理想。如能加强演出自然及活發生動之氣氛,則成結當更理想。

之風格表現突出,服飾之設計具心思,是一個令觀排方面具新意。同學們演出純熟,充滿信心,節變不小學(上午)

四學們對舞蹈之喜愛,老師之功勞不可沒。 心,態度認真,能掌握變化多端之隊型,個別 德國舞

顧商會公學(上午)

英國舞

仍未能掌握,且演出客嫌過短,有意獨未盛之感。當同學之演出自然,主題簡潔,節奏明朗,表情豐富而投

乙級獎基





















校獲低年

明愛樂群學校 松圆

美國舞 之成功

是一条全下点头。 馬利潤學校(全日) 馬特方面欠缺歡樂愉快之情,如能注意改善,演出當更令人滿意 長情方面欠缺歡樂愉快之情,如能注意改善,演出當更令人滿意 長精方面欠缺歡樂愉快之情,如能注意改善,演出當更令人滿意 長精方面欠缺歡樂愉快之情,如能注意改善,演出當更令人滿意 長精方面欠缺歡樂愉快之情,如能注意改善,演出當更令人滿意 長精方面欠缺歡樂愉快之情,如能注意改善,演出當更令人滿意 至們之外力與老師排練之成果,殊出新許。 「學們之外力與老師排練之成果,殊出新許。」 「學們之外力與老師排練之成果,殊出新許。」 「學們演出努力充滿愉快氣氛,能把音樂之情緒帶給觀案。」 圖型變化流暢,如說加强舞蹈之節爰感及對音樂韻律之掌作愉快之舞蹈隊伍,同學們均表現出對舞蹈熱愛之情舞蹈 へ観場で及稲村フ 型之壁化及音樂之節奏,尚能 法國舞 能掌握

監論。 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素諸撤達言學校(全日) 素別與此類與自然之氣氛,表情豐富 基為學校(上午) 素別與此數學所以,是一個學問的表現出數學愉快之 無路線排頭具新意,國型變化別具心思,同學們均表現出數學愉快之 無路線排頭具新意,國型變化別具心思,同學們均表現出數學愉快之 無路線排頭具新意,國型變化別具心思,同學們均表現出數學愉快之 無路線排頭具新意,國型變化別具心思,同學們均表現出數學愉快之 學演出落力,態度認思華學校へ上午 ||澤學校へ上午 舞之輕鬆自然之風格表現,卻未見突出,如能注意,演出當更排中現中短,同學演出非常認真,基本舞步與節奏均能掌握,能响演出成績,苟能改善,成績自當理想。 英國舞節啊演出成績,苟能改善,成績自當理想。 意大利舞會主風小學(上午) 意大利舞之悲本舞步與領格之表現未 一次のでは、これのでは、
 一次のでは、
 では、
 不足,苟能止意羅步與羅簽之訓練,成績頗適當,同學排練純熟合作良好,惟舞蹈小學(上午) 德國舞 ,影响演出成績至大。「悟心情緊張,致態度署欠自然,且意大利舞之」 中角・惟音樂之選材嫌單調・表情方而未夠一个上午) 瑞典舞 **,成績當更進步。** 惟舞蹈之主題未見定出 前奏準確,合作良 宜爭取多些演出 ,無步與音樂 , 将 來 之 排 惟 ,成績負更刀異常,可

奉新春叙餐

張鵬翼 離邓氏 透應



24. X: You have really done me a great favour, thank you. It's a pleasure

By all means It doesn't matter D Don't bother

25. X: Hong Kong is too dirty. We should all keep our city clean.

Why trouble? I couldn't agree more.

of the day.

23. X: I wish you many happy returns

A The same to you

在港拍片

無綫要創播世界盃紀錄 侧星直播五十一

八家戲院。郭南宏表示市組成了一條「鳳凰院市組成了一條「鳳凰院

周里京與沈丹萍

在廣

接受訪問

w就拍,拍攝工作非常緊 所練, 衹講實效,求速度 作在香港拍戲,不同國內

不多一半是北京學院的一談片全部演員,差

夜上海」男女主角

- 羅家英和李寶瑩

歡樂今宵作主持

戴月娥有新任務

1982 中學會考試題預習專欄 立基出版社提供資料

ENGLISH [17]

L.M. Wong (Foundation Press) Dear Students,

In the previous MCQs exercises, we have revised some grammatical points in English. Today we shift our focus to a more lively topic - Questions tags and Dialogue responses. The questions of this type test

students' ability in using English for a communicative purpose. The language used in conversation is very different from literary English. So it won't be a compliment to you if one says, 'you For question tags, special attention

speak like a book." should be paid to the tenses, the subjectverb agreement and the positive and/or negative tags in the given sentence.

The language patterns in dialogue responses are colloquial and commonly used in authentic situations. Learn it, students, and you may find it useful not only in MCQs, but also in your oral practice or even your daily life.

Give yourself 25 minutes and attempt the following questions.

1. Peter is extremely interested in collecting stamps does he doesn't he is he.

D isn't he

2. They will go to the Ocean Park to spend the holiday, A will they B won't they

D wouldn't they

did she ought she oughtn't she didn't she

4. She said Pamelia ought to have come earlier, ___ A did she B ought she C oughtn't she

D didn't she I am as strong as Sampson, .4. am I 13 amn't I

aren't I I) may I Not everyone in the class likes Perter,

A are they aren't they is he isn't he

Eve ryone appreciates the picture, "Re semary's Baby.", don't they do they isn't he is he

8. You'd better keep away from those Gangsters, ____? A wouldn't you B would you D had you C would they 3. Pamelia ought to have come earlier,

9. "All of you must not play in the playground!" A We mustn't, mustn't we B We must, must we We must, mustn't we D We mustn't, must we 10. Close the door quietly so as not to wake the baby up next time, ____? A don't you B will you C can't you D may you 11. "Paul asked me not to leak out this secret to everyone, including you." A Oh! he had, had he B Oh! he would, would he

hadn't you

Oh! he did, did he D Oh! he might, might he Someone opened the safe and stole all the money, A haven't they B hasn't he C didn't they

A Right Away B' Certainly How come D It's alright

D Oh! you are too polite 15. X: Do you mind if I take away all these books? A No, not at all B Never mind

Yes, I can C Yes, I can't D No, I don't know 7 X: May I speak to Mr. Robinson, Please?

14. X: We all thank you very much for

your kind help.

A No, it's alright

B Don't be grateful

C Don't mention it

D didn't he Would you please send this letter to Mr. Smith for me?

C You're welcome D You are silly X: You can't cycle, can you? A No, I can A lam he B Robinson speaking C He is speaking D I am Robinson last night. Y: No, it _ years ago.

A isn't B mustn't he mustn't have been D couldn't have been

19. X: Excuse me. I think you have got my suitcase by mistake.

him. He died two

18. X: I think I saw Peter at the airport

Y: Certainly, sir. A The weather is so fine today. B Can I have my car-key back, waiter Is the hotel having a function tonight D I doubt what I say is right or wrong. Y: Well, not bad. Things could be worse. A Look at this picture. Is it beautiful B How are you getting on C Do you think the clothes I am wearing beautiful D I hope I'm not disturbing you D Are you kidding

22. X: My performance in the past several years is appreciated by my manager and I will soon be promoted. What a pity B You are so lucky C Congratulations

Oh, really

B Oh, what a shame

Oh, I'm sorry

D Oh, that's right.

B What a joy Oh, thank you D Yes, I do

Are you out of your mind? What a shame! Key: 6 A 9 A 10 B 11 C 12 C 13 B 14 C 15 A 16 B 17 B 18 D 19 C 20 B 21 B 22 C 23 C 24 A 25 B

「魚巫印醬」

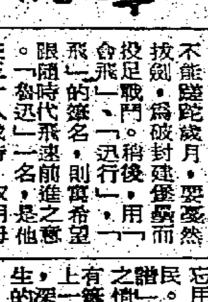
日九月二年二八九一曆公年一十七國民華中

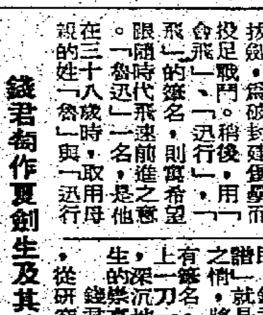
及其邊欵

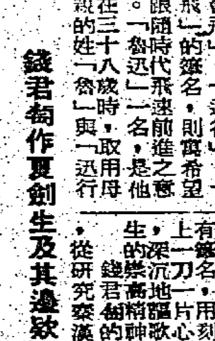
置置

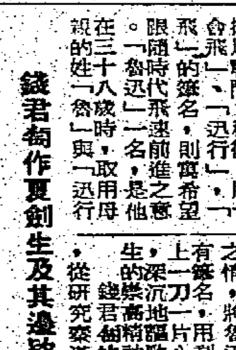
增秋局 輝· 都

見電影響



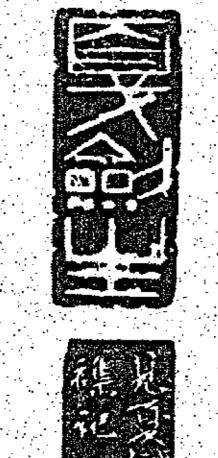


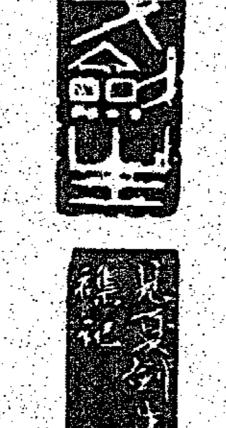






錢君甸的寫意花卉









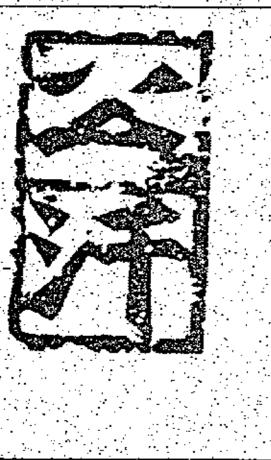
· 給人以美的事 · 極奇特處極穩 · 集中地呈現在觀

少許,勝人多多許一,聯內關稅效果,他的存足的發行,與是盈丈巨稱,都用大學的發展,他的發達同背景盡情。如此一個人的發生的發展,然而一個人的一個人。

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

女篆刻家

韓約









追刻刀中部的较少的一些是性最初的接觸,並刻出兩條性兩重步驟的作業過程,不

• 的和算

是的機會。由堪薩斯城的FEDERAL MOGUL公司製造的「鎌入式」的 STIMSONITE路標,是以一種反光的錯眼石裝進一堅固鋼一點,所以 的 STIMSONITE路標,是以一種反光的錯眼石裝進一堅固鋼一點, 的 STIMSONITE路標,是以一種反光的錯眼石裝進一堅固鋼一點, 的 STIMSONITE路標,是以一種反光的錯眼石裝進一堅固鋼一點, 的 STIMSONITE路標,是以一種反光的錯眼石裝進一堅固鋼

新型鏟工 貓

速路道路安全

白路標 度計。水銀有冷縮·熱 不常量體温是用水銀温 大家都知道·我們

銀就會凍結。若把酒精低於客下二〇度時,水振氏零下二〇度爲止, 大〇〇度的高温。 気封入・則此時的大 気手和管・以高監証 採用耐高温的玻璃・ 大〇〇度的高温的玻璃・

小時)學費一百七十元。

教授對象是從未電過之初學者而能獨立完成油登。全課程其十講的登數學是從未電過之初學者而能獨立完成油登。全課程其十講出登是西洋各登種之中表現力最豐富的一種;「油整初階」課一三月四日起達星期四教授「油證初階」時間爲晚上七時至九時 金東·方授校外課程三月初開課金東·方授玻璃油畫 沙沙沙沙沙沙沙

洛歇資料

一些引文·則收货七分 、收货美金一角五分·至 、收货美金一角五分·至 、收货美金一角五分·至 、收货、每一小時為美

四片500毫米直徑的鋸片組成,

含有

九六六年起直至最近期案,所收藏之資料由一 有限公司之資料廠加入 有限公司之資料廠加入 有限公司之資料廠加入 中無二之醫藥資料後, 中無二之醫藥資料後, 中無二之醫藥資料後, 中無二之醫藥資料後, 學及生物醫藥研究文學 學及生物醫藥研究文學 學及生物醫藥研究文學

增設醫學文摘資料 服務公司

隐•在於它集中於亞 領導研究組的海 ● 有確定化學物質的左 同租先的新分子證

一種抗生素是利用試驗室的動物細 已在人類的細胞及猩猩和猿 ,而新世界聚即爲二種洲巨狼細胞,皮應出十 同的反應

非洲人獲有一個共 见疫的系统,特别是有控制作用的自血球上。**免疫系统**两尼斯博士說:杜克大學的研究同較早時的研究不同之 | 支持了現行擬議的人類組先進化|| 料提供了人類、懲人、及嫗嫗有 八類祖先進化分向的等級。一八、及遲遲有相當近期的共

與與 月屬 有共同

了家拿出新證據證明

得開發的

· 那麼 災石油 的方法來開發明用評鉛

之中

為氫徵R 「帶原射・

一兩離在則綫 巴極子一G或 利・・瞬M壬若

產因間管宙使 生此便中後B 電電成的目・

取場銷的 MZ 80 和ECTRONICS) DECTRONICS) DECTRONICS) DECTRONICS) DECTRONICS) DECTRONICS) DECTRONICS) DECTRONICS

美隊八百接破世界

奥遜創撑竿跳世新

一中際奏不在此限へ、不得参加・人がという。一人が表記明方可・人が表記明方可・人が表記明方可・

多倫多八强爭霸戰

蘭度挫麥恩蒸掄元

西方舞乙級獎

經 習 温 足 球 署 今 晚 開 衆 AZ

聯賽首循環海蜂勝少林兵 四種。
於孫時代開組聯奏東昇對海蜂,於六時十五一時所以球場揭開戰慢。打和加時卅分鐘,加

今日四場

南華會主辦全港校際 男女乒乓團體大賽 黃文財 陳國良 一條 一葉 一葉 三强

壓從輝

海蜂

南華

一開始報名下月七日止截

級西方舞乙級獎

今日三堰





不有電會供能視線

元,亦比前年的四十六億 八百七十七分,比前年多 一加約 成

億

能性

億四千二百三十

中巴司機短

半年純利增長約二成半

派中期息

仍然影响

例立同 養供女子

名被捕港客

港 油

者用

是大橋・位於大埔門沙田大埔海傍公

聘督察 動

週

會

主持原品主席

航獎道贈簽;型贈聚。 野女的日華式遙明華頭 華名色立遊獎控品遊獎 遊獲電牌兒一彩

軍:潤仔西分區

原高約十七度 與高約十七度 與兩或毛毛雨,最高氣温的為十七度,最低 與兩或毛毛雨,最高氣温的為十七度,最低 與兩或毛毛雨,最高氣温約為十七度,最低 ,最低則為十七度 東北風,雜岸地 東北風,雜岸地 東北風,雜岸地

旺角西分區委員會春節聯歡聲大厦清潔比賽

分區委員會 清潔賽頒獎

李智學、 東京 是 東京 是

年訪問行程。(本報記者短過示:蘇格蘭貿易代表

頁一第張八第	日六十月正年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO	彩 图 稿 详	二期星	九月二年二八九一曆公年一十七國民華中
一電18街樓中 一電18街樓中 一電18街樓中 一樓中 一樓中 一樓中 一樓中 一樓中 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓 一樓	明近地 美国 第一 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第	を 電子 電子 電子 で で で で で で で で で で で で で	工商原 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	小字州四個 小字州四個 小字州四個 小字明 一十一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	京上上 1
電子 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	NP - 個短編 上夏花水 子 10 至極 岩田 多重真真	京 唐 与 婁 万 斯	每日下午五時是 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一大人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人	獎額捌名: 各得嚴確 500ME 35米厘袖珍相機 及附加捲片器一套 每套價值:HK\$676.00 嚴確 500ME 35米厘袖珍相機 具有全自動、半自動及手動操作三種拍攝 系統、備有多重曝光裝置及附加捲片器 多項性能、變化無窮 劉造攝影新里程
唐樓業主請電K 854724屬 一一六七四號一個 1576809 三七一六七四號一個 1576809 三七一六七四號一個 1576809 三七一六七四 1576809	35呎華 李 灣 東 成 大 厦 第	大角 医	大埔平樓 鄭市古古子 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南中區 東南 (1052) 大山 東南 (1052) 東南 (1052) 大山 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東南 (1052) 東京 (1	神原 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	RICOH 500 ME
中代三房二處 中、一方。 中、一方。 中、一方。 中、一方。 中、一方。 中、一方。 中、一方。 中、一方。 中、一方。 一,一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。 一方。	大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一	急 理 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	首期少 原原原 原原 原原 原原 原原 原原 原原 原原 原原 原 原 原 原 原	每日讀者 惠利廣告 超過百萬 收效宏大
院還第二年 第二月 於電子 第二月 於出國 第二月 於出 第二月 於出 第二月 於出 第二月 於出 第二月 於出 第二月 於出 第二月 於出 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日 第二日	元 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	南大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	向南南門 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	中中 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京
世紀2296 世紀22296 世紀22296 世紀22296 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173 世紀173	四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四月 四		紅河 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	大學 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	南契角兩 先全旺移 售出道 古 250萬年 122京市 樓 250萬年 122京市 122示市 122
下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下下	神殿 相	另 4 6 分設邊子500 程 生 1 4 8 街		清 崗 大 大 樓 大 大 樓 工 樓 四 萬 大 樓 四 萬 大 大 樓 四 萬 大 大 樓 四 萬 大 天 市 大 樓 四 萬 大 天 市 大 樓 四 萬 大 天 市 大 大 樓 四 萬 大 天 市 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	新★天露層露園均 一大一門 一大一一一一一 一大一門 一大一一一 一大一門 一大一一一一一一一一一一
收不交告 樓宇舖位直接收購合 出價高收錢快價合 即日成交⑤445830		字の中で記述する。 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次	一大	招寫 「一字」 「一字 「一字」 「一字 「一字 「一字 「一字 「一字 「一字 「一字 「一字	一百二百五十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	東東攻不 東東攻不 東東攻吉樓舗 及交吉樓舗 K 6 4 4 7	66 5869362617565 8698 95	所令 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	章 中国	
北角 有 届 花園 不分 九六八晚H 631593 不分 九六八晚H 631593 不分 五 一	下上海 1650968晚631593 中原第一次 1660968晚631593 中原第一次 中原形式 中原形形式 中原形形式 中原形形式 中原形形式 中原形形式	大學	注 注 注 注 注 注 注 注 注 注	本	□四四届 黄竹坑 南景中 □ 東京
620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 620 呎東南高 70 呎東南高 70 呎東南高 70 呎東南高 70 駅東南高 70 駅東南南 70 駅東南 70 駅東 70 駅 70 駅 70 駅 70 駅 70 駅 70 駅 70 駅 70 駅 70 駅 70 70 70 70 70 70 70 70	1100呎三房市位100 1100 1100呎三房市位100 1100呎三房市位100 1100呎三房市位100 1100呎三房市位100 1100呎三房市位100 1100呎三房市位100 11	古美麗	定 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	電修高西 (本)
本語 情報	一种	藤子 100	清 字 樓 出 214173	医大豆 一	北角半山 写 写 写 写 写 写 写 写 二 明 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中
190 中 190 中	等 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	方法 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	田 15022 13522 13522 15032	新大型 125 一种 1	京高 古
時元大电荃美紅何銅灣 在 整 美 紅 何 解 对		日本 1700呎租陸仟包第四十六3-70871 日本 1700呎租陸仟包第二十六3-70871 日本 1700呎租陸仟包第一十六3-70871 日本 1700呎租陸仟包第一十六3-70871			2007年120呎二房一樓 20074138519116 1 20呎二房一樓 20074138519116 2007418 2007
時座查三三20二A 44 四44 四十二20二A 20 一20 一20 一20 一20 一20 一20 一20 一20 一20 一	を			電機 (本)	\$ 80 ③ 2500 伊
務社公司 所 新 大 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電	大きない。 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方 一方	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		油藤磡路地段 41起 750 75 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	THEE AN ARCHITICAL CONTRACTOR IN THE PARTY OF THE PARTY O
- 687682 - 871663 - 747766 - 7903915 - 621616 - 7418532 - 429081 - 812675 - 6571800 - 760683	朗埔門街邨 上	引本報分類廣告 電話 5-46258	平 租 3 而精由775呎起至	20 日本	表。 3. 6 · 6 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 ·

樓

最高價收購不用睇樓歡迎比較 546 9 富

蔡美荃清黃忠益華益定 順景灣華埔信富景豐安 工花中大唐大大大大大 業園心厦樓厦厦厦厦 ·漢 登言

衣灣角磡

上瓜灣)

像仏装修・一

四呎

、有車位傢俬裝 松*磷*苑面積

至800 呎 空

夏

呎電梯雨部工源充足交通方便請電3-811382洽

二期星

免佣[®]948384 | 洋 第里[®]651469 | | 洋

^{行成德} 產地 9年急

物

華軒商業中心 樓租 .775呎另平台130呎每呎售980元 杜智臺 潜伏性老語道

華傑商業中心 中環德輔道中 1940呎租每呎12元 華寶大厦

金巴利中心 785呎租每呎12元售每呎1020元 高高大厦 漆咸道。

華禮商塲 金巴利中心 北角馬雷道62-76號 尖沙咀金巴利道 地下79呎~466呎 地庫!188呎每呎售5500元 一樓202呎~566呎 華偉大厦 恆寶大厦 佐敦道偉晴街 425呎每呎售1700元

華凱大厦 住宅 650呎至865呎售每呎由700元起 功樂大厦

而積629 呎二房二晚 尼新型洋樓面積2100 尼新型洋樓面積2100

③七一三七○二四治 電機地旺客多三百呎平 道樓地旺客多三百呎平 道華

安福

樓

即近銅鑼灣裁判署(近天后地鐵站)

售均可有意電H 484694 景三房二廳即可入住租 大 古 城 天 星閣

華蘭閣九龍如衛前四次。 930呎另平台每呎售1200元 (免收佣金 華光地產發展有限公司

呎舗位連関 第500 呎

歡迎委託利安地產 樓宇租售物業管理 物業管理有限公司

心海天閣526 服務週到電話③—303393

電出四六八零零五點厨具齊備可意食電視雪機 舖位出租 一時後電H-51245 時後電H-51245 地下連自由閣造華 地下連自由閣造華 地下連自由閣造華 地下連自由閣造華

太古城綠 10620241盧小姐治 10620241盧小姐治 四六四九一七關
四六四九一七關
四六四九一七關
四六四九一七關
四六四九一七關
四六四九一七關
四六四九一七關
四六四九一七關

一個電話月租780至4,800 慶和住房 (5)501111

信屬縣 大厦一元即住院交与H23/394

大士城衛 是租四仟登包差的H 86 0968晚631593李治

479310或5-467991 479310或5-467991 479310或5-467991 酒子除租單身仕女H 近胎東條風梗房地毡包 22296 業四百尺H2141 理制長裝修齊全 香港仔工廠大厦

合工廠寫字樓 恆陸 5-7904111

寫尺 字樓出租一1000尺 中區 500 德輔道中 156 電話5 66 **— 44 04**

租

字樓平租和和 樓出寫字 国大三六五九九治 国地里的 1000 中国 三四九六五錢 一下百呎水電鐵閘齊平島 中心中層千餘呎租二等 中心中層千餘呎租二等 一下第一

中區住宅 一時後電©466458李治 上時後電©466458李治 一時後電©466458李治

雅⑤431597或⑤431 雅⑤431597或⑤431

居及向海電5-757318 后呎有電話及像低高 一二人公司面積全四 大公司面積全四 大公司面積全四 大公司面積全四 大公司面積全四 大公司面積全四

角百福

學③784588年®269118 中心四樓設備齊另深圳 中心四樓設備齊另深圳 中心四樓設備齊另深圳 中心四樓設備齊另深圳 中心四樓設備齊另深圳 中心四樓設備齊另深圳 中心四樓設備齊另深圳

州電©251511®689397 安向海二號三房免 安市海二號三房免 大古

房

和售均可電圖八一〇九 新蒲崗大有街2號旺景 大多類樓合各行工商業 大多類樓合各行工商業 大多方工商業 大多方工商業 大多方工商業 大多方工商業 高級住宅 2500元有特平别整護免 2500元有特平别整護免 2500元有特平别整護免 大國 大國 大國 大國 ○-78970元售 6村四號單邊舖連 200元售 500 788 500元售 500元

高一級 高一級 高一夏 中聚嚴勝商業680 呎無 角運泰商業930 呎德士 古華第1600呎租售 廠房 本担 生 官塘新型廠房約萬六呎・有一切製衣 全套衣車等設備・士駐爐夾機等全廠 冷氣膠地板・可即時生産・租售及不 需機器設備均可・有意者請附電話函 本港中區郵政總局郵第1.4.7 G階

福街23號五樓於624214 問日⑤50397(I)晚③200418 南高層268 呎近地鐵寧 南高層268 呎近地鐵寧 電〇790721第四年一區一百餘呎威勝近港澳碼 旺角廖創典1500四八五 教署公開大專 快活嬰兒院 際電H-730354 ● 26 06 75 ● 26 06 75 ● 数迎試學 一 数迎試學 一 数迎試學

、寫字樓廉租 永順大厦 大厦 :⑤四九七五七六 所髮型屋等電K 766774 用或售適寫字楔時裝診 子石道近太子道九百呎 中世 一樓 九龍 元 和三千八百3年期業主 盛樓地下二百餘呎向街 盛樓地下二百餘呎向街 路島

大極功能手電 %72402 太極拳氣功 少林醉劍根 K 953494i 保証成功學急考 室內設計

生速 必易學月入數仟③ 952342③911038 年 187號四樓 C 招男女 952342③911038 AR, CHARLES 他 MR, CHARLES

厰

登一樓按9星期五休息 百数維相為技夠資訊 國資報 與五休息 231 231 太子道141 號長榮大厦 11字新觀酒樓樓上彌敦

彩色冲晒 二月十日開課 查詢電K —684729 報名尖沙咀街坊會

15 0數新英屬 4111

起電⑤730680⑤496624 A⑤7306805-496624 地方理想誠實不欺保証 指導 110 號14樓

英婦會話

九龍彌敦道747 號金都中心十 二樓B座電話③802183

現代舞蹈班(導師Ana. M. Cristina 現代舞蹈班(導師Ana. M. Cristina)) 冷氣琴室練習保送皇家音樂學院考試 舞台北派班、戲曲刀把班、芭蕾舞班 新舊琴售北角堡壘街22號地下 中東古典舞蹈班(導師Lynda Rallo) 電話:702883 中東古典舞蹈班(導節Lynda Rallo)

芩 鋼琴電子琴小提琴

英專 强致道717號二档 K-954187

個別:深造速成(教法新穎認 • 由聲樂樂理等基本 電子琴·自彈自唱6個月速成 前途佳招男女新生 H706913預約

國語

Telex

速記簿記

旺角道50號新旺樓四樓

資格: F. 4以上 (\$ 315)

英文速成

粤京烧西點調月打油荳素蠔西麵雕魚 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 <u> 3303062(3)968771(5)703667</u> 港微型電腦訓練中心

尖沙明加沛或老道12號二樓電679356 月課新 完講編 放初認義 級與新 課個法 倫

5628367

結他電子琴

#8888 數理、無線電、汽車、冷氣、美術、漫畫、商 科。具優良函授教導方法・各科内容充實 九龍尖沙咀麼地道半島大厦五樓。郵函電 話索章均可。電話: ③667321 ③660789

医殳

飞

九龍窩打老道25號YMCA

二英語拼音及應

校址:九龍油麻地南京街8-20號(即

手力治療招生 宇宙畫廊現各科招新生十名教 法創新、基本學起,報名請臨 | 彌敦道525 號寶寧大厦A 座 | | 3-850403

西科斯

強致近717號二樣

大為唯及28一時三線年半三 四各造下85號半月11台九月**到于** 六班花午80華中十9上龍十 哥林比亞樂

器材每月35元週末選時回校上課個別 教授索章電K 807806K 803804K 8649

4 英文補習班,初中級簿記,基本電腦概

立案大專華夏書院 告設計課程 ★2月10日開課(報名從速)★ 正稠及草稿製作、包裝及字體設計等。 旺角花園街130號 2 樓 K-940511

香港工科 學★2月15日 校★新班開課 ★彌敦道 601號摩創與銀行大厦三樓K 305075 ★電油車及柴油車修理事料(上午班及晚班)。

創辦十餘年班級多 國語西文 希爾頓英專夜校 大招收新學期新生文

浸信英語學校 各 科 英 語 課 英語會話 職業英語

會學灸針國中問題 生招班摩按科傷屆四十第 電號道仔格穴現解動器激發用講陳 話六二軒發治特最電幻光超繪新國 ⑤樓九尼證療效近影燈等聲圖編富 3F八詩灣及新發講活儀波講實主

九龍宋皇台道啓德機塲 遠東航空學校無

港豪華琴行誓 歡迎租練電子琴及鋼琴

.樂聲琴行主辦 香港商業管理學校 專教 〉 古結 〉 民結 〉 電 〉 鋼 〉 提 〉 田入口班 Airline Ticketing

或 或 月厦道彌院插者有擴取繳費晚期好人作中執員歷立實統教久本 八五口敦址班獲醫充今發低間男評士深醫業遍屆冷用完授聲院 日棲立道:入得學學期奉廉上女招讀獲發或海畢氣教整優譽歷 開。信佐九學機根額各程按課學第許社育從內業設室課長最史 學二大敦龍。會底使班備月學員70與會工事外學備獨程系好悠 **鍼學研高初** 灸士究級級

技 快 田角工人夜校三月課程 何文田公主道 3-7144115(4) 星期一至五下午七至九時 電機技工班 家庭電器維修 插班中小学 微型電腦入門 BASIC PROGRAMING C&G課程 機械給岡 英語合語 英語拼音 冷氣工程 汽車維修 電機控制線路 無線電對話機 微型電腦入門 英語介話 無線電對話機

職

告效力宏大

全 制 年 中 医验

羅馬鋼 院 文樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室兼文 ★售名廠新鋼琴 ★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 ★電話:K九五七五三一 K九六二五〇八

真三第張八第 日六十月正年戌壬曆夏	WAH KIU YAT PO 郭日倚拳 二期星 日九月二年二八九一曆公年一十七國民華中
厦歷國幼 請程文急 學元 酬務腦教 電師元津 安11須 中 後 沙坦異資 医 中	男際兩聯廣 電時什 明 二電性 夜 照到檢新 中英 東京語遊告 內 照到檢新 中英 東京語遊告 內 近過數
第一部 1 側高 時 2 至数首 五體維請 三七動 出 341886	男 1 度業 鞋 塔花 住 內請招 某 聯到下 學 端羅初女 安經 請 餘版車 學 于英對 聘 函性行 招 9薪年 聘 ○請印 道密聘 診 一請級 新 毎 新知四各 6 1 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 2 1 1 2
歷天文津 電小灣 海域時津 片打員中 郵電元	□ 中照週報 就及聘聘 限有職 津 九 有葵 九 元
中	身 履上理陳 3年聘 1 55管 大 1 55 55
四十十一 8 有經一十一 不語機之 話略深一十	一大股留急 高英有行區 工學店清 複節夜夜 五期時中 3上英會
福字安文 2年版女 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	及 日
及 B 等 P	女 有
58附列聘 號近經女 大大 機需學物 人土歷料 事部凍水理 中 東部 東部 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	上一个一个一个一点。这些要更中英、企业,应相自年
一	胡 九龍旺角79171號 原郵歷日以誠 區
電威份名地聘 1 意好中及荃 至着有學貨網及 1 1	新電報機関を発生した。
女薄記員 蒂有有心左生中 清 6 微學有17名	は 26日 では で
世界をは は明女告は 高に 一は明女告は 高に 一は明女告は 一は 一は 一は 一は 一は 一は 一は 一は 一は 一	完即聘: 大學電腦學位 中環大寫字樓,誠聘男雜 持效履合整 持機作經驗 九龍窩打老道 內特遇從優・請附近照, 內特遇從優・請附近照, 兩華僑日報信箱 2 6 4 號
京東東京公司請男助理倉務員,初中程度,以居住沙田大園寫宜·又送貨司機一名須兩年以上駕駛經驗,有意應有數十年歷史某大洋行誠聘上列員工後面或親到旺角彌敦道673號匯豐銀名薪金優厚合意請來信附籍細履歷近行大厦1303室人事部面洽。 ***********************************	一個
	中三程度顧認報 中三程度顧認報 有類時報水及其 有類時報水及其 分析的問電 所有的的電 所有的。 一年五時四十五分後電: 3-888658治 大大公司人事科 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大大公司人事 大子。 東京 一等 大大公司人事 大子。 東京 一等 大子公司人事 大子。 東京 一等 大子公司人事 大子。 東京 一等 大子公司人事 大子。 東京 一等 大子公司人事 大子。 東京 一等 大子公司人事 大子。 東京 一等 大子公司 大子。 東京 一等 大子公司 大子。 東京 一等 大子公司 大子。 東京 一等 大子公司 大子。 東京 一等 大子公司 大子。 東京 一等 大子公 東京 一等 大子公 大子。 東京 一等 大子公 東京 一等 大子 大名 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子 大子
026 901 972 402 470 1052 1408 1553 047 192 901 972 406 471 1053 1412 1555 048 195 902 973 406 471 1053 1412 1555 063 201 903 976 408 473 1054 1415 1557 102 206 904 414 475 1059 1416 1560	田角工作・毎週上班五天・朝九覧六有年報報程 ・應機者須(1)能獨立處理有限公司來往報目 ・(2)能策創完整實計制度。(3)最少三年 中英履歷照片要求待遇電話 中英履歷照片要求待遇電話 南上環郵箱33584治 古子生珠寶金行 公司 打き 公司 大丁數名
箱 155 228 信 944 995 號 452 493 號 1102 碼 號 160 242 箱 947 996 碼 454 495 碼 1107 碼 163 243 號 949 997 455 496 1108 175 244 碼 958 998 456 497 1401 179 246 碼 961 999 459 526 1402	★月薪2500元起(祝經驗而定) ★供午晚贈★男 時見首义員多名中學華業程度無須 howledge) ; A / C Audit, I/E 癸油呆夹义會院高新聘請性★年45以下★時間佳(九時半至七時)★每半 經驗待遇從優有意應徵函或親到旺 Shipping, Clerks, Secretaries, Telex 打字商科英文中文科教師 有意請電會248686 18M Typist, Messengers. Sala 方意請電會248686 大廈一三 中央 大京 大京 大京 大京 大京 大京 大京 大
184 249 962 460 528 1403 185 250 965 461 530 1404 188 251 966 465 533 1405 186 256 967 467 534 187 259 969 468 535 190 352 971 469 536	惠刊本報分類廣告 全職、戶外訪問職員 學歷:中五程度 職務: 18-30 學歷:中五程度 職務: 18-30 學歷:中五程度 對於不穩定但以下午及晚間爲主 月薪: \$1500、3000或以上 同新: \$1500、3000或以上 同称: \$1500、3000或 以上 和

元 稅 限公司 1892 **大** 拾元註册有限

39400 做帳 医特黎明作歷吳漢琛放置第9665號除向該行報 學銀行總行美元儲蓄存 報等與行總行美元儲蓄存 報

一切稅務·⑤492058 埋月帳·CO·電報 稅理·情積帳

機出 售 臂長100呎吊重2·2 噸有意請電5-6339 04王洽

彩色電視錄影

一英 千德 八 八 野 K 83886 97 K 8388 81

富達菲女傭

c o 證 1945 包申請 K 67 福榮街一六七③705537 福榮街一六七③705537 超樂街一六七③705537 一六七③705537 二 任 德 三 信 第 年 第 第 第 第 第 16 15 35 1 章 3 1861261潘治 寫字樓用350 元可零售 全新寫字抬共十一張合 一張合 4 **雙 面** 2 乘 鋼琴

 領館推薦絕對可靠全港獨有試用期一年不滿全免費更換 皇后大道中35號商業大厦603室6字

殿重弱智津校聘請職員。 ○全職或半職社會工作者:需浸會社工系畢業或學院社工証書或同等學歷 。新由\$3830起,視資歷而定。 ②物理治療師:持英聯邦國家認可之物理治療訓練証書或認可之資歷均可

男事務員負責遞送信件及一般文員 工作學歷不拘請詳列履歷要求待遇 通訊電話附照片函本報信箱493號。

急聘實驗室 管理員 深水埗339號青山道瑪利亞書院急 聘實驗室管理員兩名薪優有意請携 証件親到上址洽

打字機大平賣

新流崗地下廠房出售以下設備①大小拉紅七個②蒸汽爐一百匹一百五十匹各一上逃路材理正進行生產廠房尚有租約兩年有意請電3-220139

心光盲人院歷學校徵聘:
○宿舍家長:負責料理屬下中心之失明學生或失明低能兒童。年刊五以上,女性,中學會考最少五科合格,包括英文科或以上程度,有兒童工作經驗爲佳,宿輪班工作。月薪港幣2130—4240
○助誕:女性,年廿五以上,須持有香港政府認可之註册護土證證,月薪港幣2830—5445
○註册護土:女性,年廿五以上,須持有香港政府認可之註册護土證證,月薪港幣3830—5445
○對正 應徵者需具小學程度,視力良好,微信强定,年州五以上之男性。略懂英語,結輪更。月薪港幣2040—2410
④女性雜工:小學程度,體格强健,有工作經驗,月薪港幣1660—1755
○兩師:需具小學程度,體格强健,需有煮食工作經驗。月薪港幣2040—2410
○維修技工:中年,男性,中等學歷,需有實際維修工作經驗,會受工藝訓練者優先考慮,月薪港幣2040—2410
○維修技工:中年,男性,中等學歷,需有實際維修工作經驗,會受工藝訓練者優先考慮,月薪港幣2040—2410
應徵者請親籍履歷、證件副本,附近照、地址、電話寄香港海扶林道131、號心光盲人院院長收。 信封面請註明應徵職位名稱。

版社製作生產控制工作,優先考慮。 -中學程度、品貌端正。每日工作十至十一小時, 選擇香港或九龍區工作)。 來函請繕履歷要求待遇及聯絡電話。寄香港英皇道1067號頂樓人事部收。

茲函附 毎段大 字四個 悪 **刋登華僑日報分類小廣告** 录港幣 元請將下列稿件由 二字劃去 (付郵票請用票請將 | 郵票 | 二字劃 細字卅四個 **尼面額二角者爲荷)** | 去如係郵票請將 每天八元 天為荷月

廣川海郭 專科綜合治療原 國內痔痛專科四位男女醫師以强力徹底之療法,為香港同胞根治痔痛,病血、脫肛、痕癢腫痛等一切肛門惡病。不用休息,不用手術,一次洋入强力生草藥精立即止痛止血止痕,並使痔核連根脫落,工作如常保証永世不復發。在國內治癒者數以十萬計(到本院問症檢查者一律免費)收費低廉,資者減半女界女醫主診。 田角爾敦道 578 縣極降太厦十樓C座 門仔莊士敦道18號嘉寧太厦七樓M座 問定掛號再發電話③882369⑤286592讀君剪存或轉送告知親友參考 告效力宏大

五官科 專家 周走召皇王 阜 吹 車 不計 現代五官專科醫學儀器檢查診斷正確用藥力强治標治本 位高級專案主診一切頑症惡症毒症都會迅速逐應第一診所 彌敦道578號十樓C座間症掛號專樣電話3—882369 第二診所彌敦道580號C座二樓電話3—880524 第三診所莊士敦道18號七樓M座電話 5—286592 請君剪存或轉送親友參考。

中西深圳市中醫院 學名婦科事家 主診中西醫藥爲港澳女同胞解決難題 事人隨行即日來回院車接送火車站 電話③815916③831958

S 数 迎 預 別 型 類 約 電

4板(博 4板推指 1好推指 叫有拿壓

橋 解請 學 量 助 善 基

類

本提高

郭日橋革 措施 自主 使菲林和 斯合鐵器 紹門紹留營建花龍加建 紹門紹留營建花龍加建 紹開紹留營建花龍加建

香 齊 精被古今字畫文 房四寶各類青田 島化石章名家簽 刻字畫出售大角 咀當多來商場二 期1樓電③914578

美 夫 地板公司**旧**

丁字枝 打字枝 原箱新機價廉二手 腐用手提座格電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司 ③840931

一鳴製造廠

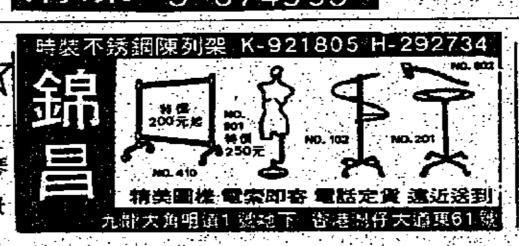
晶地板



K 熱精打壓 K 566809 K 六大拉斯 K 719803 K 7198 遠東

16.15%

八丁につして1 细珡二治齢段重火



家佔探計50

5-704084 5-705074





石岐、長江水庫 二天豪華遊 五天逍遙遊 住石歧新僑社 住中山溫泉賓館 超近丹霞山 南華寺・錦江 保証住宿雙人房連浴室

K - 969174

如要在復活節期間或之前 往台灣之初次申請者請盡 快與本公司辦理入台証: 以免延誤行程。 參加團者一律減收\$100

元朗東堤街建安樓三號E座地下

TPE\$ 660 LAX\$ 1980 MNL\$ 1170 NYC\$ 2750 SI N \$ 1400

美國900 加拿大1070 英國1090 荷蘭1500 台灣團750 曼谷團1490 紐約1350 椰加達950 日本650 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 南美2250 美加團4650 巴黎 350 非島廟900



2月14日(星期日) 上午9時 分3線 之東平洲島上精華遊,天然千層石

九龍荔枝角道33號鐘意商業中心九樓806室

①風景島: **叠石全入眼簾**,可捕咸水魚飼篓 最佳摄影及垂釣。47元。 乘船最短時間可登此島著名紫菜 西貢郊野遊,連理樹,可燒烤。或 以上專車專船領隊隨團。老幼皆宜

彌敦道546油蔴地地鐵站(碧街)旺角大樓5樓A 上海街322品心茶樓地下柜面晚6時後 K311944 0-276407 歡迎社團參加 自定地點時間 2月21日嘉道理農場花園,東平洲遊

海明威旅運

大天出發

★特快簽證 | 6 0 十天出證 ★台北來回機票640 旺角彌敦道655號胡社生行801室

服務中心 代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢 .☎:5-413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港國際大厦1702室 電話: 5-413081

韓國專線 漢城、華克山莊、板門店 民族村、慶州、普門湖。 特價 \$1,890 逢星期五、六早去夜返 乘搭華航、大韓、專人領隊

回程可停台北・送高雄機票

韓國、臺灣七天 \$2,690

日本專線 賴戶內海 \$3,450 本州七天 | \$2,890 本州八天 \$3,190 九州七天 \$3,450 九州本州 \$4,400

臺灣專線 阿里山九天 \$2,080 雙程內陸機 \$1,980 渡假七天團 \$1,590 台證 \$80 九天出証,快捷妥當

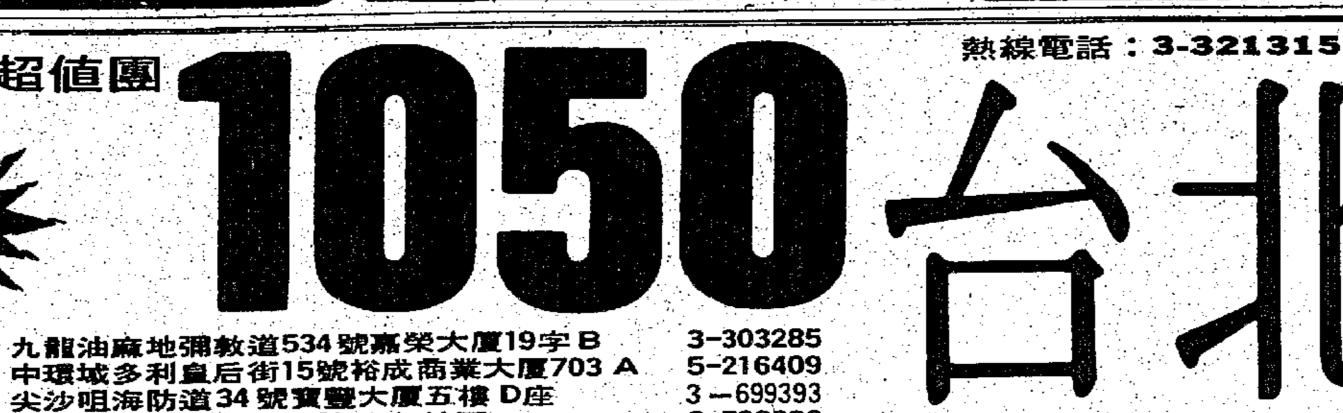
台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營* 四天超值團 薄利多銷·利潤分享顧客

食住安排一流

◆ 乘泰航往返 · 眞正天天出發 ●回程可自由停留,不另收費 ●勝在酒店,住宿豪華,絕不取巧

增辦 阿里山高級豪華團 HK\$1798





3-699393 0-798626



來來香格里拉大飯店 Lai Lai Shangri-La Hotel



便讀

星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

日日有團出發* 4月3,4,5,6,7,8,9,10,11,12日

-曼谷內陸機

佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店 清邁康篤、詩英豪華夜總會 曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會

星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發

是是涉及這一直以表示

日韓八天超級豪華團 乘搭國泰航空公司豪華珍寶 747·客機直飛大阪·暢遊奈良·京都· 名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証賓至如歸

八天超值 \$3590 韓國四天逢星期六

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 台北●東京●曼谷機票連酒店

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面)

1)。早高比機學。中澤明白,一機與財產主意 三晚四天、多種选擇 地名杨安子的国土機助对发出

住納萊或文華大酒店 \$1749 芭堤雅夏宮大酒店、多種選擇 。但京機器。上部自己七機場接到

\$2449 住太陽城、銀座大酒店等 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝・百島流・碧瑤・文化村・賭場・百勝灘急 流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用(WPhilippine Airlines A300型豪華噴射客機·團團獨立 非包機可比 專人領隊、依時出發、穩健妥富、賓至如歸 近星期五 六、日 一出被

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6

票務部: 5-210341-3

七天特價\$1990

六天特價 51890

代理廣州

逢星期六出發

專車免費由機場及火車站接返賓館 景星旅遊有限公

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0

(星期日及公策假期中區總公司照常營業)

海里曾

上海•蘇州•杭州 無錫·南京

九天高級豪華團 來回直統飛機。 ● 溻游江南五大名城 住宿湊資資館。

一逢星期六出發一 \$3290

桂木

桂林陽朔五天豪華團 桂柳南八天豪華團

●全程飛機,省時方便。 • 回程可自由逐图度州 ● 遍遊桂林, 陽朔, 柳州.南寧風光。 ◆ 本人領隊、隨風服務。

一逢星期六出發-

\$1690起

曼谷 芭堤雅·桂河橋

古都大城 泰皇夏宫 七天高級豪華團 ● 行程最豐富, 歡迎比較。

●獨家採用日航、服務一流。 ■国際立、専人領隊。 ● 分公司直營、穩健可靠。 - 逢星期一、三出發一

逢星期一出發

\$1750

泰星 芭堤雅·桂河橋

裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團 ◆全港獨有行程。

◆全程乘日航、服務一流。 ↑八天遇遊兩邦、超値享受。 ● 国图资立, 專人領除。 一逢星期一、三出發一

\$2460

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

●乘新航747.舒適省時、 兩時住宿雲頂新館。 • 三晚住宿新加坡. 特别適合探親購物。

◆ 全程豪華享受、 經無自費。 - 逢星期三、六出發 \$2490

歷史悠久 信用可靠

ラ**ズ・モデ**テラテ国

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個壹億以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 A組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3280 逢星期六出發 逢星期六出發 B組:日本南北九州本州八天豪華图 \$ 3790 逢星期日出發 \$ 2990 C組:日本本州八天豪華酬賓團 逢星期六出發 D組:日本鹿兒岛南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 逢星期三出發 E 組:日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990

F組:韓國日本本州八天超級豪華團\$ 4280 2月20日 3月20日 4月4,9日

●嗜江南縣心餐,及各地名菜。

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話 5 256243。假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話57053525703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行 [126室 電話 3.694447] 假日照常辦公

参加永安旅行图·進入台灣,堂堂正正·掛正"永安"招牌,不必改用其他图名。 ・此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程・任君選擇・由五天至九天・由白沙 湖、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍**寶**客機,住宿一流大酒 A 組:台灣阿里山九天豪華團 \$ 2080 逢星期六出發 逢星期六出發 \$ 1880 B組:台灣溪頭九天豪華團 **逢星期一三六出發**

灣 \$ 1680 〇組:台灣七天豪華團 D組:韓國台灣十天豪華團 \$ 32 90

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557 [荃灣分社:靑山道遠東銀行大厦地下。電話0-43263] 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83905 · 77701 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富

郡、百島、碧瑤、蠔島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 避急流瀑布,于岛缩影等名勝,住宿五星級大酒店 非律賓碧瑤七天豪華團

\$ 1690 逢星期五,日出發

乙星是流流涛有限公司

馬(檳城)星泰

锡遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、王屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛萬公園、裕華園、遊花葩山 可瞰聲新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫

瑰花園、水上市場、鰮魚湖等、住宿一流豪華大酒店・獨立成園・専人 領隊、早機去、晚機返[®] 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2490

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

然野生公園・環球片場・拉斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩市・金門大橋・雙峯山 漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、專人領隊、住宿一流豪華大酒店。

■ 旅游客游艇家市方行珍安全被大军使吸吸收入前省次引进了联行的出口。 ■ 有用幾 前、節機變之、觀光時間接至星 · 方便探視的機器可控約120天。旅出將可停留。京都由主夏城功。東東及安治北。 ●取價服布・時種超值等級 隆星期四出發美國西岸十天 \$ 8.190 美加西岸十二天 \$ 10.190

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部: 5-210341-3

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團》 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會、住宿芭堤雅夏宮、

納森・清邁佳素里旺大酒店・獨立成團 天天出發 領域的有容易的話集後文化科問其實境推 国际,设置住货运输。PDUSIT THAN 曼谷七天鹰\$1760

天神市,在港獨家採用,他現其中多。 清邁八天區 \$2190

歷史悠久*專業旅遊 原表示版名式可过

有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大厦602室 中環皇后歧院视上。 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-21141 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-67611 旺角彌敦道 636 號銀行中心2011室 3-305207 接票部專綫:3-676171。5-240061 星期日照常辦公 —— 中環及尖沙咀公司

全港最高級台灣豪華團

獨家主辦。台北分派直營

阶目最豐富、暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、阿里山、高雄、澄淸湖、墾丁、化連、大祥、梨山、横貫公路

航機:乘搭中華航空公司豪華客機·早機去·晚機返·乘華航往台灣乃最佳。 選擇,班次最多。回程可停留台北,早午晚班機任君選擇

内陸機:華航兩程內陸機 台北一花蓮、高雄一台北 節省行車16小時

任. 宿:全程一点豪華大酒店、台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 食: 膳食全港最靚: 選用粵菜、台兰菜、通合港人口味: 獨有四晚豪華夜總會

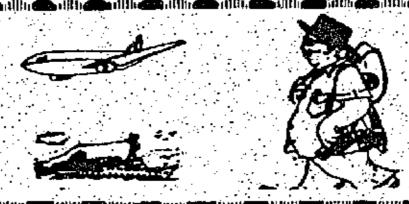


吉隆坡

新加坡







便讀者 選擇旅遊

增加成本300元 少行車16小時

乘日亞航、早去晚返、團團獨立 天出發、台北入高雄返七天(逢星期三 *持証参加者送銀行現金禮券一份 *

星馬(横怡)表新①皇城江沙增②美馬高原

乘直升機遊雲頂高原 * 住宿阿波羅、總統等一流大酒店 *乘星航747客機,早機去、晚機返



常辦公 5-217205-00 5-268305

減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦 東京、大阪、名古屋、京都、箱根

美加多夜總會等 乘且航天天出發(回程可停台北)

政語

獨

尊

專線

野生動物園

四天\$1290 七天\$1690

中環德輔道中19號環球商塲349室 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 辦公:上午九時至下午七時(星期日例假照常辦公

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★ 增加成本300元・少行車16小時

節目最豐富 ★早機去、晚機返、旅遊時間最充足 ★飛機往花蓮、北廻返台北、減少行車16小時 ★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館

逢星期四、六出發

農曆新年加開:1月21,22,23,24,25,26,27,28.

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

級豪華国者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應

被嚴華國有只住二三流语店间已,無英國北,因此。在这處立文 1000 注意該國之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷國是直接由曼谷分社安

排·集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感

A組:曼谷七天豪華團\$ 1790 逢星期二、四、六日出發

B 組:曼谷布吉島七天豪華團\$ 2190 逢星期四出發

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

逢週六乘國泰出發 早機去,晚機返 住宿漢城吧啦沙及 華克山莊喜來登大酒店

復活節加班 4月9日

\$3680 逢週六出發 代訂漢城酒店

東鳴 US\$32 喜來登US\$40

南華快捷旅行证

有限公司 七天 \$ 3550 letell 九本州 +天\$ 4500 รถทุกสุก 本州

八天\$ 3290

逢週5.6出發

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

夏威夷

列島遊 \$ 5889 檀香山 \$ 4989 渡假逍遙\$ 3990 ▲ 逢週六出發

星馬八天 星馬泰12天 \$ 3690 逢週日出發

\$ 2699 馬星七天 逢週六出發 印尼七天 \$ 3090

逢週一出發

美國西岸||天\$8189 \$ 9999 美加12天 美加東岸10天\$ 10,989 \$ 8380 歐洲16天 每星期均有團出發

美國西岸 9 天\$ 6989

早機出發,下午機返港。

(住律實他尼大酒店)

5代王苏武于国

尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行[126室] 電話3 694447 假日照常辦公 南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫,往馬星遊覽,四季皆宜

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室 電話5256243 假日照常辦公

北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5 705352 5 703616

A組:馬星模城七天豪華图 \$ 2690

行程**遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等** 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

逢星期六出發

B組:馬星酬賓七天豪華團 \$ 2490

旺角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557 · 奎爾分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0-43263 | 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83°05 77701

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芒堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝,新加坡及曼谷永安分社直營,保証參加者個個滿意而歸 \$ 3580 2/2 1/3 3/4 1/4 5/4 A 組:星馬泰十二天豪華團

12 1/3 2/3 3/4 3/4 4/4 \$ 3580 B組:泰馬星十二天豪華團 入 C組:泰馬星十天豪華團 D組:馬星泰十天超級豪華團 逢星期五出發 \$ 3290 29/2 28/3/4 \$ 3880

四天\$1350 七天\$1590 飛機往花蓮。豪華夜總會

九天遊\$1790

遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳 住宿:比華利奎房,國聯,統帥 專人領隊·國國獨立

天天出發

子彈車 美加多 富士隐 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期五出發

上去 一十十二十一 九般彌教道301至309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

遍遊三邦·多晚夜總會 豪華九天遊\$3490 馬星七天遊\$2690

早機往 晚機返 逢星期六、一出發

SINGAPORE AIRLINES

夏威夷 7天 \$3790 8天\$6250 美州西岸 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

泰馬星十三天\$3690 十一天\$3490 逢星期六早機出發

泰國國際航空公司特別贊助 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三·六出發 全程飛機・一流酒店・多晚夜總會

乘搭新航豪華噴射客機

泰馬星·雲頂·檳城全泰國·清邁·世提雅 桂河橋 芭雅七天\$1750 清邁芭提雅 八天\$1850

> 清邁獨家住宿凱悅 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六出發 新加坡航空公司鼎力贊助

美華旅遊有限公司

全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

\$1298 一五天渡假團 \$1098一四天超值團

專人帶隊*天天出發

3-944299 3-912905

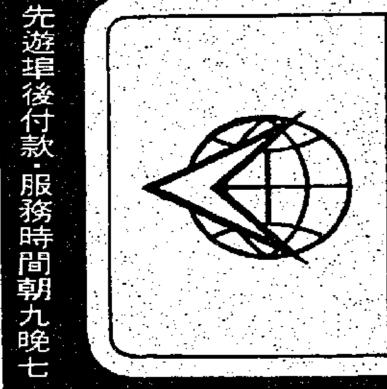
旺角彌敦道638號東亞銀行大厦8字 酒店十機票自由四天團

\$1,190 \$990 \$920 \$890

\$850 富麗華 \$790



各地機票



逾十年經驗 信譽最穩健 真正台灣專線

利華就運 LEE WAR TRAVEL COMPANY LTD. 香港旺角彈敦道636號银行中心905室 九天\$ 1899

逢星期一三出發 林投公園,古榕、跨海大橋、忠烈祠 、故宮、太魯閣・梨山・台中・日月 潭・芝麻城石門水庫・六福村・野柳 ·, 陽明山,溪頭、影化,澄清湖。 機來回澎湖,台南,赤嵌樓,地嶽谷 住宿:台北天成·花蓮統帥·台中鴻 賓·涵碧樓·高雄松柏·桃源假日。 台灣

阿里山環島 九天\$ 1899 逢星期六出發 乘莒光號豪華冷氣火車經北迴 鐵路往花蓮乘國內機返台北

台灣環島九天\$ 1688 復活節

加班4月3日起天天出發

台北 來回機票十酒店 四天\$1008

一樂園天成大飯店單人房 來來 希爾頓 財神四天\$ 1050 麒麟永安五天單人房\$ 1008 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房

首創 台灣個別旅遊 溪頭杉林溪團2天\$ 280

石門芝麻城團2天\$ 180 阿里山觀日團2天\$470 花蓮太魯閣團2天\$385 澎湖飛機團2天\$ 480 蘭 嶼 飛 機團2天\$ 830 四天豪華團\$ 1290 礁溪福星團2天\$ 250 代理各大航空公司機票

總代理 台北一樂園 天成麒麟永安大飯店 歡迎同業委記訂房 只收工本費 十天 出証

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面) 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

日本本州八天最舒適豪華團 ·暢遊東京,大阪。 箱根、富士田、京都、奈良、名古屋、白光。 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之富 的隐樂園(日本廸王

往宿一流豪華大西店。 天天出發\$2990 特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 1 可减少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。

尼樂園),自日絲瀑布,濱名湖,山中湖、海峰緩(子彈火車),

2.不用坐內陸磯,往返機場,多餘澳實時間4小時。 3.增加全港獨有資來水中芭蕾舞表演節目。



阿里山 六福村

住園山・希爾頓・阿里山賓館・全港獨有・歡迎比較 專家策劃・創新行程・內容充實・內航機飛花蓮 多晚夜總會表演・膳食多元化・保証與別不同 直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

早機去, 晚機返, 觀光時間最充足 九天 \$1950 天天出發 七天 \$1690 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎吳、指宿、靑島、宮 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱) 購物中心銀座 全程一流大酒店, 鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團・專人領隊

九州八天\$3290 逢星期一,三出發 九本九天\$3690 逢星期六出發



。(九十二)。(九十二)

子芝

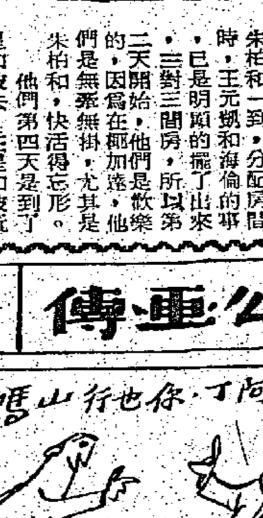
O

粉冤

二個是大老闆,不天到泰國,好在一

來鹽運最







好的,時間也不早了。」我也與女同事,我們搭的士吧。

方笑着說:「是淑人呢」你怎樣?」 人名里 你怎樣?」

一道是事實呢!」称金笑了。 有輔的士來,柳金喝停,他們上車 有輔的士來,柳金喝停,他們上車 一道是事實呢!」柳金笑了。 「勞琳不在,你與小方谈也」 「一致今天」

想到,等小姐與我都有『案底』。 「是的,我要告訴你一件事:女」 「是的,我要告訴你一件事:女」 「是的,我要告訴你一件事:女」 「君子之交谈如水。」曹岡笑了

运步,已到了郭飛燕身前 一口氣。一大喇嘛人長是 一口氣。一大喇嘛人長是 山上侮辱他,我還要率 一天霉教主脱。 一天霉教主脱。

的國洞石橋,往往還有一段長長的引橋,人行其上,身影倒映水中,自移,小橋風月最相宜,至人歲歲常爲客,莫怪幽香怨不知。」一個一夜聽春雨,深巷明朝實杏花」的詩句而來。橋呈圓拱形,站上橋此景的絕妙寫照。在陸放翁的故里鑒湖三山附近,有一座杏寶橋、一列長橋,直伸鑒湖時,曾作梅花絕句二首,詩云:「湖上梅花手陸游晚年居住山陰鑒湖時,曾作梅花絕句二首,詩云:「湖上梅花手」城東北梅閩弄側有一座香橋,相傳南宋愛國詩人陸游會植梅數百

每十五天一次,否則蝴蝶虫

一個月左右,便可出現一,或其頂莖作杆挿 以其頂莖作扦插,每一插穗上心新芽分開來,移入盆中栽植,當花過後,葉與莖逐漸枯萎

·把桔全部擴下,專成一個塔形,然後充份就只能作掩撒拋掉而已。 回來的四季桔、黃菊、芍藥是可以再行栽種 出报出芽,然後移动,移入盆中栽植。是一种地大约是一种地大约是一种地大约是一种地大约是一种地大约是一种地大约是一种地大约是一种,是一种地位的一种,是一种地位的一种,是一种地位的一种,是一种地位的一种,

「好 好 何 有 教

問道:「大姐,你 長,兩隻大手,形 長,兩隻大手,形

(七六二)

是話也不說,就猛烈力,是話也不說,是好他武功實在不可以他的身份。但以他的身份不可以是一足横掃,不可以是一足横掃,

想定時間沒有,我要選舉啦。」
有主意了。」
「小妹,你助手吧,大姐早的來事就是一等,但她攻得快,你助手吧,大姐早的來事就是一等,但她攻得快,你見她等到此是一樣,我要選舉了。」
「好,我這就要選舉了。」
「好,我這就要選舉了。」
「好,我這就要選舉了。」
「好,我這就要選舉了。」

得通透 作為其中一份子,真是而類!」

告訴她一些有關安徽的情况·但竟出到用金錢收買我!」雖倫說

"倫說··「我原本型 給我獎金五百元

二期星

大家合作

水绸紹與的橋 不身最厲害的功力發揮 等要的關頭,一定會使 是平絕技,我聯師父說 是一個人到了最危急最 是一個人到了最危急最 是要的關頭,一定會使 是要過你使出 是要過你使出

便逼不出你的了宇宙轉一「我不橫刀自刎,

少女十分倔强。

(答讀者來信一則) 四季枯、菊花、芍

竭鳥花

魚集

不到有關裁種資料,故此敬希賜敬爲盼。 剪存下二百多頁閣下所寫之「花爲虫魚」, 尤其是那枝桃花,欲使它變爲盆栽,可惜將 枝桃花。彌飛後擬將其保持到今年尾開花結 弟在新年期間,買了盆四季結、黃菊、芍藥 籍資新春佳節,恭祝閣下身體安康,萬事如

一樹聲說 急・他們怕錢世

事實是如此 伯把財產搬移到石澳那個家去安祉的大哥,二哥,四哥很心

他已在般含道,

迫走安徽,使他改變原意,只在律師被立下遺偶兒子,自已不再搞什麽事業……這次錢伯母 **壶,聪说,錢世伯原本打算把產業分給幾一她的後悔是把女兒罵走,影响了錢**世伯(錢太太大概很**後悔吧?**」 錢世伯打過一個電話回去,異太太連他最寵!」雅倫說:「我聽媽咪說…—安徽雜家後「所以,遵次見到安徽,我再也不勸加什

《休息了,改天吧!」她温婉地說。 「昨夜睡得不好,今晚我打算早點好嗎?」

股東。是不是沒有錢去多建一條內的都成了出錢分子,當然,我不會如當真如此,說不是也會駕車經過說是作爲再建一條海底隧道之基金

訴那個簽探。一身上發現子彈洞如 *****

動所可能

「自然是本門**的**武

以 那 妹

7一種最有心

是如如開妹芳。 我果果得子芳一 出我我的,道 『手的的嗎』

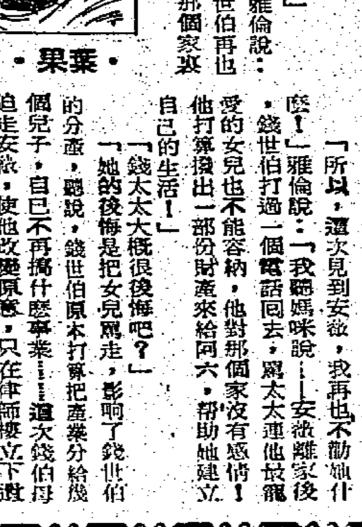
・一切推在我 「好・如果戴

个同家啦!他把大部份時間 「我也知道——自從安徽離 木少爺才不稀罕

個家政伯再也



迫安徽囘家去呀?」雅倫說。娘照顧她——道樣一來,豈不是杜絕了錢伯母為安徽買一層樓,葬偭家,讓她住進去,訴乳 二樹聲說。



・所以・只有找到古錢學家・オー学家之外・沒有人會收集得追種目一個古錢收集家?」

我被追話 先 怎的 實起樣。 學 樣 一 在 間 好

· 該緊臉總 置們她,是 們老吻帶冤

埋怨 一我

一下其他你的保护,是美型两枚银幣是與的银幣,是與一个工作。 是一个工作,是是一个工作,是一个工作,是一个工作,是是一个工作,是是一个工作。 一下其他你的银币,是美工作,是美工作,是一个工作,

心。 後 城 城 城 城 城

打火機

一致伯帮不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么 一致伯格不來,我不會做什么

很 反 感 , 選 不 如

天是星期日。他說是休息三天,也不過是天半而已天,但他對于公司的事也放心不下,

了,恭贺一番,公司一片歡

過海錢

縣衙

留度

.「據我所知・胡姬是沒有男朋友的

部等她前來晚饭好了。」古先生心裏放松書一起,再囘去接前姬,說我在俱樂

囘我便約余秘查一起去

要休息,我便不再码事,改天决來探要休息,我便不再码事,改天决來探要休息,我便不再码事,改天决來探要休息,我便不再码事,改天决來探要休息,我便不再码事,改天决來探要依息,我便不再码事,改天决來探

拜!」」古先生說完含蓄地揮馬 見,我便不再碍事,改天决來 一算了,我不過說着玩的,應 古先生進來逗留。 好呂肖今天提早前來,所以她

我不應該詳細考慮嗎?」胡姬愛娇 格格一笑。 「不,無緣無故而厚恵於我 格格一笑。 「不,無緣無故而厚恵於我 格格一笑。」 「不,無緣無故而厚恵於我 「不,無緣無故而厚恵於我 「不,無緣無故而厚恵於我 「不,無緣無故而厚恵於我

姬的說 他

発花り

洗生 澡

少不免先行恭喜一番 「請來・我上午有空

是在總經理室之旁

以後我可以帮你的忙,你應付。」「莎莎如此說,愛生也不再

是要做他的外助,R内助呀。」實生笑了

是這

想着他